

h  
ed  
ut.  
=



No. 7. Bāz-Nāma-i-Nāsirī.

A lithographed edition (Bombay, 1890), of a detailed treatise on falcons, on hunting birds in general, on training, treatment, etc., of hawks, and other connected matters. The author is prince Tīmūr-Mīrzā Qājār, the grandson of Fath-ʿAlī-Shāh. He lived and wrote his book in the middle of the last century, deriving his information from many early standard works.

A rare print [of a well-known work.] [W. J.]

Purchased in ~~London~~ <sup>Shiraz, Persia</sup>  
the Blacker Library  
Sept. ~~1890~~ 1928.

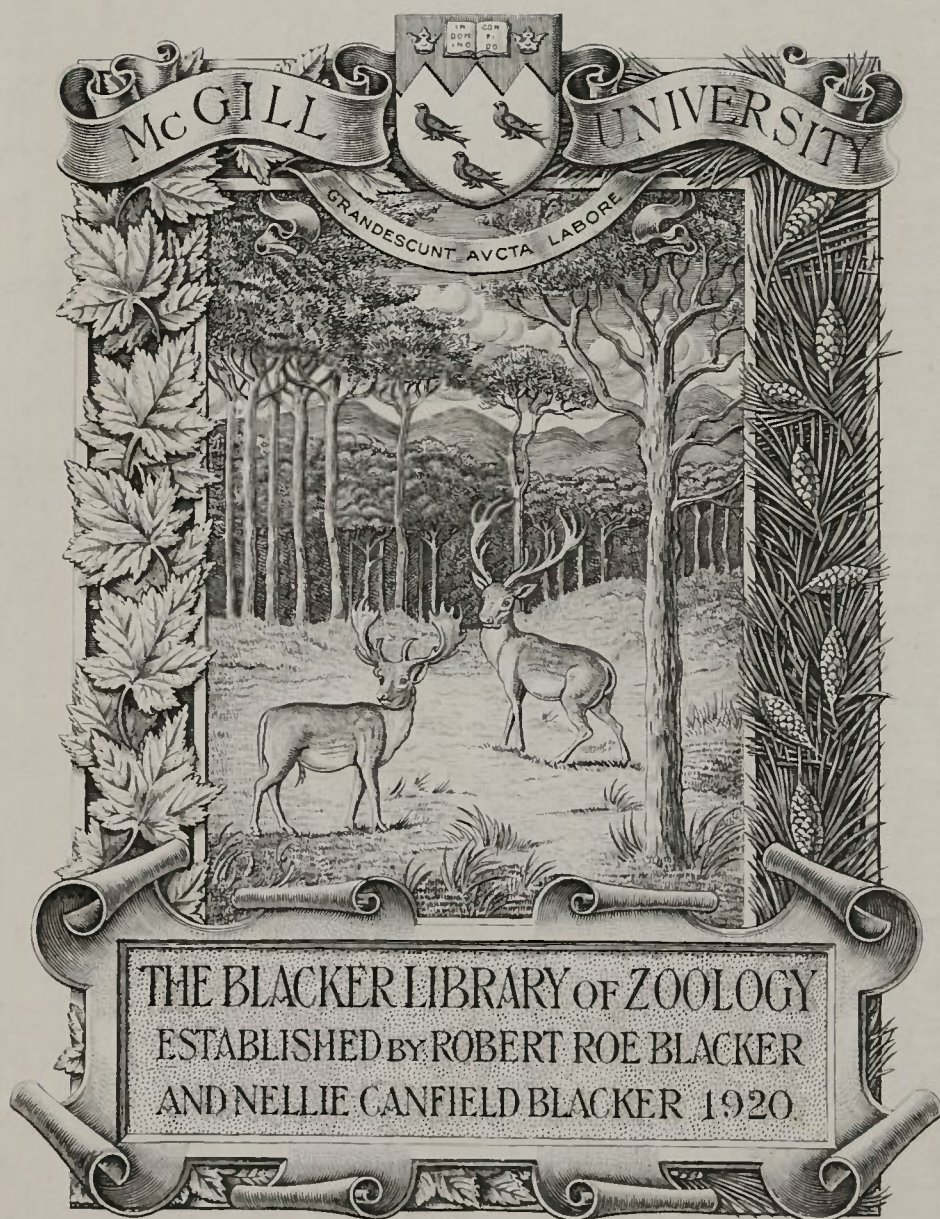
No. 7.

(annotated)

McGILL UNIVERSITY LIBRARY

ACC. NO.

REC'D











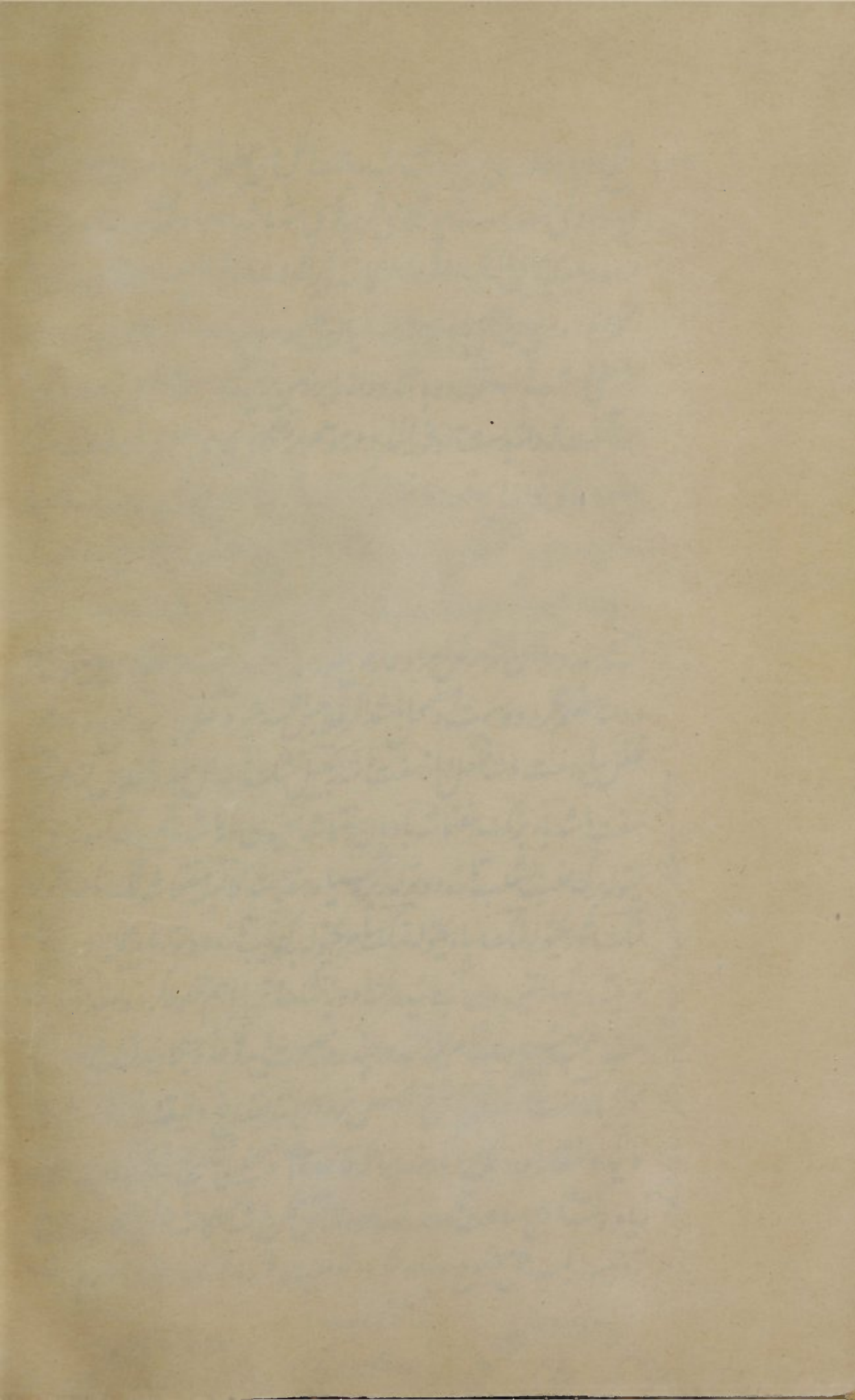
















محکم و دریا خالهای سرخ نداشته باشد و بانک مثل تنی بطول نخسته و در بند تیار اصل  
 حیدر باد قوی مشهور است چاکانی اگر چه قوی جسته باشد اما در و صا بد رجه حیدر باد قوی  
 نرسد و باید چسبیل که یکساله نشود و نه چنانکه زیرا که در مدت یکسال همه اعضای او قوی و  
 محکم میشود و مرغان جنگلی را باید همیشه از ماکیان علیحده دارند و دانه و باجری با و بدهند  
 بشرطی که شب بابت تر کرده باشند و دانه را بر زمین نریزند که منقارش فرسوده شود  
 بهتر است که دانه بدست او بخوراند و در موسم برشکال بجای باجری اگر مرشفت بدست  
 باشد و برای توانائی و قوت مرغ جنگلی که وقت قریشام این خوراک بدهند او را و مید  
 روغن زردچوبه شکر سفید از هر یک دو مثقال فلفل سیاه سه ماشه پس فلفل و زردچوبه را  
 باریک ساییده با آرد و مید مخلوط کرده بطریق معمول حلوا بسازند و بخوراند و بعد از دو ساعت  
 آب دهند و مرغان اکثر مرض مزه با و عارض شود علتش آنکه تمام اعضا مرغ نیکو نشود  
 و دانه هضم نکند و دوست و مصلح باشد اگر عالج نکند و عالج نیز البنج دوم  
 فلفل سیاه هفت ماشه فلفل درانفت شسته بخیل خشک و بنزال بقدر یکفلس کند و خسته  
 هفت ماشه بآب بزرگ بمقماشته با و این بمقماشته آبیون سه ماشه و نیم برک گسندی تر  
 بکتوله برک غلب الشعلب تازه و دتوله زیر سیاه بمقماشته کالینه بمقماشته نمک سنگ بکتوله  
 نمک شور بکتوله نمک سیاه بکتوله نمک سار بکتوله برک نیب تازه و دتوله باید جمله او ویه را گفته  
 و بنجته و برکها را تیریدون آب ساییده همه او ویه خشک تر را با هم مخلوط کرده بمقدار که در دهان  
 حبس یک حبس و یک شام بخوراند و چند روز صحت یابد و عده چکانیدن مرغ و جوان  
 یک یکساله است که روز اول مرغ غم سن خود بچکانند بقدر پنج دقیقه و الفوار نیم جدا  
 نمایند و منتقار او را بکنند و بدهند چنانکه قاعده است و همچنین بتدریج روز بروز پنج دقیقه  
 زیاد کنند تا ربع ساعت هر قدر که زیاده از آن ممکن باشد بچکانند تا لکن چکانیدن مرغ  
 نزد جمهور را باب ملل مقبوح و مذموم در شریعت غر اولت بیضا ممنوع است

تم الكتاب

Chehra Press Bombay

MOHAMED

chehra

MOHAMED SHIP



فصله خشک اندازد و در وقت فصله انداختن لرزه بر اندامش افتد علاج نبات  
 و نمک سنگ و فلفل هر سه را یک یک داشته گرفته باریک سائیده بقدر یکماشته بخورند  
 بدو سه روز صحت یابد در میان دانه کبوتران معلوم باد که باجری و جواری و  
 ارزن و سرشفت در موسم صیف شش کبوتر را پنج ضرر رساند گندم و عدس قوت  
 پریدن را زیاده کند اما غلبه خون انگیزد و چشمه آرد و ماشک و برنج کبوتر را سبک گرداند  
 با قلا و ماشک قوت پریدن را زیاده کند و در فصل زمستان ارزن فایده بخشد و در تابستان  
 ماشک جو و برنج مفید است و در موسم برشکال سرشفت و کج مفید باشد باجری  
 و جواری در هر موسم که بپزند خوبست و باید که کبوتران بلند پرواز را غیر باجری و  
 جواری دانه و دیگر نهند زیرا که از این دانه طبیعت کبوتر با اعتدال باشد تدریجی  
 کردن کبوتر ساده اگر خواهند که کبوتر ساده را کلی سازند طریقه آنکه پر کبوتر سبزه  
 را از پنج برکنده پر کلدار را بجای او بگذارند و از تار ابریشم به بندند و اگر خواهند که کبوتر  
 پر پریده را به او بپرانند طریقه آنکه پر از کبوتر دیگر بدست آورده بطریق مذکور  
 بن پر کبوتر پر پریده از تار ابریشم محکم ببندند کبوتر را قوت پریدن حاصل آید  
 فصل دوم در میان سلهای خروسان و جنگا نیدن آنها و علاج امراض آنها  
 اصل خروس بر چهار قسم است تینی و کما کس و کرکنا ت و اخیل تینی آنست که  
 مردمان عموماً در خانه می پرورند و حوجه و مضیه آنرا میخورند و کما کس آنست که از یک  
 جانب اخیل و از یکی نب تینی باشد و کرکنا ت آنست که گوشت پوست و استخوان  
 او همه سیاه رنگ باشد و شناختن کرکنا ت آنست که زانش اگر بزرگ سیاه باشد  
 بیشک کرکنا ت گوشت و استخوان نیز سیاه بود و اخیل که آنرا کلنگ تیر گویند  
 برای جنگا نیدن مخصوص است و علامت اخیل آنست که مقدار بالایش  
 سفید رنگ بود و تاجش کوچک و کله وی قوی و پرهای دم کوتاه و پاها و خارا

برنج  
 سبزه

کبوتر  
 سبزه

فصل  
 در  
 خروس



عمل نمایند و زیاده هم تور را بکشایند و کبوتران را بخوراند و سرانند چون یکماه بدن  
طریق مداومت نمایند و رینیت کبوتران مطیع فرمان معلّم شوند پس بیک شافوت  
بهوایند و دور و نزدیک خواندن حاضر شوند و بر تلوار نشینند چون بدین  
محکوم حکم شوند قابل جنگانند پسند علاج امراض کبوتران اگر کبوتر بسبب علت  
بادست آمده باشد علامتش اینست که پیدن نتواند و اگر به بردار بلند و آری  
فروماند علاجش آنکه مالک کنی چهار دانه مقل یک وال قند سیاه کشته یک ناشه ادویه یا  
سائیده با قند سیاه حبسته بعد از چهار ساعت از دانه و آب خوردن یکجای بخوراند در  
روز به شود علاج سرفه کبوتران یک قطره عرق بخیل تر بجلقش بچکانند و در روز  
شود علاج لاغری کبوتران علامت لاغری آنست که سست باشند و دانه نخورند و آب  
بسیار خورند و فضله سبز اندازند و بول بطرف خاک شور کنند و حدوث این مرض از خوردن آبک  
یا شیشه شود و دوسه روز خون می کند یا با فضله اش خون آید علاجش آنکه یکدانه فلفل سیاه  
چهار حصه کرده کچمه از آن را در شاخ درخت لاله عیار بر پر کرده بخوراند بهمین طریق هرچهار  
حصه فلفل را در چهار روز بخوراند صحت یابد و اگر ریزه شیشه خورده باشد فی الفور خون  
می کند یا خون در فضله اش آید پس وقت صبح شربت انار شیرین بقدر یکماه بخوراند و  
وقت ظهر قدری سرش را بشکر سفید و وقت شام کلفند یکماه بدهند و غذا نازا  
بروغن تر بخوراند و یک ساعت بعد از خوردن نان آب بدهند علاج زهر باد علامتش  
آنکه کبوتر بهوش و پشه مرده شود علاجش آنکه زنجبیل و بادامان و بلیله و انغذه  
همه را کوفته بخیل با آب حبسته بخوراند علاج بلغم علامتش آنست که دانه کم خورد  
و بلغم از گلوش آید علاج آنکه آب نهند و بجای آب چند قطره بول انسان بجلقش  
چکانند در سه روز نفع کلی بخشد اگر آب از چشم کبوتر روان باشد قدری زرد جو  
با آب بلیه سوده بجای چشمش طلا کنند به شود علاج قبض اگر کبوتر را قبض باشد

چون او را اندکی حرکت داده رزمین بگذار و طپیدن گیر و تا او را بر نذرند از طپیدن  
باز نماید قسم ششم یا هوا صلتش از کبوتر و قمری است اکثر سفید رنگ باشد و یا هو  
صدای او ست بلند باین نام موسوم شده و این شش قسم که مذکور شد اصل کبوتران است  
و باقی همه نوع اند اما قاعده بر اینند فرمان بردار گیر و اینند کبوتران کوله باید که  
کبوتر نو آموز را در مکانی نگاه دارند که غیر از معلم دیگری در آن مکان نزود و از وجود  
اغیار خالی باشد و از جته احتیاط توری در صحن آن مکان بکشند تا کبوتران از میان توری  
بیرون نروند وانه آب هر وقت در آن مکان موجود دارند و وقت شام بنده کنند  
تا سه روز بدین طریق تمام روز باز دارند و وقت شام بنده نمایند تا خانه معلم خود  
را بشناسند پس روز چهارم بوقت بکشانند و سه چهار ساعت و از داشته آب  
دانه خورانیده بنده کنند و روز پنجم بوقت معهود بکشانند و دانه نیم سیر دهند و بجای  
آب این جوشانده را بنوشانند خلقت جوشانده مذکور نیست بلکه زرد چوبه بخیل  
قند سیاه این اجزاء را با آله ساوی کوبیده در آب جوشانیده دریاچه صاف نموده در  
عوض آب بدهند و بنده کنند و روز ششم بوقت معین بکشانند و کبوتران را بطرف آب وانه  
بخوانند و قدر از دانه در پیش آنها بریزند چون همه را بخورند آنوقت آنها را بپرانند  
تا دور روند و باز قدری دانه ریخته آنها را بخوانند هم برین طریق چند بار بطرف دانه بخوانند  
و بعد از خوردن بپرانند تا از آنجا دور تر رفته بنشینند پس در این مدت احتمال دارد که  
کبوتران معلم و خانه خود را نشناسند پس هنگام شام بنده کنند و روز هفتم بوقت معین  
معین تلواره برای نشستن کبوتران بپسازند و بوقت معین آنها را بطرف آب وانه  
بخوانند و قدری دانه در پیش آنها بریزند چون تمام دانه را بخورند آنها را بطرف تلواره  
بپرانند تا بالای تلواره بنشینند و مجدداً قدری دانه ریخته آنها را باز بطرف دانه بخوانند  
همینکه قدری دانه خوردند باز بپرانند تا بر سر تلواره بنشینند چهار روز هم برین طریق



۱۳۲  
 در بیان کلی از اوصاف مرغابی که خواص و عوام بیازی آن شوق دارند در فصل اول  
 میشود فصل اول در بیان نسل کبوتران و قاعده پراپیدن و علاج امراض آنها  
 بدانکه از جمله اصلهای کبوتران یک قسم کوله است و کوله نیز بر دو قسم میباشد  
 قینی و اصل قینی مراد از بزرگ است مثل رنگ نیلی و سرکه و رنگ بور و اصل  
 عبارت از خوشترتکست مثل شیراز و کابره و کلی اما کوله قسم قینی برای پراپیدن  
 و جنگا نیدن مخصوص است و کوله قسم اصل برای جنگا نیدن و پراپیدن  
 اختصاص ندارد و صفت کوله قینی آنست که بقامت بزرگ و پرهای بر دو  
 بال و سخت و دراز و پرهای دم او کوتاه و چشمهای سرخ و ساقهای پای او  
 محکم و کوچک و متقارن نیز کوچک میباشد و این قسم کبوتر بسیار تیزبال و بلند  
 پرواز میباشد و صفت اصل آنست که پرهای بال دوم او کوچک  
 باشد و سینه اش وسیع و حوصله اش اندکی فرو رفته و متقارن نیز کوچک  
 و چشمهای سیاه یا سفید و یا سرخ و پیکهای چشمش باریک و سرخ باشد  
 قسم دوم که باز است و صفتش آنکه متقارن بسیار بزرگ بود و نه کوچک و حدود  
 باشد و چشمهای سفید و پرهای بال دوم او دراز و سخت و عرض محکم باشد و قسم  
 پراپیدن آنکه بقامت دراز و سرش کوچک و متقارن نیز کوچک و پایها  
 پر دارد و هر قدر پر در پایها زیاد باشد دلیل بر اصالت اوست قسم چهارم گفته  
 صفتش آنکه سینه وسیع و پرهای دم او بسیار و دراز و خود را چندان بخشد که سرش بدم  
 برآید و چندان کشیدگی باشد که آب و دانه کمتر التفات کند قسم پنجم که  
 در بیان کلی از اوصاف مرغابی که خواص و عوام بیازی آن شوق دارند در فصل اول  
 میشود فصل اول در بیان نسل کبوتران و قاعده پراپیدن و علاج امراض آنها  
 بدانکه از جمله اصلهای کبوتران یک قسم کوله است و کوله نیز بر دو قسم میباشد  
 قینی و اصل قینی مراد از بزرگ است مثل رنگ نیلی و سرکه و رنگ بور و اصل  
 عبارت از خوشترتکست مثل شیراز و کابره و کلی اما کوله قسم قینی برای پراپیدن  
 و جنگا نیدن مخصوص است و کوله قسم اصل برای جنگا نیدن و پراپیدن  
 اختصاص ندارد و صفت کوله قینی آنست که بقامت بزرگ و پرهای بر دو  
 بال و سخت و دراز و پرهای دم او کوتاه و چشمهای سرخ و ساقهای پای او  
 محکم و کوچک و متقارن نیز کوچک میباشد و این قسم کبوتر بسیار تیزبال و بلند  
 پرواز میباشد و صفت اصل آنست که پرهای بال دوم او کوچک  
 باشد و سینه اش وسیع و حوصله اش اندکی فرو رفته و متقارن نیز کوچک  
 و چشمهای سیاه یا سفید و یا سرخ و پیکهای چشمش باریک و سرخ باشد  
 قسم دوم که باز است و صفتش آنکه متقارن بسیار بزرگ بود و نه کوچک و حدود  
 باشد و چشمهای سفید و پرهای بال دوم او دراز و سخت و عرض محکم باشد و قسم  
 پراپیدن آنکه بقامت دراز و سرش کوچک و متقارن نیز کوچک و پایها  
 پر دارد و هر قدر پر در پایها زیاد باشد دلیل بر اصالت اوست قسم چهارم گفته  
 صفتش آنکه سینه وسیع و پرهای دم او بسیار و دراز و خود را چندان بخشد که سرش بدم  
 برآید و چندان کشیدگی باشد که آب و دانه کمتر التفات کند قسم پنجم که



دهان شتر مست سه نونت غلیانی و خشک کنی و از خوردن او طیور سهوش کرد و ۱۳۰  
 و اگر با قلا را هم در مرک موش که ستم الفار باشد بخوشانی در جانی که در نا و قاز  
 و کلغ و زاغچه جمع میشوند پاش هر کدام آن با قلا را بخورند بهوش میشوند  
 اگر دیر برسی البسته حرام میشوند همین که گرفت و سر او را بریدی در ساعت شش  
 پاره کن و سباب شکم او را دور بینداز که بگوشت او اثر نکند اگر قوش  
 بوزی یا تولکی داشته باشی و هر قدر او را کرامی بداری بقاق در شکارگاه  
 کم بشود یا روز دیگر یا چند روز باز بگیر تو ساید نگاه داری آن قوش دیگر باعث  
 رحمت است البته طبیعت او مثل اقل خواهد بود و بد طبیعت خواهد شد  
 خاصه اگر شکاری گرفته و سیر شده باشد و یکشب در صحرای خوابیده باشد  
 : منکه او را نگاه منیدارم دوستان مختارند :

: بشی که قوش تو آواره کرد : زجای خویش و نزد قوشانش  
 : بکار صید دیگر بر نیاید : کنی که در مثل جانی بجانش  
 : بویژه آنکه صیدی قسمت آید : در آن صحرا بچک از آسمانش  
 : من او را رایگان هم می نخواهم : اگر خواهند دیگر دوستانش  
 : بر آن باغی که بخش سربداری : زباغش پای برد باغانش  
 : من آن قوش کرم دوستانم : که باشد جای دست دلشانش  
 : نوشتم این کتاب باز نامه : که تا از من باندداستانش  
 : بعد ناصرالدین شاه قاجار : که برگردون رسد حکم روانش  
 : همیشه جاه و دولت هم کایش : همیشه عز و شوکت هم معانش  
 : همیشه صید همت در کندش : همیشه دست قدرت در میانش  
 : قدر تیر و نشانش جان دشمن : ملک باز و خلک همچون کجانش

آن دو کوزه که طور قرقی گیری باشد برای دلیجه نصب کردم بچاره بطمع خام آمد و بدم  
 افتاد و او را گرفتم از دم اسب چهار پنج حلقه محکم قوی درست کردم و پوست  
 کنجشک را خیکلی گندم برپای دلیجه با آن حلقه ها بستم و حلقه های مو را در میان  
 برهای کنجشک پنهان کردم چشم دلیجه را دو ختم بالا بین و او را راها کردم و دیم  
 قره قوش قاتل قوش من نیامد یک ساری آمد برای دلیجه که شکار او را گرفته باشد  
 همین که رسید در هوا دست انداخت که کنجشک او را بخیزد انگشتهاش رفت  
 بر حلقه موهر و از آسمان با هم آمدند بر زمین من اسب تا ختم و سار را گرفتم قدری  
 پراضافه کردم و حلقه موها را قوی تر درست کردم چشم سار را دو ختم قدری  
 بالا بین کردم آوردش پیش روی قره قوش بهوایش انداختم بلند شد قره قوش  
 وید که سار است شکاری کرده است میرود بطمع آنکه بیاید صید او را ببرد  
 ندانست که صیاد صید خواهد شد آمد از بلند می در نهایت جلال که طعمه  
 سار را گرفته باشد همین که دست انداخت برای آن پر هاشی که برای سار بسته  
 بودم انگشتهاش در حلقه مو بگیر افتاد و آمدند بر زمین افتادند قاتل را مقتول  
 نمودم کیفی کردم تو کوئی تو شمشیر شده است پس باید آلات همه شکار  
 با تو باشد که هر صید را دیگر کونه لذتی است حتی استبانه های گرفتن با اسباب  
 شکار تو تکمیل شده باشد : جهان چون از اسباب پیوسته است  
 زهر کونه اسباب بایسته است : تراهم که از صید برپاست  
 بدست آر مجموع اسباب صید : اسی فرزند اگر قوش ترا قره قوش  
 بگیرد و بخورد و در پیش روی تو نشیند و چنگ را بر زمین پاک کند اگر خرج قره قوش  
 گیر یا خود داشته باشد بهیروز می آید و قوی های مختلف بر آن بفرمائی  
 البته هیچ لذتی بالاتر از این نیست که در غایت بادی گندم را اگر با کف

در صید



۱۲۸ و سیرش کن چه در بازه طرلان و چه قزل و در ترمیای و کاکلی بایز اگر دور خست  
بسیار عقب کبک برود البسته از قله کوه هم آورده است انهم زیاد و حیثیت  
کشیده است سر کبک را بر یکداز تا خودش تمام بر بار بکشد و بخورد و چون که باز  
کلاه ندارد نمیشود از دست او گرفت فاصله بین شتکی باز همان پر کند نیست  
ای فرزند این فقره را بدان حکمت الهی است برای طپور که خودشان در صحرا  
صیدی که میکند اول پراور تا تمام باید بکشد تا همه پر را بکند در راحت میشود  
انوقت میخورد این است که دماغ صحیح از جهنم تو هم چنین کن که زبان نجا نهی پید  
از حکمت طبیعت غافل مباش آن که حکمت الهی آن نیز آیتی است  
دور پهر و سیر قمر تاب آفتاب :: مجموع از کمال طبیعت حکایت است  
ای فرزند بدان هنگام شکار رفتن و سوار شدن از همه نوع الت صید کردن باید  
همراه داشته باشی که هر قسم کاری در پیش تو آید کرده باشی از قبیل تو گنجشک  
گیری و تو قرقی گیری مع دو کوزه بسیار میشود در صحرا شکار میکنی طرلان بسیار خوبی  
می بینی و یا قرقی در جلد تو آید نشست یا شکاری گرفت و یا بالابان بسیار  
خوبی و بدی نشست است اگر اسبها گرفتن آنها را داشته باشی پس چه  
قدر کیف دارد که با علم آنها گرفته باشی روزی قوشتم را بختار انداختم و این بالا  
بان چه قدر عزیز بود و پیش من در حالتی که حقار را به نیم آسمان برده بود که قرق  
بکر فتن بود که قره قوش آمد و بالابان مراد را آسمان گرفت و کشت من و سواران  
خود اسب انداختیم و بالابان را از آن تابکار گرفتیم دیدیم مرده است و جگر مرا کباب  
کرده است طوق قرقی گیری با من بود آن حرامزاده رفت بکنی نشست با طوق قرقی  
گیری میشود عقاب را گرفت و او را بدو کوزه قرقی گیری و گنجشک گیری اعتقاد  
که قره قوش باشد نمی آید و اگر هم آید او را میکند دیدیم و هیچ در نظر نشسته است



خوردن بر زمین پاک میکنند تا او را بعلم قوتی کبری در شیطنت انسانی با هو و دزمانی  
 رسانی آن بچاره از غایت حرص و جوع الوقت که آهوار گرفت و تو سر آهوار  
 بریدی البته تمام دماغ و سرش را هم در خون آهوی میکنند خاصه آن شاه  
 رگهای آهوار که بریدی ده قدم خون جستن میزند بلوله دماغش سهل است مانند  
 مغز در سرش جایی میخیزد در نا هم به چین پس داغ کردن دماغ سیاه چشمان کلان گیر و  
 قوش سیاه چشم را داغ دماغ لازم است تا بتاند از نفس داغ دل تو را آهوان  
 ای فرزند اگر قوش زرد چشم و یا سیاه چشم را عقب شکار انداختی و خیلی تلاش کرد  
 و زحمت کشیدی یا شکار گرفت تو هم در ساعت رسیدی دیدی قوش تو  
 گرفته است از زحمت زیاد دهان قوش باز شده است و پر بار کشاده بود  
 است نه از زندها رسا و تو هم در آن حالت سر شکار را بریدی قوش را  
 سیر کنی که خطاست او قوش تو ناخوش میشود دوم لابد سه چهار روز دیگر  
 بکیف تو شکار نخواهد کرد و لیش این است که قوش تو از بابت تلاش زیاد  
 وسی خون با سیه که در وجودش هست مخلوط شده است و صید او هم از ترس  
 و تلاش کردن برای خلاصی هر قدر هم و قدرت داشته است بکار برده است تو  
 هم در ساعت سر او را بریده میخوری حارث بن کله که از اطامی عصر حضرت  
 سید انبیا صلی الله علیه و آله بود بخدمت نوشیروان عادل آمده حکمت با خود را  
 عرضه نمود از جمله عرض نمود که چون خشمناک باشی با کل طحاص میر و از گویا  
 در قاطبه حیوان این معنی جاری و ساری است سر صید را ببر که قوش  
 دیده باشد و قوش را از روی صید کلاه کن و پر دارا قلا نیم ساعت بر  
 دست بگیر تا دوسه دفعه خودش را تکان بدهد و دهانش را بر هم بگذارد و با لهار  
 جمع کند و نفس او تازه شود آنوقت کلاهش را بردارد و بروی صید خودش



باز کبک دیگری بلند شد و قوشش تو از دور برایش آمد و در هوا گرفت و پائین برد ۱۲۷  
و گرفت و در هر دو صورت کبک را سیر بر آماز نهار زنهار که قوش را سیر نخبی که  
خطاست کله مغز هم ندی که خطاست چرا که مدام بدور کردن عادت میکند اگر کسی  
برخواست البته قوش تو از چشم غایب میشود این فقره در بالابان مختار گیر و دنیا  
هم میشود که بالابان از دور حقا را را میبندد گاه هست هو بره یا مرغابی در زیر  
پایش بلند شدنی آید و او را میگیرد و تو بر و بالابانت را بر دار اگر آبی نزد کبک  
این قدر بالابان و آن شکاری که گرفت است هر دو را در زیر آب بکن که  
خودش آن شکار را را کند دفعه دیگر چنین عملی نکند چو خود را دید در طوقان  
گرفتار دیگر انسان نخواهد کرد ز قمار آبی فرزند در اول که میخواهی تو تشنگ  
سیاه چشم کلان کبک را طو لک بسته باشی داغ کردن دماغشان لازم است  
خاصه قوش آهو گیر و در نا گیر چرا که سوراخ دماغ سیاه چشم گودال است و تو سوراخ  
را زیر پایش میری او ندیده آهو را میکشد از رگهای آهو خون بر دماغ او میریزد  
و منجمد میگردد و راه نفس او را میگیرد بشتن هم آن خون بیرون نمی آید چرا  
که مثل چاه است سوزن جوال دوز را خوب در آتش گذارده چون سرخ میشود آن  
تکه میان دماغ را بسوزان و آن کودی لوله دماغ را با یک سوزن مثل آو دال  
درست کن تا هر وقت دماغ او را میثونی آن خوبست که در دماغ او زفته است  
با آب بیرون آمده باشد برای سیاه چشمان کلان کبک داغ کردن لوله دماغ  
لازم است خاصه قوش آهو گیر و قوشش در نا گیر اگر گودی چرا خداوند عالم  
دماغ آنها را داغ در خلق نفرموده سبب آنست که آنها خودشان در صحرای  
کوچک میگردند از تبیل کبوتر و با قمر قوز الاغ و انکبی بکیف خودش اول پیر  
میکند بعد بخاطر جمعی میخورد همان مقدارش خون آلود میشود آن را هم بعد از



و دور نمیکند حیلۀ دوم از دم پرهای چکر که چهار شاه بال او را از یکطرف بر و همان  
 پرهای بریده را در جانی نگاه دارد و اگر طرلان است بر و شکار و اگر قرقی است  
 بر و شکار بلد چین و طرلانت را از مایه بند از تا قوشش قید اندکند شده است و یکطرف  
 میر و چند روز با این بال بریده با او شکار کن البسته دوسه وز میشود و یکروز دیگر  
 که بر زمین بنشینند تو او را بطلب همین که از زمین بردست تو آمد سیرش کن و از  
 شکارش بگذر چند روز با او همین سیاق رفتار کن همین که دیدی اگر گرفت بزین  
 نشست دوسه دفعه یکبال او را پیوند کن باز شکار کن تا چهار روز چهار بال بریده  
 با سوزن نازک بخوبی پیوند کن که آن عادت دور کردن را فراموش کرده است  
 اگر با سن درین راه میکشی شور : چنین کن تا فراموشش شود و دور  
 حیلۀ سیم خیلی او را لاغر کن اگر هوا سرد است دم بدم او را چشته بده که خزانۀ او  
 خالی نباشد که سرما او را بریده بچشد و ضعف کند و او را از مایه بند از دور اگر گرفت  
 سیرش کن و اگر گرفت از آن لاغری قوت دور کردن را ندارد البسته می  
 نشیند باز او را بطلب و سیرش کن کم کم او را چاق کن بیار بگوشت شکارش برسد  
 البسته آن پر سه زدن و دور کردن را فراموش کرده است من خود پیچولی بزی  
 داشتم مدام باد و ستان که شکار بلد چین میکردم عادت این پیچو چنان بود که  
 میکرفت دور میکرد چهار پر او را سیاق مذکور بریدم با پر بریده چند روز با قوش  
 دست با او بلد چین میکردم تا آنکه دور کردن را موقوف نمود اگر میکرفت لابد  
 بنشین بود همین که احوال او را چنین دیدم روزی یکبار او را پیوند کردم تا  
 چهار روزه چهار پر بریده او را پیوند نمودم در نهایت خوبی شکار میکرد و کلی حاکم  
 دور کردن را فراموش نمود و این حیلۀ ایما و حقیقت است نصیحت ای فرزند اگر  
 قوش را بکبت یا تهنه انداختی از نیمه منزل برگشت و دور کرد و شای دور

نصیحت



۱۲۵ که اگر در کوهسار و جنگل یا بارنجواهی شکار کنی لازم است که جلقور را از گردن قوش  
در بیاوری که دو عیب دارد عیب اول آنست همین که کبک یا قراج یا تیهو یا  
قرقاوول را بر بنه انداخت پیاده شده از عقب صید خودش میدود در آن  
بین دست قوش جلقومی بچید شکارش می رود و قوش بچاره دستش در میان  
جلقور رفته و بال کردنش شده در بند میماند عیبی که بسیار اتفاق افتاده است  
که جلقور بر شاخه درختی بند شده است یا کمره خورده است تو قوش را کم کردی  
و بعد از ساعتی دیدی که بچاره بر درخت آونک و مر جوم شده است درین  
صورت باید در جنگل و کوه جلقومی قوش را در آوری که چابکتر شده باشد  
بدان جلقور برای شکار صحرا لازم است که باید جلقور را بجیری تا کمرش را  
صدمه نخورد و اسب را بتازی با قوت دست مثل کلوله قوش از دست  
تو بدر رفته باشد که نکیر شکارش را بجیرد برای کوه و کبک و تیهو چونکه  
مایه دارد و از طبیعتی اندازی زور دست لازم ندارد پس ننودن جلقور در کوه  
و جنگل نیکوتر است بدان ایفرزند اگر قوش یا قمرتی بجیر توانی که طبیعت این  
قوش دور جی است اگر انداختی و شکارش را گرفت خوب و آلا دور میکنند  
تا از چشم غایب شود من سه حیل به باین نوع قوش کرده ام و تجربه هست است  
که این عمل را ترک کرده است حیل اول سر مدین که روغن در آن باشد کمی  
داغ کن تا بسوزد بعد دوسه نوع اب ریشم را بر سوزنی کشیده موم بزن تا مضبوط  
بشود سه انگشت پائین مهن سوزن را بر دم اولین فرو بر و از دم دوم دوازدهمی بر کن  
دوازده دم را چنان بکش که بین هر دم یک انگشت زیاده باز نشود چنانکه وقت  
دور کردن نباید تمام دم را بکنند البته آن اب ریشم نمیکند ارد که بطور خاطر خواه  
خودش دمها را باز کرده باشد چونکه برخلاف طبیعت او شدمی نشینند

که مرده است و ابد نفس ندارد و لو نمیست با شد که او خفته شده است  
 علاج در ساعت آتش کن هر آتش که باشد قوشش مرده را نزدیک آتش  
 بخوابان و خاکستر آن آتش را کناری بخش چندان گرم نباشد که سروبال  
 قوشش را بسوزاند تو آن را مادر بر زیر بالهای قوش و پشت قوشش بریز  
 همین که آن خاکستر سرد شد بر دار باز را و دیگر بریز تا چند نوبت چنین کن بحکم  
 خدای قوش مرده تو زنده میشود همین معاجه در آدمی و هر چیز که در آب خفته  
 بشود بعد از نیم ساعت سه ربع ساعت از مردن گذشته باشد این معالج جانبر  
 است چه در آدمی و چه در طیور چندین بار این عمل را خود کردم و خوب شده است  
 هر که خفته شد ز آب همین است بخاش خاکستر گرم است مگر آب حیاش

نصیحت

باب نصیحت که این اندرز را فراموشش نکنی ای فرزند آوا هیچ چیز را از هیچکس  
 نخواه و لوازی یک پول تا گرو باشد چه اگر خواهستی و او هم داد تو تا قیامت  
 باید برین منت او باشی و هر حکامی که بر تو کند توقع دارد که امرش و حکمش جاری  
 شده باشد مگر قوش و توله و نازی که الت شکار و کیف باشد اگر چه آنهم بدست  
 لیکن چندان منتی ندارد و اگر ندهد خفت هم ندارد و دوم سه چیز را امانت دادن  
 بدوستان و شکار چنان غلط است آوا اسب سواری خودت را و دویم  
 تفنگ دست خودت را سیم قوش دست خودت را این سه را امانت  
 دادن مثل آنت که آدمی زن خودش را امانت بدهد اگر زن میشود امانت بغیر و  
 دوست داد این سه را هم میشود پس در این صورت زنها این را امانت ندی که حکماً  
 رشته محبت بزنجیر عداوت مبدل خواهد شد اگر میخواهی بدی بخیش که عطا کردن  
 کار جوان مردان است : یامده یا مستان زین دیکی باید کرد  
 دادن و و استدن کار جوانمزد است : آئی فرزند نصیحت چهارم آنست



۱۳۳  
 دستکار نخواهی شد بدیاری سهل باشد جزا اگر مردی احسن الی حسن  
 آتی فرزند اگر در رستمان قوش تو یا از بابت گرفتن مرغابی یا یکبک در آب  
 افتاد البسته اگر علاج نکنی هلاک میشود علاج در ساعت اگر گرفته است  
 همان صید خودش را بکش خون دل و جگر او را بر قوش بده و او را قیاح کن در  
 بغل قوشی بروی سینه قوشی بگذار و او را بمنزل بفرست یا در سر حامی یا وسط  
 گرمی در آنجا از بغل در آورده بین اگر آن دل و جگر را صرف کرده است بقدر  
 لزوم او را از گوشت مرغ گرم سیر کن علاج دیگر او را قیاح کن و آتش کن  
 و قوش را در میان شال یا دامن قبا و یا دست مال بگذار و او را دور از  
 آتش بگیر که حرارت آتش بر دستمال بخورد و حرارت دستمال بر قوش بخورد  
 و او را بقاعده مذکور سیر کن تا خشک شود بعد باز نش کن به شود علاج دیگر  
 اگر جانی باشی که همیشه نباشد و مجال ایستادن نداری قوش را قیاح کن  
 و در توبره بگذار و آن توبره را بر سر اسب بزن سوار اسب شده بمنزل  
 تند بزن آن که نفس اسب قوش ترا حیات دهد و نمیراند باز سباق مذکور  
 سیرش کن و لو اندکی از این معالجه پرو مال قوش تو دهم شکسته بشود لیکن  
 از مردن بهتر است آتی فرزند اگر در برف و سرما افتادی هیچ نوع  
 گوشت با خود نداری که قوش را سیر کنی منزل دور است و سرما هم شد  
 مع باد رو برو و البسته قوش را زمین تو مرحوم خواهد شد علاج در ساعت  
 از اسب فرو و آبی دست اسب خود ترا از باز و بسته باش بانوک چاقوب  
 راک بزن جامی در زیر ک اسب بگیر که خون اسب بر جام ریخته شود و بسته  
 باشد همانرا بقوش بده که از مرکب بسته باشد اگر قوش تو در آب بفتد و او را آب  
 ببرد و قوش بچان بشود بعد از چندی تو او را از آب پس گیری می بینی

بیفتد او هم تلافی نکند از بسکه با خیانت دارد موافق است کوهی مکر خیانت  
 عین خیانت است نیم قوش و توله رفیق و همکار کاب خود را نزدی  
 که دزدی بدترین صفات انسان است مدام در خوف هستی که مبادا صاحب  
 برسد و من را قوش دزد و سگ دزد قلم بدیده که مانند حسن درشتی قلم رفته باشی که مرا  
 این کارش بود اگر قوشی از مال رفقا را بهیستی بر همه عرضه دار که من قوشی گرفته ام  
 مال که هست و اگر صاحب قوش شناسی او را تسلیم او کن هم ثواب عظیم کرده  
 و هم نیک ذاتی خود را ظاهر نموده پسین چه قدر گناه دارد که تو قوش را  
 بدزدی و بخانه نیاوری صاحب بیچاره اش در برف و سرما کوه بکوه فریاد کند  
 و بر سر زمان عقب قوش بگردد خدا میداند چقدر روز جزمت بکشد و بگردد  
 تو استراحت با قوش غیر در خانه نشسته باشی البته خدا را خوش نیاید لاجپ  
 روز نمیکند زرد که این مخصص بر تو خواهد شد چونگی کنی نیکی آید برت بدی را  
 بدی باشد اندر خورت اسی فرزند بکت دیگران جماع کردن لذتی ندارد  
 مکن که بدنام دارین خواهی شد چهارم اگر با قوشی یا شکارچی دشمنی هم  
 برسانی و روزی چنین اتفاق بیفتد که دشمن تو قوش خودش را کم کرده است  
 و حسب اتفاق آن قوش را تو یافتی اولاً نیک ذاتی کن قوش را بر دست بگر  
 برو پیش عدو خودت با و بده که همین محبت تو دفع عداوت مابین را می کند  
 و اگر باز او یا تو عداوت کند مردم او را بد ذات و ترانیک ذات خوانند  
 اگر این را نکنی و قوشش او را بهیستی زحف از نزدیک نزدیک بگر قوش را  
 بگذار و بر وجه بسیار مردمان بد را دیدم که بر سر یک کنک با هم قماران تراغ  
 کردند روز دیگر قوشش یکی کم شد بدست یکی آمد و او از صرافان یکی که داشت  
 قوش بیچاره را گشت و دفن کرد مبادا چنین کار باریکینی که در دنیا و آخرت



فرقی ندارد باید چنانکه مذکور شد تخم مرغ بهمان سیاق بدی آتا آن صبر و سوره  
۱۲۱ که در آن جراحت رخیته خشک نشود و نه افتد زنهاری که قوش تو آب باز  
بکند که هلاک خواهد شد بدان برای همه زخمهایی که در قوش میشود از مصلوب  
قره قوش و غیره چه از دنا و چه از سم آهو و یا شاخ و یا چوب و رخت هر نوع  
زخمی که بر قوش وارد آید ولو بستی روز گذشته تا مادامی که آن کوله نیفتاده  
است میبادا بگذاری آب بازی کند که بیم هلاکت است اگر تشنه بشود بجای ریج  
شش روز آب را در کاسه کن پیش رویش نگاه بدار تا چند دهین بخورد همین قدر که  
رفع عطش او شده باشد کفایت در اقسام طيورچه زد چشم و چه سیا چشم چونکه  
خلقت خدائی آنها چنینست که از شاه بالهایشان هفت عدد باید از سر  
یار مالت نمایان باشد و دوازده دم باید داشته باشد بسیار کم اتفاق نمی افتد  
هشت پر از زیر یار مالت نمایان شود لیکن قوش سینرده دم و چهارده دم  
اتفاق می افتد اما برتری از قوش دوازده دم ندارد و ای فرزند بیاترا  
چند پند هم توضیح من را گوش و جزوهوش کن که در آخرت رستگار فرد دنیا  
پایدار باشی نصیحت اول اگر چه میگویند و مشهور است که همه شکار چیان گذا  
و دروغ نمیباشند تو دروغ نگو که دروغ گوئی و کذب بدترین صفات  
انسانی است شیخ سعدی علیه الرحمة :: راستی موجب رضای خداست  
کس ندیدم که کم شد از ره راست :: دویم باد و ستان و هم قطارانست  
خیانت لمن اگر بنه قوش رفیق را دیدی کجا افتاده است و این کیست خسته  
شده و لگنته قوش او است بیاید از تو سؤال کند که کبک لگنته قوش من  
را ندیدی کجا رفت او را نشان بده بلکه خودت هم ما او برو و لگنته او را با هم ببینید  
تا رفیق توار تو ممنون و دلجویش شده باشد تا اگر برای تو هم چنین اتفاق

بسم الله الرحمن الرحيم

۱۱.  
 روزهم قتمه کرده و سه روز دیگر قتمه کن باز رده تخم بده هر قتمه بقدر فندقی باشد  
 زنه را در ایندت گوشت بپزد و نذی که خطاست چرا که قوت میکند که گوشت پاره  
 کند لا بد از آن قوت یا خزانه و یا آن سه پرده پاره میشود اگر یکی از آنها پاره شود  
 البته هلاک خواهد شد اگر کسی خروس را خسته کرده باشد این معالجه را بخوبی  
 میتواند بکشد مثل یکدیگر بزند قسم دیگر هم این ناخوشی در قوش هم ظاهر میشود  
 که از طعم نباشد آن آسانتر از طعم در آوردن از خزانه قوش است او هم همین طور  
 کم میخورد و قادر بر خوردن نیست زیاده از یک کنجشک اگر طوار باشد نیست و آنچه بخورد  
 اگر دست هم بر خزانه آتش بگذاری می بستی که بقدر کردوی بزرگی در خزانه اش  
 هست همان کنجشک را اگر باری پدید می فرود اصح طعم را هم می اندازد لیکن آن چیز  
 بزرگ در خزانه آتش هست این نوع ناخوشی اغلب در قوشهای سیاه چشم  
 پیدا میشود از آهولکد میخورد آن لکد بر خزانه قوش و شکم قوش می آید یا از قازبال  
 میخورد که قوت بال قازبتر از حاق است و یا از درنا منقار و لکد میخورد و یا در  
 وقت زدن بصید خودش خطا میکند شکمش بر زمین میخورد و اگر زرد چشم باشد بر  
 سنک یا درخت یا از چیز کلان گرفتن خبری میخورد از این صدمات شکم و خزانه قوش  
 آزرده میشود دخی در شکم قوش پیدا شده کم کم بنمیدد و در خزانه قوش را میگیرد  
 و خزانه قوش را کوچک میکند که جای خوردن طعم زیاد ندارد آن خون بنمیدد  
 کم کم سفید میشود مثل منیر و بر روز سفت تر میشود و خزانه قوش را احاطه میکند  
 فشار میدهد تا حجریت پیدا کند تا قوش را بکشد و تا حجریت پیدا کرده است  
 اگر معالجه کردی خوب میشود و اگر حجریت پیدا کرد دیگر معالجه پذیر نیست علاج  
 اینهم با او حکیت فنی ندارد در این بایدها پییر را بریده و در آورده که خزانه قوش باز  
 شده باشد در آن معالجه باید خزانه قوش را شکافته و آن طعم مانده را در آور و بجز این هیچ



مرغ آلوده کن و بده ابتدا این چند روزه پرواستخوان با و نخورانی که خطاست  
 اگر از این مقیاسات می نمزد و طعم را با لایناورد که تو کردن او را گرفته بعنف  
 در بیاوری بقدریک کجشتک گوشت بره را قلمه کن و در آب گرم بنیز  
 بده بقوش بخورد بعد از دقیقه قدری نشا در و نبات چنانکه مذکور شد با و بده  
 باز پیش قوش نشسته باش همین که دیدی آن طعم بر کلوش رسید بسیار  
 مذکور بگردید و اگر از این هم طعم را از خزینه بالانیاورد علاج اخراست  
 که قوش را محکم ببندی و او را سر بالا بخوابانی در جایی که باد نیاید یا هضمی شرا  
 فراح کن و او را به پشت بخوابان سوزنی و ریمانی با قدری صبر زرد و سنک  
 سوره این دورا در هم کرده گویند باشد که حاضر باشد همین طور که قوش را  
 سر بالا خوابانیده از طرف راست به بن ران و آن سر عظم زور تی برده است  
 نازک پر خورده های بخار بر کن تا پوست نمایان شود چاقوی فلترش بطول نقد  
 دو انگشت پاره کن بعد از یک پوست برده سیم سیمی آنها را هم سحاک می پاره  
 کن دو انگشت را از میان رودهای قوش دراز کن و خزانه قوش را تابانند  
 در بیاور که نمایان شود بجلدی و چاکلی پهلوی خزینه را پاره کن آن طعمه مانده را  
 در بیاور و زود خزینه را بدوز و در جای خودش بگذار بعد آن سه پرده را یکی  
 یکی بدوز بعد آن پوست را بدوز اول پوستی که مخروح است از آن صبر  
 و سوره گویند بریز و قوش را رها کن تا قدری استراحت کند همه روزه  
 طعم او را زرده تخم مرغ باید بدی اگر منخورد گوشت را یکوب تا نرم شود و بقده  
 نیم کجشتک گوشت گویند و دو عدد زرده تخم مرغ صبح بده تا ظهر آن  
 گوشت را بدو نوبت دیگر بده تا عصر باز اگر برود و تخم دیگر یا گوشت  
 گویند بده تا دو روز چنین کن روز سیم گوشت را قیحه کن یا زرده تخم بده سه

معلوم باشد و بالهای اینطرف آنطرف پیش نیامده که سوراخ پر کشیده را کور کند  
 این عمل میشود هر چه تازه تر باشد بهتر است و این ایجاد حقیر است مثل پر قوش مثل  
 دندان آدمی است اگر دندان جوان ده بیت ساله از صدمه سرزدن اسب یا خوردن  
 زمین از ریشه در آید در ساعت او را بر جایش بگذارند و بدندان اینطرف آنطرف بندند  
 البته قوی شود مثل سایر لیکن کم قوت تر است سنگام شب و تحلیل رفتن قوی  
 و افتادن دندانها اول از بهمن دندان خواهد افتاد و اگر دندان از آن جوان بر جایش  
 نگذار دآن دو دندان اینطرف آنطرف میدانرا خالی می بندند پیش می آیند  
 انقدر که هیچ معلوم نمیشود که یک دندان این جوان افتاده است پس هر قدر  
 زودتر علاج کنی تا جای پر کشیده باقی است بهتر و نیکوتر است اسی فزاید  
 اگر در خرئه قوش تو که در آخر غظم زورقی است طعم از پریا استخوان بالیم  
 یا نیبه گیر کند و هیچ قسم او را نتواند بسیندازد از پائین هم او را با فضله نیست و نه  
 دفع کند علامت اول همین که تو دست در خرئه قوش میگذاری می بینی نقد  
 کردوسی بزرگی در خرئه او است و حال آنکه هنوز او را طعم نداده علامت  
 دوم زیاد از یک کجنگ نتواند خورد میخورد بخورد اما جاندار دار این مضرت  
 رفته قوش لاغر میشود از کارش کار هم می افتد تا مرحوم شود علاج اول اینست  
 که او را صبح پیش از دادن طعم دوای مقیئ بدی مثل جرم قلیان و جرم حق  
 و یا آب سوز غرض بر دهان و زبان باز بمالی و پیش او نشسته باشی همین که  
 دیدی حالت تنوع برای او پیدا شد و کردن حرکت داد برای قی کردن  
 آنخیزی که در خرئه او بود تا بگلو آورده است لیکن از دهن در نمی آید تو بچاکی بگو  
 قوش را بیکر کس دیگر هم پاشی قوش را بیکر با چوبی یا با چفتی یا با آلتی هر طور  
 هست از حلق او بیرون بیاوری به شود چندان روز طعم او را باز زده تخم



بگذاری و با آن مفتاح بارسمان محکم ببندی که نگاهداری و او را بکند بوقه پر را که در  
 گوشت می رود با هر خونی که باشد آلوده کن و بر سر مکان خودش بگذار هر سر شاه  
 بال یک پر کوتاه کلفتی بقدرت خدای پس بند دارد که عرب آن پر را مفتاح<sup>کنند</sup>  
 خدای جهان آن در بسته را  $\therefore$  بدست عنایت کلید آفرید  
 نخستین پر باز در بسته بود  $\therefore$  ز مفتاح فرمود او را کلید  
 دوسه روز با او شکار کن تا آن پر کشیده اندکی محکم شود تا چهل روز همان طور بگذرانته  
 باشد اگر میخواهی آن کره چهار باز کنی بعد از چهل روز عیب است و الا باز گردش لازم  
 نیست قوسه روزه شکار را بکن تا وقت طولک در طولک باز کردن آن  
 کره چهار لازم است چرا که باید بیندازد فرق این بال کنده شده در طولک اول آن  
 است که این بال را بیشتر از همه بالهایش می اندازد و قدری هم از بال جفت خودش  
 کوتاه تراست در طولک دوم درست میشود اگر بال کنده شده خودش کم شده است  
 و چند روز هم اگر کشیدن شاه بال گذشته است علاج قوش را قیاس کن و جای  
 پر کنده شده را با آب ترک کن که آن نرم پرهای بگوشت چسبیده که مثل سینه میماند  
 بشود خوب دقت کن جای پر کنده شده را پیدا کن پری که مناسب او باشد  
 اگر پر دوم است که کشیده است پر دوم و اگر پر سیم است پر سیم همچنین هر کدام  
 که کشیده همانرا بگذار همین سیاق پری که جفت خودش باشد اگر قوش پر کشیده تو  
 طوار است چونکه مدتی است گذشته است مکان بوقه بال تنگ شده است  
 پس لازم است بقوش طوار پر جره را بگذاری و بقوش حره پر قرقی و قرقی بهرین وجه  
 و آن نرم پرهای قوش را با آب نیم گرم ترک کن و این پر عملی را بر دهین بجز تا نرم شده چسبیده  
 باشد باز سیاق مذکور بگذار با مفتاحش چنانکه مذکور شد بسته باشی بدان این عمل  
 در قوش بال کشیده میشود و لوسه ماه چهار ماه تا این قدر که جای بال کشیده

سر سوزن بطول داغ کن چسبن که رک پی او نوزد اگر باین دو علاج پذیر شود  
 دیگر رحمت کشیدن آهن سر و کوبیدنست چه بسیار این مرض را دیدم در انگشت  
 قوش اما دو علاج نشد اکثر در سیاه چشم میشود و در زرد چشم کمتر دیده ام  
 کویا در وقت گرفتن صید خودش انقدر مضبوط و قایم میگردد و فشار میدهد  
 یک نی انگشت او از کثرت قوت پاره میشود پس التیام عصب مقطوع  
 محال است جوش نخورد خورد آن انگشت تا هست بحس خواهد بود و این صورت  
 خدا کند یکی از انگشتهای کوچک او باشد که بی عیب تر است و اگر بر این  
 چهار مخلب شکاری او باشد سقط است و کاری از او نخواهد آمد بیت  
 کر از مخلب قوش بگست پی : زمان شکارش یقین است طی  
 امی فرزند اگر کسی از روی عداوت یکدوش شاه بال قوش را و دم او را بشکند او را  
 تا میتوانی بقدر قوه پاهای مناسب خودش پیوند کن چو اسکیوم اول با  
 سوزن پیوند کن اگر باز بشکند میتوانی لوله پیوند کنی اگر لوله پیوند از نو قوه که در گوشت  
 هست بشکند دست تو بحالتی نمیرسد زنه را که پروبال و دم قوش انگشتی  
 اول از صد قوش بال کنده یکی بال در منی آورد اما دم را در می آورد و لیکن چون  
 در عیب اول آنکه ضعیف و پرمزده در خواهد آورد شاید بعضی را هم در نیاید  
 و اگر در آمد باندک صدمه میشکند عیب دوم آنست که بسیار مشکل است در وقت  
 طولک سال بعد آن دم کشیده را میبازد پس لازم میشود که باز آن دم  
 را بگشتی همین طورتا عمر دارد باید عمل نمائی بدام در کثافت و بی تمیزیت  
 امی فرزند اگر کسی بدمنی یا آنکه از صدمه آه و بویا در نداد و سه شاه بال قوش ترا  
 از ریشه بکند علاج اگر در ساعت کندن پر شاه بال آگاه شدی و همان پر  
 کشیده بدست است تو باید آن پر کشنده را در همان موضع خودش



۱۱۵ آویزان شدن در درابر خود و امیدار و اگر باز هم از شدت سوزش پا  
 آرام نه آید و باز سیاق اول تا دو دفعه زیاده بخوابد پدید بعد از یکدور و زین  
 از شدت نمک و فضلۀ کاکس و بی حس میشود که بدانمی فهد تو بروی آن چوب  
 اینقدر فضلۀ نمک باید بگذاری که پایش غرق شود و این دو آتاشت پایش را  
 بگیرد هر قدر فضلۀ کاکرم و تازه بتازه باشد زودتر خوب میشود بهتر است  
 که کاهوی در نزد یک قوش بسته باشی که فضلۀ آتش کرم با گرم بقوش تو  
 برسد اگر خفا باشد علامت خفا مثل میخکست اما خفایا بهی کف پار اندازد و علق  
 او را چند نوبت سیاق مذکور شبها اسفزه بسته باش که به شود علاج دیگر خفا  
 پوست انار شیرین را نرم بکوب و قدری نمک بر او اضافه کن چند نوبت  
 سیاق مذکور بر نشمین بگذار رفع شود علاج دیگر قدری جفت و مازور با هم بکوبد  
 باشاش شتر خمیر کن چند نوبت بسته باش رفع شود علاج دیگر شاش شتر  
 و اسفند سبز این دو را با هم بکوب و بر آتش بگذار که قدری بجوشد بعد بردار  
 بگذار زمین تا ملول و نیم گرم شود پای قوش را در او قریب نیم ساعت بگذار تا  
 آن علت برطرف شود علاج دیگر او را دست بگیر و همه روزه او را بگیرد  
 و بطلب که ببله و گردانیدن رفع حقار را بهتر از همه خواهد کرد بیت  
 بگردش بگردد بلا از طیور بلا گردد از جان گردنده دور  
 علاج دیگر او را بروی سنک عوض نشمین بسته باش اگر قدری هم سنک زبر  
 و خشن باشد بهتر است این تجربت را در میخک و حقا من خود کرده ام البته  
 مفید افتاده است اگر انگشت قوش تو کی یاد و تابی سبب بحس شود که آید  
 نتواند طعم را ضبط کند اگر در آن ساعت تو فهمیدی علاج اول انگشت بحس را  
 یک زالو بیندازی اگر به نشود از این فقره علاج دیگر همان انگشت را با

مرض دیگر بجز پاشکتن پیدا میکنند این است که مرحوم شود نو دساله را کوچو شکسته پای  
 سرخوش گیر و پرواز جای که تا کردوش پای شکسته خوب ز صد ریج  
 دیگر شود پای کوب بهین قیاس را در قوش بکن بهین که گوشت انداختی با این  
 پای شکسته گرفت پانچ بند کن و آن پای دیگر را بساق مذکور شکسته باش معالجه منجک  
 علاج دیگر که از همه تم معالجه بهتر است بجز تکیه از آئینه حیوه دار و کوب بسیار نرم و  
 از نافه بیرون کن که مثل سوره شود زهره بر سیاه را در او مخلوط کن که مثل مرهم شود و بر  
 کف پای قوش به بند صبح به بند و عصر باز کن بقدر نیم ساعت باز بماند بعد به بند  
 و باز صبح باز کن همچنین نسیاعت فاصله ده مجدداً به بند و غروب آفتاب باز کن البته  
 آن سیاه منجک بلند میشود با منقاشی بجز به استراحت بخش بکشت خالق آن منجک  
 از ریشه بیرون می آید جایی خالی او را از سر شکست پر کن و آب بر کف پای او نیا  
 برسد ایجا دخیل است و تجربه رسیده است علاج دیگر فضله کا و اگر ما کرم یا و رود  
 چندان بر او نمک اضافه کن و بروی نشین قوش بگذار تا چهل روز یکماه رود  
 و دو نوبت عوض کن صبح و عصر بکلی خوب میشود البته خواهی گفت سیاه چشم  
 چونکه کلاه دارد آسان است ولیک من زرد چشم را حکم می آید نیز بجز سیاه  
 قوش زرد چشم یا طرلان و یا قران و یا قرنی هر کدام باشد او را بساق مذکور در  
 اطاعتی تاریک برده باش چوبی بکلفتی نشین خودش چنان مدور نماید باشد  
 که فضله نماند و بهینست باید بهین باشد بر دیوای کوب و شکار بند قوش را  
 چنان بسته باش که اگر پرواز کند یا و نیز بکند و روز کسی معین باید پیش  
 قوش نشسته باشد البته از تاب نمک و فضله کرم کا و قوش از آن چوب  
 پرواز میکند تو پیش برو بگذار او زیران بشود و پرواز کند بخت بهین که دیدی  
 از حرکت افتاد و بال نمیزند تو او را بلند کن بدان چوب بگذار البته از ترس



از پنبه دانه فرش کن اگر بخوابی خیلی خوب است البته در دو سه شب بادهش بکلی می‌سوزد ۱۱۳  
سیاهی باقی مانده است همه شب چسبن کن تا آن سیاهی کف پا بروی سفوف  
چسبیده کنده شود علاج بخمار ده دوازده موی دم اسب را بر سوزنی بجوش از  
طرف بیرون پای قوش فرو کن و از کف پای قوش از روی همان خال سیاه  
بیرون بیاور و آن موها را که بزنی باید چنان باشد که مدام آن موها حرکت کرده  
بالا پائین برود هر روز یکدفعه آن موها را حرکت بده که جراحت هر چه دارد بامو  
جاری شود تا چهل روز و ماه آن سیاهی از عقب موهای آید چون آن حلقه مو  
از طرف بیرونی پای قوش سفید خوب میشود علاج دیگر یک سوزنی را بر  
آن سیاهی کف پای قوش بقدر دوسه جو فرو کن سوزن را بقدر فدی خود  
بگذار و آتش بنن تا تمام قوسوزد بگذار تا قوشا گستر شود آنوقت سوزن را بکف  
اورا بار و غن کرد و چرب کن بعد از یکدو روز آن سیاهی با دنیاله اش که اصل  
میخک است درمی آید جای خالی شده میخک را بجز آنکه چرب کنی هیچ مکن علاج  
دیگر اگر بر دو پای قوش میخک داشته باشد بین هر کدام بدتر است پاچه  
بند از همان پایش در آور و قلم پای قوش را بشکن و او را در جانی تار یک بسته باش  
و پنبه دانه بقدر چهار انگشت در زیر پایش فرش کن آنقدر باید تار یک باشد که شب  
را از روز فرق نخورد روزی یکوقت پای او را بار و غن موم و بامومیانی و غن  
چرب کن بستن شکسته بندی لازم ندارد اگر این قوش بچه یا دوطولک است  
بیت روز نمیخشد که خوب میشود و اگر پیر است ده پانزده طولک است چهل روز  
طول خواهد کشید بدان هر قدر عمر قوش کمتر باشد زودتر جوش میخورد مثل آدمی که  
جای شکسته بچه پنجاه در پنجره ده ساله در ده روز و پنجاه ساله در پنجاه روز و نود ساله  
در نود روز جوش میخورد و نود ساله درین نود روز که مدام خوابیده است صد

دو وقت گوشت دادن چندان باید مقتید باشی که گوشت صبح دو  
ساعت بغروب مانده صرف کرده باشد تا طعمه عصر را که میدهی باشی توقیل  
نخورد علاج دیگر بمشقال روغن کرچک صبح با و بخوران و طعمه او را قلمه  
کرده باز رده تخم مرغ مخلوط کن و بده اگر بهتر شد دو روز بعد مشقال دیگر  
بده علاج دیگر روزی یک فلفل سفید پیش از طعمه با و بده اگر بهتر شد تخم  
فلفل را زیاد کن تا پنج فلفل هم میتوان داد اگر باز خوب نشد بگوئیم  
اما الیه را جعول فکر قوش دیگری کن :: با قضا کار زار نتوان کرد  
کله از روزه کار نتوان کرد :: کرد کار آن کند که خود داند  
حکم بر کرد کار نتوان کرد :: فصل مرض میخک بدان این مرض  
بر دو نوع آید باشد و اکثر این مرض بر قوش آهوی که واقع میشود چه که کله آهوی  
استخوان است و بالا بان هم گرم و حرص خودش را بقوت بر سر آهوی میزند و  
او ضرب میخوردن کوچکی از آن ضرب در کف پایی قوش پاره و کوبیده میشود  
خون در زیر پوست و روی گوشت می افتد فساد میکند کم کم خال سیاهی در کف  
پایش ظاهر میشود همین طور است روزی خوبست و روزی بد تا اول بهار که  
درخت برکت تازه میکند او هم طعنان میکند تا بکلی از کار می افتد قسم دیگر  
میخک آنست که ضرب میخورد و با و میکند اما آن سیاهی و خال کف پاره  
ندارد و این را عرب حفا می نامند و علاج حفا سهل است علاج میخک البته  
کف پایش بسیار گرم است هر شب اسفرزه را خمیر کن بگذار بر و صلی آنی و  
بر پایی قوش سر شب بته باش بقدر نیاساعت متوجه باش که قوش آن را  
را بکشد تا اسفرزه خودش را گرفته خشک شود تا فردا صبح تو آن کمنه را باز  
کرده بردار بگذار استراحت کند جانی برایش درست کن و زیر پایش را

بسیار



چنانکه کوفی قطرات خون دارد علاج قدری نبات و قدری زعفران مخلوط ۱۱۱  
کن در وقت طعم خوردن در لای گوشت گذارده بخوران این دوار اجنبی جثه  
و بنیه هر قوش باید داد و طعم قوش را از گوشتهای بار و مثل خروس بچه و موش  
دو پاد سنک پشت باید ساخت آب خیارین و لعاب اسفرزه را با طعم  
باید با و بخوراند چنانکه ذکر شد در چالمه کرده بدی که جلک او را خشک کند که دفع  
آن گرامزدکی شده باشد فصل مرض الکجه من فالج و رعشه و صرع است نبات  
و نه آن بخود لا غر میشود و دام و بالهایش میلزد و از شدت حرکت عینف کاهی  
بر روی و کاهی بر پشت در افتد و قادر بر دست گشتن نباشد کاهی میشود که  
طعم را صرف نکند و بر گرداند اکثر غیور از این مرض مرحوم میشود اکثر در زیر چشمان واقع  
شود سبیش اینست که قوشچی نادانش گوشت دوسه روزه مانده کوفند و  
یا بز ماده و یا خرگوش مانده بان حیوان خورانیده است و در جای بطوبت دار  
هم بسته است علاج در ساعت چهار بند قوش را بطول و روغن دان و میثانی  
و مین داغ از دو طرف چشم را با چوب لقمه داغ کن و طعم او را کبوتر و یک نخ و کنگنه با و  
بخوران کنگنه نه همین در مزاج آدمیان کنگنه بفایده خود علاج آدمیان  
کند معالجه هر یک از طيور و حوش : بجای خویش برای و اج آدمیان  
اینقدر بده که دو ساعت بغروب مانده صرف کرده باشد باز عصر کبوتر دیگر  
برایش بکشد و یک سینه کبوتر را خوب ریزه کن با یک زرده تخم مرغ مخلوط  
کرده بده علاج دیگر قدری در چینی را کوبیده در لقمه گوشت با و بخوران  
بعد طعم بده علاج دیگر قدری زنجبیل را نرم سائیده در لقمه گوشت اول  
با و بخوران بعد گوشت سینه کبوتر را بر دم او بده که خودش کند بخورد قدری  
شراب بر آن گوشت بمال که گوشت را با شراب کمی خورده باشد درین

چیده باش علاج دیگر قدری کل ارمنی تنباکو با تو تون نرم بسای و در ماسوره کن  
 بدم در زیر تمام پرهای قوش بگذار قدری در آفتاب باشد زایل شود علاج  
 دیگر بیاور قدری مپیه حلاجی شده را بگفتی انکشتی درست کن در شب بگردنش  
 بینداز و او را در جانی کرم بسته باش تمام شیشه بر آن جمع بشوند صبح بجهله پاره کرد  
 دو بر بینداز اگر قوش تو پر سینه و ران و غرنیه خودش را دام با منقار بکند اگر زنجیر  
 این عمل را کرده است و طولک هم پیش تو کرد و باز این پر کند ترا ترک نکرد پس این  
 عادی طبیعت او شده است علاجی ندارد و همین کثافت باید بماند و شکار کند  
 تو او را پر کرسنه نگذار که در جوع بیشتر بکند مثل آدمیت که دام بارش با سیل  
 خودش بازی کند و بکند و بعضی مردم را هم دیده ام که موسی سینه و زیر بغل و پشت  
 ظهار خودشان را می کنند این هم از این قبیل است علاجی ندارد و اگر از این  
 عادی تر پیدا کرده است بدان کرمی تولید شده است در غرنیه قوش اگر  
 سیاه چشم باشد چنانکه مذکور شد نشاء در و نبات باید با و بخورانی و اگر زرد چشم باشد  
 علاج چند روز شیش خشت یک در میان باید با و داد شاید با سهال آن کرم دفع شود  
 علاج دیگر روزی یک نخود تا پنج نخود الفقه بر و با و بخوران بتدریج زیاد کن  
 تا پنج نخود که آن کره ها را یا بقی یا با سهال دفع نماید علاج همان جانی را که میکند  
 همان مکان را باز هر که کا و آب تنباکو آلوده کن که دهن نرند به شود  
 کر تلخ کنی مکان منقارش را : شیرین شودت کام ز بهبودی او  
 علاج دیگر تمام پر آنمکانی را که میکند تو همه را بکن تا پوست برسد قدری  
 بوره ارمنی با شراب و سرکه که نه خوب مخلوط کن و او را چاق کن انشاء الله بخود  
 میشود خود این تجربه کرده ام اگر قوش تو کرم زده کی بهم برساند علتش را  
 بود که دام ترش رو و پرهای سرش راست ایستاده و چلغوز او قرمز رنگ



خون بساید جرم قلیان یا جرم حق بر جای مجروح بمال در اطافی تر با کن دو نوبت ۱.۴  
چنین کن اگر ویدی زیر پرهایش قرمز شده است معلوم است که قسمتی از قارشقه  
است مثل داء نقل است علاج هر دو بکیت مکر اندک فرنی دارد و علاج  
همان جای قرمز شده را با سوزن ریش کن انقدر که خون بساید قدری سکه  
وزیره کا و را با هم مخلوط کرده بر جای سوزن طلا کن علاج دیگر بوره آری  
وزنکار و نشادر و صبر زرد و دار فلفل از هر یک دانگی و سه مویر سیاه  
همه را نرم بکوب و جای پر خواره را با سوزن بپازن و بسره که تنز بشوی و این  
دار و بار را بر او طلا کن به شود این تجربه استمادان قدیم است علاج دیگر نیکه  
بر او قاقص کین تا پر دیگر را و زرش از آنکه بقیه تو او را بر کن تا سه  
نوبت چنین کن دفعه چهارم بگذارتا بیا و در این هم تجربه استمادان قدیم است  
فصل اگر قوش تو شیشه بکیر و علامتش این است که پرهای پشت گردن  
قوش راست بایند و سمر را دام با چکال و پشت و سینه را با متعار بخوارا  
و دام در حرکت باشد علاج قدری جیره را بیا و در با سمر که جیره را بکش و بر  
رسمانی آوده کن بر گردن قوش مندا ز شیشه بکاک شود علاج دیگر آب  
تنباکو را بکیر قدری نمک در او ریخته باش بر پس گردن و بر کمر قوش بمال  
به شود علاج دیگر کیا بیت در مازندران که او را کنکر و اشش میگویند  
او را نرم بسای و قدری شراب در او ریخته و زیر پرهای او پس گردن و هر مکا  
که بدانی اجماع شیشه و محل مشورت خانه شان است بمال در ساعت  
همه بریزند علاج دیگر قوش را در قاقص بکوب همین که گرم شد همه شیشه  
می آیند و پرهای پس در شیشه قوش است و آنرا گردان بایر مالتق  
میگویند و در هر طرف سه پر دارد و وی آن پر ها همه جمع میوند و را با متعارض



تازه برداشته بودند برای من آوردند دیدم یکدم وسط او که قیاس میکنند  
 از دم گوشت شکسته است و چنان نیست که قابل پیوند باشد با خود کفتم این  
 بچه قویش است اگر این یکدم او را بکشم البته بهتر و خوشتر در می آورد  
 با حفت و گاز بهر استاد می که بود او را کشیدم خوب ملاحظه آن بوقه  
 که در گوشت بود کردم دیدم در میان آن چیزی است بقدر تخم خشنک  
 قریب هشت صدنه صد بلکه قریب هزار دیدم همه در میان بوقه حرکت دارند  
 باز زه من نگاه کردم دیدم بعینه قمل است اما پس تر با خود کفتم سبب  
 قارشقه و پر خوار کی اینست این بوقه را سرش را بستم و پیشش کار چنان  
 و دوستان خود فرستادم که بدهند سبب پر خواره کی اینست بدان انقدر  
 همین که این جانور را در آن بوقه اندکی با قوت ترشند آخر همان بوقه را می  
 خورند این بوقه می خستد آنرا از زیر پست و بالایی گوشت را می پیدا  
 می کنند و خودشان را بر بال دیگر می رسانند آنرا می خورند البته ملاحظه کرده  
 آن پری که از ناخوشی قارشقه می افتد مثل پر مرده است و آب زندگی را ندارد  
 اگر باز زه من نگاه کنی جایی خائیدن آن کرمها خوب نمایان است همین طور  
 که رشمیز میل بچوب خوردن خانها دارد میل این حیوان هم بمال خوردن  
 طیور سحاره است قارشقه را سبب بجز این دو نیست و الله اعلم علاج آوا  
 او را در تشش روز سه نوبت شیر خشت بقدر مذکور زیاده نباید داد بعد از  
 راجیر و پرهای کوچک او را بر کن اگر باد و آماس کرده و سیاه نکست  
 معلوم میشود که پاهایش ضرب خورده است علاج یک زلور همان سیاهی ملین  
 بعد از خوردن خون فاسد جایی همین زلور آنکست بریز باخ بمال تا خون بند  
 شود علاج دیگر آنجا را با سنگ یا آجر نرم کرده انقدر بمال قریب بانکه



صبح لعاب اسفرزه و با طعمه عصر اسفرزه خشک که هم جگر و راخت می کند  
 و هم فروا صبح با آن پروا استخوانی که خورده است بر میگردد اندا که لعاب می کشد  
 تا دو سه مثقال میتوان داد و اسفرزه خشک را از نیم مثقال کمتر باید داد  
 چرا که صبح بر میگردد اندا پروا استخوان از حلقش آبسانی بدر آمده باشد  
 انشاء الله خوب میشود علاج دیگر آب خیار چنبر و آب خیارابی هم بسیار  
 لعاب اسفرزه با و بخوران ربع مثقال شیر خشک اول بر کلهوی قوش بنیداز  
 بعد آب خیار را بده یکذراته چهار دفعه چلغور بنیداز و بعد طعمه او را یک  
 وقت بقدر کفاف بده روزی بده و روزی بده تا سه نوبت فرو  
 سه نوبت بدوده بر تب غلبه اگر خواهی این است آئین طب  
 زنهارد بالایی کونشت شیر خست ندی که خطاست تا آب خیار را هر قدر  
 خودش میخورد بخورد علاج دیگر روزی یک نخود کا فور بده اگر طوار است  
 و اگر حیره است نصف نخود و اگر قرقی است بقدر حبثه خودش تا ملتیوا  
 سعی در حاق شدن و فر به شدن او بکن که بنیه او این علت را بر طرف کند  
 فصل دیگر در باب پر خوره اگر قوش پر خوره داشته باشد که ترکان  
 او را قار شقه میگویند و در هیچ جای زیادی ایران نیست و سبب آن آنچه بنده  
 دیده و فهمیده ام اینست که او را از طولک خانه بی موقع برداشته اند و  
 او را کس و در خون بوده است خودش را بر جانی زده است و خون پر شده  
 مرده است و گوشت زیر بالهایش سیاه شده است تعفن کرده است از  
 آن تعفن گرم های بسیار ریزه پیدا شده است و بخ بالهای او را میخورد و  
 می اندازد یا مثل دانه ای که بر پشت آن مسلط میشود و تنوع ناخوشی است دلیل  
 و تجربه این حقیر آنکه هنوز یکجا بپائیز مانده قزل بسیار خوبی از آشیان باز دارند

مدام و بی قاعده آب بازی میکند و آب میخورد بدان این تب لازم اگر طول  
 نکشیده است و بدرجه اول و دوم باشد علاج پذیر است و اگر بدرجه سیم برسد  
 فکر قوش تازه کن که هر قدر زحمات بجای بیفایده است اسی فرزند بدان این باتش  
 از رطوبت هم میشود اگر از رطوبت هم باشد البتّه آب هم کمی از چشم و دهنش  
 می آید علاج طعمه او را دو وقت از کبوتر و کاکلی و کنجشک و مرغ سیاه و گوشت  
 گراز بده علاج دیگر روزی یک فلفل سفید با و بخور آن اگر دیدی احوالش بهتر  
 شد تو هم فلفل را یکی یکی زیاده کن تا پنج فلفل هم میتوان بقوش خورانی  
 علاج دیگر زنجبیل را یکوب روزی یک نخود با و بده با گوشت بخورد علاج  
 دیگر بقدر نخودی دارچینی را نرم بسای در میان گوشت گذارده بر بخور آن  
 و اگر حرارت باشد او را بر دست بگیر و مکانش را بدل کن که هوای او بدل  
 شده باشد مدام طعمه او را از موش دو پا و سنک پشت بری و خروس  
 جوجه بده آنی که میخورد لعاب سفرزه باید باشد و اسفرزه خشک را در میان  
 گوشت او بگذار و هر عصر با قدری پریده در وقتی که حرارت او دیدی کم شد  
 البتّه لعاب سفرزه را میخورد و لکن تو باید بطور شکارچی گری صبح با گوشت  
 بقدر دوسه مثقال لعاب سفرزه با و بخورانی اسی فرزند اگر هیچ قسم نخورد چرا  
 حرارت او کم شده است تو باید بقول قوشچیان او را چالمه بدی و چالمه  
 که ران جوجه خروس را از نزدیکش خیمکی بکن آن پوست را معکوس  
 بکش تا برانوی جوجه که آید برگیر او را بارسیان مضبوط کرده به بند و از آن سر  
 دیگرش بقدر کفاف لعاب سفرزه و قدری هم از خود اسفرزه بخته باش  
 بقدر یک بلونی چنانکه قوش تواند فرو برد درین طعمه خوردن آن زیادتی پوست  
 را غفلت بردهن قوش بده تا فرو برده باشد اگر باز نخورد او را بر زور بخور آن هر



خوب شود مدام پیش آب بگذارتا هر قدر میخورد بخورد علاج دیگر بسیار غرض ۱۵  
 هست زرد آلو را و قدری زیره را نرم بسای آن زنجیره سوده را بقدر کرد و فی مقلد  
 قوش رنجته باشد و در مقعد او را بار و غنبتنه زرد آلو حرب کن سه بار در  
 سه روز چنین کن به شود این تجربه استادان پیش است علاج دیگر و غن  
 یاسمین با موم صافی و زفت بگذارد چند بار اطراف مقعد باز را حرب کن علاج دیگر  
 منقرض قلم بر آرد بیاورد و دوشه روز با گوشت با و بخورد آن اگر پیرزاده باشد بهتر است  
 ای فرزند اگر قوش توب لازم بگیرد چنانکه پیش مذکور شد که نبض آدمی صحیح  
 در دقیقه بمقادیر پنج میرند و قوش سلامت یکصد و بیست و سی هم میرند  
 اما همه قوش یکی نیست باینکه مثلاً شایین چنانکه از همه طیور زرد چشم و سیاه چشم  
 سریع سیر تر و یا قوت تر است نبض او نیز از همه بیشتر میرند بدان ای فرزند طول  
 نبض او را بگیر و بشمار بین در دقیقه چند دفعه میرند اگر نبض او را در مفضل دوم  
 بال پیدا کنی و یا پیدا کنی و از شدت سرعت نتوانی بشمار این یک علامت  
 تب لازم است علامت دیگر در شب یار و ز قوش زیاد بموقع سرش را  
 در زیر بر کرده میخوابد علامت دیگر هر قدر گوشت خوب با و بدی میخورد و روز  
 بروز لاغر تر میشود و اینقدر میخورد تا از دهنش گوشت پیدا شود باز از غایت  
 حرص با منتقار میکند چونکه حوصله او زیاده بر آنکه خورده است جاندار میکند  
 دور می اندازد با وجود این شتھا باز لاغر میشود خوردن بیوده لاغر تر کند  
 کچ و کول و عاجز و مضطرب است هر که با بیوده خواری خوی کرد  
 سوی بیماری و خواری روی کرد علامت سیم بالهایش را جمع نمیکند  
 یکبال از این طرف دم و یکبال از آن طرف دمش مدام آویخته است بدن او  
 و کمر او نمایان است ابتدا بالهایش را بروی هم می اندازد علامت چهارم

در قوش  
 و در قوش  
 و در قوش

علاج قسم سیم خفکان امنیت که از ضرب میشود این را استادان این فن  
 خفکان تبرجی محال العلاج میگویند همیشه امنیت که قوشچی اش مرد به خلقی بوده  
 است قوش از دست او زیاد بریده است بهوایم سرد بوده است در بر  
 و بوران این حیوان آفتاب سرما از قوشش زیاد بریده است کج خلق شده است  
 او را بعد از زدن ده بیت سیلی و توی سری قیام کرده و در دامن نخس خود گذارد  
 البت چند دنده کوچک او از این صدمات شکسته و بر جلگه نشسته است  
 و میخروج کرده است و یا آنکه در هنگام شکار قدری قوش لاغر بوده و از  
 غایت حرص خود را از عقب شکار بر سنی مایه درختی زده است که باز دندهای  
 او را شکسته علاج قوشچی را بطلب و قوش را بر او بنما و حکم جاری کن که کسی  
 چهل عدد توی سری بکشد قوشچی بر تندر او را اخراج کن که این بد بخت پیش دیگری  
 نگر نشود و فکر قوش تازه کن که خفکان ضرر بیخبر این علاج ندارد بیت  
 قوش تو چون بستلادین خفکان شد بیت جز زدن قوشش حی علاج ندارد  
 ناخوشی کسج که خشکی باشد علامت او امنیت که اطراف مقعد قوش از چلغوز خودش  
 آلوده میشود و پهای زیر دمش هم آلوده در وقت چلغوز انداختن یک دفعه تواند از خود  
 خارج کند دوم راز یا بده بلند کند از زانوی زور بعضی زمین نیست و بعضی با طرف  
 مقعد و پهای زیر دمش آلوده شود علاج چند روز گوشت خمر و کس جویده و به  
 زوره آن گوشت را با لعاب شیمی آلوده کن و بده روزی دو نوبت دو مقعد را  
 بار و عن بادام یا زیتون چرب کن علاج دیگر گوشت او را بدل کن که بوتر و  
 کنجک و کاکلی که اعراب او را قبره میگویند بده از روغن سته شفا لود  
 زردالو و بادام چنانکه ذکر شد شانی درست کن با بنیه و پیش از آنکه او را طعم  
 دهی بر او عمل کن بقدر دو مقعد کمره کا و بانبات یا شکر بر او بخور این که نشاء است



۱۳ ارزن خورده رانیدی که ارزن برای قوشش ستم است انقدر او را فریب کن که  
 علت بر طرف شود قسم دیگر خفکان از رطوبت میشود باز باندک حرکتی نفس بتواتر زنده  
 و از تنش رطوبت آید و از دماغ و چشمش آب بریزد و سر و چشم خود را مدام بر  
 کتف مالد و چشم را پاک کند و درینست صاحب این مرض مرض خشکی هم داشته باشد  
 بین بنکام چلغوز انداختن اگر تکه تکه چلغوز را می اندازد معلوم است پرهای  
 سفید زرد مش و دور مقعدش آلوده بفضل خودش است پس این خفکانیت  
 بمشارکت خشکه علاج تاملیت و او را بکوششها خوب چاق کن یکدور روز  
 او را بسایق مذکور روغن و شیر خشت و نجاست سفید شده سگ را بده یکدور روز  
 میان گوشت او را با بکره و یار روغن بادام صرب کن و بده اگر باز چلغوز را وصله  
 وصله بنیازد علاج بکیر روغن بته شفا لور را بار روغن فندق و روغن بادام  
 بقدر بخندی درست کن و آن سه روغن را با آن پیله شاف آلوده کن صبح یک  
 شاف بر او عمل کن و از گوشت کبوتر بچه و کاکلی و کراز و جری و قره قوش با و  
 بخوران انشاء الله خوب میشود علاج دیگر قدری شیم بره را با بیا وریاک از شقال  
 کن بکش مثل تلجی شود بقدر چهار نکت ابر شیم دوسه لایر میان کمر آن شیم  
 بته باش او را با آب گرم بشوی قدری گوشت کمی بر سر شیم به بند آن ابر شیمی  
 که بر وسط شیم بته بقدر دو وجب باید باشد سر ابر شیم را بکیر آن شیم را با آب گرم  
 بشوی بر قوش بخوران باز گوشت نشانش بده که آن شیم را بخرنیه برده باشد  
 همین که دست گذاردی بر خرنیه قوش دیدی رسیده است آن ابر شیم را بش  
 تا شیم از حلق او بدر آید اگر هر کسافتی در کلو و در خرانه اش باشد پاک میشود  
 اگر طرلان قزل و زرد چشم است بجای شیم پیله را با چینی کنی با آب گرم با  
 دختر و شیر الاغ اگر آن پیله با شیم را بشوری و با شیر بیدی البته بهتر است

دوسه کرم سفید شده می افتد و الا فلا دفعه دیگر می میکند تا دفعه سیم که  
 کردن زد و می گردان بسته کاغذ نشادر در یک کیسه است از پیه زرد همین که  
 نشادر و آن کیسه آمد معلوم است بعد می نمیکند تو باز قوش را بیکر و آب  
 نیم کرم را خوب بر حلقش بریز باز بگذارد و دفعه چلغوز بپندازد باز او را نیم  
 و آب سرد بر حلقش بریز باز بر نشین بگذارد بعد از آنکه یک چلغوز انداخت  
 تو سر جوجه یا کبوتر بچه را بر اگر خودش میخورد یک سینه اورانی بریده  
 بخورد و اگر بد حال است و میخورد خودش را بر حلق قوش بریز و دلش را هم  
 خورد کرده بر حلقش بگذارد و بعد از آنکه بد حال آمده دفعه دیگر از سینه او بگذرد  
 این علت صرع بر طرف میشود علاج دیگر پنج کردن که جمیده سیر است  
 داغ کن و همه روزه گوشت او را بدل کن تا خوب چاق و فربه شود  
 طولک خانه این علت طولک بر طرف شود علاج دیگر بقدر کفاف بیاور و روغن  
 زیتون و قدری شیر خشک جوجه فروس را بکش پوست را نش را حیل  
 در بیاور شیر خشک و روغن را و نجاست سفید شده سبک در آن پوست  
 را بریز و بخور آن مفید خواهد بود انشاء الله تعالی فصل در حقایق اما  
 این ناخوشی بر سه نوع میباشد یکی از دود و گرد و خاک میشود علامت هر سه  
 یک است بآنکه حرکتی تنفس بدشواری کشد از حوصله تا انتهای عزم دوری  
 او بجزکت آید و نفس کشیدن دم و دم لیزه را هم حرکت دهد و با لهارا  
 از تنگ شدن نفس کشاده دارد علاج تا سیت سونا و افریه مسکن و اسوده  
 بگذارش در اطاق تاریک سه روز او را پیش از طعمه روغن کرچک بده روز  
 روز نده آتش او بگذارد تا بخورد و آب بازی بکند طعمه او را کاملی بده با پروش و آن  
 که همه روزه صبح پر را بر گرداند و گوشت کبوتر بچه بده زنهار گوشت کبوتر

فصل  
در  
حقایق



شنبه روزه هم بگذرانید و آهوار با همان کوشش مجروح می گرفت تا دو سال هر قدر علاج  
 کردم مفید نیفتاد تا مرحوم شد اگر در اول آدمی نفیسه و دوزالو بر کوشش او همان جا  
 که درم کرده است بپندازد و تحمل خوب بشود و الا معالجه پذیر نیست اینست که پیش  
 مذکور شد که بر سر بالابان تازه یا بالابان و شاهین از طولک درآمده کلاه بپوشاید  
 گذارد کلاهش نرم و کار کرده و اندازه سرش باشد البته نیکوتر و بهتر است  
 فصل دیگر اگر قوش سرع پیدا کند چه بسیار قوشهای مصروع دیدم و دیشتم  
 همین که او را بشکار فرار خواست می انداخت می رسید و می گرفت قریب بآنکه  
 آدمی برسد شکارش را بر میگرد و خودش به پشت می افتاد آب از دهانش می  
 فریاد میکرد و بجز این صدای رسمی خودش جور دیگر صد میداد و بر پشت افتاد  
 بر دو دم را دام تکان میداد تا او را نمیکردم و قیاس نمیکردم ابد از حرکات عذیف  
 اسوده نبود تا نیم ساعت چسبن بود بعد خوب میشد بالابان حقا کیر بسیار  
 خوبی داشتم روزی در قزل رباط بختار انداختم با حقا در دور گردید بسیار  
 بلند شدند در نیمه آسمان او را سرع گرفت مثل آنکه کلوله بخورد و همین طور بخورد  
 کاهی سر بالا و کاهی سر از پیر آمد بر زمین خورد و علت پیدا کرد بکار بعد نیاید علاج  
 بقدر نیم مثقال نشاد و نیم مثقال نبات مصری با هم نرم بکوب در کاغذی بگذارد  
 و آن کاغذ را گرد و در دست کن مثل بسته تربت آب نیم گرم و آب سرد و کیجی  
 کبوتر یا جوجه مرغ برایش حاضر کن که اگر اندکی غافل بشوی بیم ملاکت است صبح دم  
 آفتاب قوش را بگیر و آن بسته کاغذ را که نشاد و نبات در اوست ده بیت  
 سوزن بزن که سواخ شده زوداثر کند بخلق قوش بپندازد و چند تنیکه گوشت بقدر خود  
 بقوش بده که آن بسته کاغذ را بهوای صرف کردن گوشت بخزانده برساند او را  
 بروی نشین بگذارد تا آرام بگیرد بعد از نیم ساعت می میکند در فی اول کاهی میشود

کلاه بپوشاید

بکن سر سوره را بر لوله دماغ قوش بگذراند کف کن تا کندش بر دماغش برسد چند  
 عطسه بخندد آب از دماغش بیاید آن علت بر طرف شود علاج دیگر آب کشنیز را گرفته  
 با آب ترب مخلوط کن بر دماغش بچکان رفع شود علاج دیگر از بالاسی آن زردی  
 که در منقار است با چوب بقم بقدر سه جو دماغ کن اگر طولش از سه جو زیاده بشود  
 با سخنان مغنیر سد و بد است چنانکه عرب گوید آخر الدوا الکی دواء آخرین  
 دواغ است اگر کام و سق قوش ورم کند دیده ام انقدر ورم کرده است  
 که دهانش ابد ابریم نمیرسد علاج اول امنیت که قوش را بگیرد و دهان او را باز  
 کنی نگاه کن آن ورم اگر قمر فر است بلا سوزن جوال دوز دو جایش را بعدل دماغ کن  
 که جراحت آمده نیک شود و اگر سفید و سفت شده است معلوم است مدتی  
 بوده تو بخیر بوده حالا آن جراحت بخیر شده است تو او را با چاقوی برنده تیزی  
 باز بطول شکاف مثل نیچر جراحی سفت شده درمی آید جایش را فلفل سیاه خوب  
 بمال تا بر نشود باز دیگر طعم او را از جگر خرگوش بده بگذار همان طور آن جگر سفید خرگوش  
 کر ما گرم با خون بخورد و روزی یک دفعه هم دهن قوش را با رب انار و آب سماق  
 بشوی که بهتر میشود فصل در گوش اگر گوش قوش ورم کند و بعد از آن جراحت از  
 سیاه غالباً از این ناخوشی قوش گریز شود و سپح نشود و قوش را رفته رفته از شک باز دارد  
 علت اول این علت گوش در نزد چشمان بسیار کم پیدا میشود اغلب در سیاه چشم است  
 سببش امنیت که کلاه قوش از سرش کوچک است باز از سه سر او نیست ملام  
 کلاهش را از سرش می اندازد اوقات تو چشمش تنمخ میشود و بند کلاه را از عقب  
 سر قوش که میزند آن کره بر روی گوش چرخ با شامین یا بالابان واقع میشود و  
 آن حیوان را میگوید و بعد جراحت میشود از سوراخ گوش حیوان مدام جراحت می آید  
 هیچ علاجی خوب نخواهد شد خودم بالابان آهو گیر بسیار خوبی داشتم باین در ابتدا

صند  
 ریش  
 شریعت



و نیت کنی که سفیدی چشم قوش من برود با قلب صاف شک نیاموری بکوبی بخیزد  
 قدوس تو توانی که اخن سنک کو بهار یارب این سفید پیر از چشم قوش من برد  
 ای کافر میوه تو سیاه سفید چشم : از چشم قوش من بپایین نقطه سفید  
 و انگاه زهره را در چشم قوش فرو چکان اگر دفعه اول خوب نشود باز همین طو بهین  
 آداب زهره دیگر چکان انشاء الله خوب میشود تجربه رسیده است فصل در  
 امراض دهن اگر دهن قوش جوشش کند و مانع خوردن طعم شود علاج آن قوش را  
 درست بیکر اول کر باسی را بر انگشت خود بسته باشی در دهن قوش برده باشی  
 تمام جوششهای دهن او را با کر باس مال تا بجدی که خون آید بعد سماق و مازوا  
 بیاور مخلوط بکوب با همان کر باس بر دهن قوش برده باشی انقدر باید نگشت  
 بر دهن قوش فرو بری تا بجلق قوش برسد البته در آنجا هم جوشش دارد  
 علاج دیگر یارب انار چنین کن و چند روز طعم او را که سیدهی پر و استخوان  
 کردن بده که لقمه اش بزرگ باشد تا بد شواری فرو برده باشد اگر در کلوش  
 جوشش مانده است با آن لقمه فرو برده باشد و فردا صبح طعم پر را که می اندازد باز  
 اگر چیزی مانده باشد در این آمد و شد طعمه صافش میکند علاج دیگر یارب کر باس را  
 فیتله کن به بلندی سه چهار انگشت بیکر آب زرشک را بهشته بکوب و قدر  
 آب برک بید را هم مخلوط کن فان فیتله را با آن خوب بیالای در کام قوش  
 فرو بر تا بر حوصله اش برسد و بعد آنرا کشیده بیرون بیاور آن علت انشاء الله  
 رفع شود فصل در امراض دماغ اگر بینی قوش گرفته باشد علامت آنست  
 که گوشت را بقوت نتواند بکشد و سنگام نفس کشیدن سختی نفس کشد و حوصله اش  
 پر باد شود علاج او لا طعم او را یکد و روز از زان مرغ بده که زان مرغ را بجند که  
 دماغ او آب بیاید تا باز شود اگر باز نشد بیاور قدری کندش را در ماسوره ری

فصل در  
 امراض دهن

فصل در  
 امراض دماغ

۴۸  
 که شمرده و کدر نباشد و دام در جستجوی طعم باشد هر صبح که طعم را می اندازد و سفت  
 و نه چنان باشد چنانچه شش را در او بریندازد و دیگر نه از خوشش دور انداخته جدا کند  
 سفیدی چلقوزش نبات سفید باشد و سیاهی کمی در چلقوز اوست سفت تر  
 از آن سفید باشد بجا عده آب بخورد آب بازی بکند و خزان او بعد از خوردن  
 طعم بزودی بر شود و در شب که او را بر نشیمن میگذاری وسط نشیمن بخوابد بکلیف  
 نشیمن آسایش کند اینطور باز را صحیح المزاج میگویند و هیچ ناخوشی ندارد اگر باز آید که  
 در مزاج بر هم خوردگی داشته باشد این حالتها با او بخوابد بود آب دیگر در این  
 سر چشم گاه باشد که چشم قوش پرده کشد بزودی پرده را بیاورد و دیدن شوار  
 بر کرداند علاج اگر رطوبت باشد سه روز طعم او را گوشت کامل و کنجشک  
 بده و پر هم بده که فردا طعم بیندازد اگر به نشود با چوب بقم میان چشم و دماغ او را  
 بقدر دانه فلفل از هر دو طرف داغ کن اگر به نشود بیا چوب کنز تازه را درش  
 بیکر از آن کنی که از ته چوب میریزد قوش را بگیر مینه را فستیک کن از آن کف  
 چوب کنز که با گرم با آن فستیک بردار بروی آن پرده بگذارد بیکر و زهم قدر  
 شیر خشک با و بده که چند دفعه اطلاق بشود علاج دیگر آن پرده نازک را با مقص  
 چیده باش که چشم قوش باز شده باشد اگر چشم قوش سفید شود چنانکه  
 روی مردمک چشم را بگیرد این علت اگر از سرما می شدید و برف شده باشد  
 علاج او را بخور با برف بده و اگر به نشود او را بخور با آب بده و اگر به نشود او را بخور  
 ماست بده اگر از برف سرما باشد بر طرف شود و اگر از صده و یا ضرب باشد  
 که چیزی بر چشم او خورده است علاج دو دفعه قلم جنم بر چشم او بکش بر طرف میشود  
 اگر به نشود بیا خروس سفید را بکش و زهره او را در بیا و رچنان باید پاک و  
 با وضو باشی و صلوات بفرستی رو بقبله ایستاده باز را قیاحه مضبوط بگیر



از خوردنش لذت میرد خاصیت اول او ابدًا در طولک خانه قوش ناخوش و ۹۷  
ریخور نشود چرا که هوا گرم است و گوشت او سرد است شکمش را پاره مکن دست  
در شکمش بگذار پس بر عکس همه و خوش طیور است که شکم همه در وقت کشتن گرم  
الاجر بوع که خشک و چاییده است خاصیت دوم هر پر قوش که از گوشت جربوع  
پرورش باید ابدًا تا طولک دیگر شکست نشود مثل قیر میاند من خودم تجربه کردم دیدم  
بالا بان آهوی که همین که سر آهوار گرفت با آهوز من خور و تا میت سی قدم با آهوی غلطید  
تمام بر ما و دمهایش زیر آهوار آن غلطیدن مانده بود او را با آب گرم شستم همه بجای  
خودش آید یکی شکسته بود و خاصیت نیم روزی دو دفعه طعم شیم موش را می اندازد  
صبح و عصر اگر بتوانی که صبح و عصر موش دو پا طعم دهی که چه بهتر و الا عصر را زاید  
حکما خاصیت چهارم در آخر طولک یک کرد سفیدی بر قوش می نشیند مثل  
آنکه آرد بر قوش پاشیده اند بسیار مقبول و شفاف میشود خاصیت پنجم اگر قوش  
ناخوش بدی خوب میشود انشاء الله در معالجه مذکور خواهد شد آبی فرزند اگر چه جفا  
و ممت دست ۰۰۰۰۰ خالق است لیکن طبیب برای دلخوشی بیمار است  
آنچه من در ناخوشی طیور زرد چشم و سیاه چشم تجربه کرده ام می نویسم که یاد کار بر آید  
آبی فرزند بدانکه نبض طیور مفصل دوم بال است حرارت مزاج و رطوبت و اگر تن  
بال دیدن نبض معلوم شود و اول بدان نبض آدمی که صحیح المزاج باشد و چهار خلط او  
موزون باشد هیچ خلطی بر خلط دیگر غالب نباشد همچو کس را صحیح المزاج میگویند  
و نبض این آدم در یک دقیقه هفتاد و پنج ضربان میسوزند اگر رطوبت غالب باشد  
کمتر و اگر حرارت غالب باشد بیشتر میزند اما قوش از بابت حرارت غریزی که در  
صدوسی و پنج الی چهل هم میزند اگر تب داشته باشد البته حرارت او زیاده خواهد  
بود و اگر رطوبت غالب باشد کمتر میزند علامت صحت طیور زرد چشم نیست

نرم بچنان کرده است همین که مور بچاره در آن کودال افتاد و ساعت میگرد  
 و نیز آن خاک های نرم برده میخورد چنان که گفته اند چو در طاس لغزنده افتاد  
 مور را مانده را چاره باید نه زور طاس لغزنده همین کودال است این جانور را  
 اگر نخواهی بگیر صیدش این است که کودالش را در صحرا پیدا کن یا مور یا کسی را  
 بگیر در آن کودال بسند از در ساعت از زیر خاک نرم دستی می بینی در می آید  
 و مور را میگیرد و تو سر کار دی یا چاقوئی بر زیر آنجا نور فرو کن و او را یک دفعه  
 بلند کن تا صیاد و مصید تو شود و بجز همین مور بچاره را بر دهن گرفته است  
 روزی از همین جانور یکدانه با سه عدد قد و دو سفند در لای گوشت گذارده بخور  
 علاج دیگر زنبور قمر را هم خشک کرده بسای بر گوشت پاشیده چند نوبت  
 بر او بخوران گیر و زبده گیر و زده تاسه نوبت علاج و یک سه چهار روز گوشت  
 کم بده تا اندکی لاغر شود پوست مار را بسای با گوشت باود و نوبت بخوران  
 پرز و دیفکند چاره دیگر چند عدد قد و دکلوی شیش را در سائیش خشک کن هر  
 وقت گوشت میدهی او را بسای مخلوط بگوشت بکن پرز و دیفکند علاج  
 دیگر بچه سگ هشت نه روزه را بکش و گوشت او را در شش روز سه  
 نوبت بده برودی پس بسند از دونیکو در بیاورد خاصه برای سیاه چشم  
 خصوص برای کجری که از همه نوع بهتر طولک میکند ای فرزند از برای صحت  
 قوش چه زرد چشم و چه سیاه چشم در طولک خانه هیچ طعمه مثل گوشتش  
 و واکه عربها و راجر بوع میگویند نیست و اگر نباشد موش خانگی شعر  
 بگیر موش و و پار او ساز طعمه قوش که نیست طعمه قوش تو بهتر از اینش  
 خاصه دو سه ماه پیائز مانده که نصف طولک قوش شده است که هر قوش سه  
 شاه بال چهار شاه بال باشد در آنوقت جربوع خیلی حایق میشود که قوش



۴۵ بسته باش در پیش روی سیاه چشم با یک مشتی سنک ریزه که بقدر خود با قلا گوچه  
 یا اندکی درشت تر باشد بگذارد اگر رسم همه سیاه چشمها اینست که عصر با غلب  
 روز با پیش از آنکه طعم بدی سنک میخورند و بر میگردانند با صفای زیا و اینقدر میزدند  
 که اگر سنک در معده اش باشد و گوشت بدی گوشت را بدست میگیر و تاساخت  
 همین که سنک بار ابراهیم برگرداند آنوقت گوشت را میخورند لیکن طرلان قزل و همه  
 نزد چشمها سنک در طولک میخورند صبح یک فقه گوشت بده و عصر یک فقه طعم بدی روزی  
 دو وقت باید گوشت بدی هر قدر بخورد تا خودش نخورد و اگر طولک خانه نود  
 سرد میسر باشد از تیغون الی قرتی هر چه نزد چشم باشد برای هر یکی بقدر خودش طاعت  
 کن چهار سوراخ از طرف شمالی او بگذارد و سه چوب برایش در میان طاق و نصب  
 کن یکی اندکی باریکتر و یکی کلفت تر این چوب با هم یک هوا خراقی کرده نباشد  
 که خود قوش هر جاییش را خوش کند نشسته باشد باز یک حوض زمینی برایش درست  
 کن بزرگ بقدر قوش و پارچه بوریانی را بساورد در وسط بوریانندی بسته  
 باش و اوایل دو وقت باید طعم داد همین که قوش سه گرفت طعم او را معین  
 کرده برده بروی بوریان بسته باش تا هر وقت خودش میخورد خورد و باشد  
 اما سیاه چشم را کردنش در طاق جایز نیست بلکه بد است آبی فرزند قوشها  
 در طولک بر دو نوع میباشند یکراستی میگویند و یکراست بخیل میمانند و سخی است  
 که زود طولک کند و بخیل است که ابداً پر نمی اندازد اگر در قوشهای تو قوش  
 بخیلی باشد و بخوابی زود طولک کند ناری پیدا کن چهار انگشت سر و دم او را  
 گرفته بیک فقه قطع کن پوست او را کنده کمی گوشت او را بقوش بدیده علاج دیگر  
 چند روز گوشت بدیده علاج دیگر حیوانی هست مثل خر خاکی در صحرا با خانه از خاک  
 نرم میازد که اگر مویا کسی در آن کو دال سفید آن جانور خودش را زیر آن خاک

خواجه  
صفت

تأمل  
صورت  
خواجه  
صفت

در طلب و در بولی دادن خراج کن با هم شکار میکنند اما آشیانی او پوچ و بی  
 مصرفت بکار نیاید ای فرزند چنانکه ترا در علم شکار آگاه کردم چند کلمه در حفظ طبع  
 و صحت آنها نیز ترا بیاموزم اولاً بدان هر قدر با قوش شکاری زیاده شکاری  
 و او را از صدمه سر ما و کرم حفظ نمائی البته بهتر زود تر طولک خواهد کرد مطلقاً  
 در کرم سر بهتر از سر و سیر طولک میکند و زود تر در می آید لیکن چه بسیار باید مواب  
 و مقید گوشت او باشی همه روزه یک نوع گوشت با و نخورانی تا بخور نشود و اگر  
 در کرم سر مثل بغداد یا امثال آن بجوای قوشهای راطولک بسته باشی در کثرت  
 شط که دام هوای شمال داشته باشد یکجائی از چوب نی بقدر کنجایش عدد  
 قوشی که داری بساز و یک دیواری در جلو آن خانه بساز آن خانه را یک فرغ  
 فاصله سکونی بقدر گوشت ساخته باشی قوشی آن سکورا ارشش در مل بر کن  
 و زمین طاق را همه شش در مل بقدر یکو جب فرش کن هر چه زرد چشم است  
 روی سکوش علف تر مثل برگ بید یا پونه تازه بزن یا هر سبزی که باشد بریز تا زرد  
 چشمان بروی سبزی بخوابد و پیش روی هر سکونی حوض کوچکی زمینی از گل سرخ  
 بساز و هر روز صبح قوشخانه را آب باشی کنی که آفتاب غروب کرد همه زرد چشم  
 و سیاه چشم را در بیاورد آن حیات بی سقف بسته باشی در مکان بیرونی هم  
 باید هر قوشی یک حوض زمینی داشته باشد البته خواهی گفت چرا اتا عارفان کلام  
 بدان در وقتی که دم و پر قوشها نیمه رسیده است و هنوز خون است اگر  
 لکن مس یا سفال باشد در وقت آب بازی بال و دمش را قایم بر دم لکن میرند چونکه  
 خونت صدمه بخورد و خون در دم و بال او میمیرد لابد او را خفه میکند و می اندازد  
 اما حوض کلی زمینی این عیب را ندارد هر قدر بال و دمش را بلب حوض نند کل  
 کو بیده و شن است عیب نمیکند غرض هر کدامی را بلب حوضی خودش



دو بالابان تو پائین می آید و بگفتن خودش میرند باز همه برویش سیریزند و زار  
از دست بالابان میگیرند آبی فرزند در هیچ مقامی تو و آدمهای تو چنان باید جلوس  
را بی اختیار را کنند بر زمین سوراخ و جوب و آب و رودخانه و چاه ابد هیچ نباید  
مقتید باشند تا خود را در میان این دعوایر ساندند هر کس خوشش باشد بهیست  
دارد همه سوار و امیوانند بر نای نزدیک بیند از آنچه بسیار برای مرگ اوقات  
اقماده است از پنج درنا چهار تا پیش گرفته ام چه بسیار اتفاق اقماده است با  
چوب چماق زده ایم با تفنگ که در غایت خوبی میتوان کشت در میان همه طيور  
پنج چیز نیست بحیثیت و شجاعت درنا در وقتی که بالابان یکی شان را میگیرد و اگر قصد  
درنا در هوا باشند حکما همه مثل شاهین از آسمان پائین می آیند و قوش را میزنند و میکشند تا  
آن درنا را پس بگیرند بر تیرند این است که از یک کل درنا پنج شش و هفت  
هم بگیر می آیند و کشته میشوند اگر پادشاهی بخیر سوار داشته باشد که بهمت و  
جرات آنها مثل درنا باشد بجز ت شتم میخورم که روی زمین را اگر نخواهد بگیرد  
در این صورت تو و کسان تو باید چنین اسب بتازند که از جوی و قنات  
و شط و اهنه بگشتد و فرزند پنج شکار صعب تر از شکار بالابان و درنا نیست  
لیکن از آن بهتر هم شکاری نیست در دنیا مگر شکار شیر با کوشش و یوز با  
آه و در چرند لیکن شکار شیر بسیار کردم و بدویدم میمون نیست چرا که شیر  
پادشاه جانوران است و حضرت امیر المومنین علیه السلام را اسد الله میگویند  
اینست که شکار و میمون نیست شکار پیش بسته خیر نخواهد دید لیکن بسیار با صفت  
من کردم لیکن ترا ضیحت میکنم زنه را کنی که پشیمان بشوی و سودی ندارد آبی فرزند  
بیا در عمل شکار لیل اگر لیل طوار خوبی بدست تو بیا چونکه خیلی مقبولتر و درشت تر  
از ترمتای هست اگر آشیانه ایست پنج خمت کش و اگر طوریت او را بترمتا

منع شکار

انتقد ریزند که بعد عقب درنا نخواهد رفت اگر صاحب جرئت است در میشود  
 از آن صده که خورده است و اگر کم جرئت است بیج فتم درست نمیشود چاره اش  
 اینست که ده پانزده نوبت اورا بالا بالا باندازد و درنا که جناح بیندازمی طور  
 بکشی که خودش تنها در بهار دوسه درنا بیج و آتا بالا بالا چه فرخ باشد و چه بطول  
 در شکار بجز باره و در دو طمع کن بدو سه درنا قناعت کن چرا که هوا گرم است  
 اگر کیر و زبالا بانت در کمر خمت کشید و گرفت مشکل دست بدست بسته خواهد رفت  
 پس اصرار کن بدو سه درنا قناعت کن همین گرمی که امروز گرفت خوب سیرش کن  
 و توکل بر خدا کن و اورا طولک بسته باش همین که دو طولک شد طولک تو است استاد  
 هم شده است اما در طولک دویم باز بعد از طولک که در آمد هر طور هست یک حقا  
 باید با او بگیری و یک درنا می زنده تازه از دست تو شش دگر گیری در ساعت  
 اورا کنی که نداند صحرای بود یا دشتی شکر : چنان چالاک بجز او یکی درنا را با همین  
 که در حیرت فروماند که دشتی بود یا دشتی : اسی فرزند در سال سیم بالا بالا تو تمام  
 استاد میشود از برای یکی جهت سیاط هر ساله یک بالا بالا جدید خوب باید نگاه  
 داری با او شکار حقا که برای عمل درنا حاضر باشد اگر این بالا بالا استاد تو یار و  
 و یار شده شود و یا کسی برکت تو شش تو وارد بیاید آن بالا بالا حقا که فرخ  
 حاضر باشد برای دست پر دادن و آموزش بدینا و الا یک سال کارت عقب  
 خواهد افتاد و بدان تو شش خانه همیشه از انواع تو ششهای شکاری لازم دارد چه شاهین  
 و چه بالا بالا اسی فرزند در آن ساعتی که بالا بالا تو از کل درنا که سی چل باشد کیر گرفت  
 البته همه آن درنا با بروی تو شش تو میریزند و حکما درنا را از دست تو میکشند  
 اگر تو شش تو استاد است را میکشد در بالای سر درنا و میکشد همان درنا می که گفته  
 کرده است از چشم نمی اندازد تا تو برسی و درنا را بلند کنی و همین که بلند شدند



تا این و آرام شده بچرخند اگر برخاستند جای دیگر نمی نشینند باز برویا آنها یا غیر  
41 آنها از یکی تا دوسه زیاد نباشند پیدا کن همین که بدانه خوردن مشغولند و لو قند  
هم دورتر باشی عیب ندارد تو کلاه از سر بالابان بگیر همین که نگاه کرد و دید تو کل  
بر خدا کرده رهایش کن آبی فرزند چشم تو چنان باید اندازه رسیدن بالابان  
را بداند همین که میت سی قدم مانده است که بالابان بدرنا برسد تو و سواران  
تو یک دفعه اسب بپندازید تا در نا آمده است که حرکت بکنند بالابان رسید  
باشد البته سوار اول که میزند هر سه درنا را بر زمین می نشاند تو و سواران تو  
حین نزدیکی میشوند باز درنا بلند میشوند قوش تو بر هر سه آنها مسلط  
اگر دیدی قدری قوش تو سست کرده است زود یک قوش استاد  
ببازداد و بپنداز تا بگیرد :: بھر چه روی نیم یا بھر چه رای کنم  
مرست است چون دستیار منی :: چه خوش تنها بگرد و زاول  
نوکشاد و چه دوسه سر بزند بعد با داد او قوش برسد و بگیرد یک حساب است  
هیچ فرقی ندارد و زلف را تا میتوانی امسال تا بهار را و را بدرنامی زیاد نمیداد  
که امداد درنا مثل هیچ حیوانی نیست قوش تو یک طولک است با عتقا و حقیر  
قوش بر یوری بهتر از قوش فرخ طولکست یعنی یک طولک کرده باشد چرا  
که فرخ مجبول دیوانه است بھر چه حکم کنی و بولی بدی همانرا میگیرد اما یک  
طولک که کرد بعضی علوم قوشچی کرسی را فهمیده است کول منچورد و اگر بعضی  
را هنوز نفهمیده باشد و طولک که شد همه چیز را یاد گرفته است حالا این  
بالابان عزیز تو اگر او را بکله درنا که سی چهل شتر یا کمتر باشد بیندازی این بالابان  
البت صاحب جرات است و گرم درنا گرفتار شده است در کل درنا میرسد  
بگیر میگرد اگر تو و همراهان تو زود برسید که خوب و الا بدان قوش ترا

بعل درنا یک درنای زنده با قو شهای شکاری برای او بکیر و برای او سپرن  
 بکیر و سیرش کن بعد دو درنای دیگر هم بسلف برای او را کن و گوشت بر  
 پشت او بند وقتی گرفت سیرش کن بعد برو یک درنای امین برای او پیدا  
 کن با مید خدا تو کل نموده او را را کن و او را بسلف بیندازد هر قدر نزدیکتر  
 بشوی بهتر است همین که انداختی و قدری رفت یکت قوش استناد  
 از عقب او بکک او را کن اول او میرسد یکد و سربا و میزند بالا بان استاد که بکک  
 یکد کیر سید آن درنا را متاصل و معطل مینماید تا سوار تو با کمال سرعت خود را  
 با و برساند و درنا را بکیر که مباد بقوش تو از دیتی برساند بعد که گرفت سیرش  
 کن این بالا بان تو را و است اما ایفرزند وقتی که نزدیکت باین درنای امین  
 شدی و این درنا پرید مباد بالا بان را را کنی که درنای تو رفته و بالا بان کرم تو  
 از عقب رفته در راه دور او را میگیرد و درنای دیگر یکک آن درنا آمده تا تو  
 و آدمهای تو برسد قوش ترا زده و زخمی کرده و دیگر هیچ مصرف بر نمیخورد  
 و زحمات دو ساله تو بهر میرود و تحمیل که چنان از قفای برود که دیگر بدست تنیای  
 ای فرزند طیور شکاری چه سیاه چشم و چه زرد چشم بر دو نوع سیاه باشد بعضی را  
 قوشچی باید یکت بر قوش بکند و برخی هستند که لازم کمک ندارند و قوش  
 کمک بقوشش میکند اگر پر دل صاحب جرئت و جسور است یک  
 دست پر که دادی میداند دفعه دیگر خودش میگیرد این قوش کمک بقوشش  
 میکند بعضی هستند که ده بولی و دست پر لازم دارند چنین قوش را قوشچی باید  
 کمک بکند تا بکیر و بقانون سابق پنج شش روزی قوش را سلف بدزاید  
 ایفرزند جو صله کن و نصیحت من را گوش کن اگر این یکت درنای دو درنا هوشیار  
 و مستعد پریدن شدند قوش را کلاه کن و درسی از درناها دوری کن



تا قوش اذیت نیند چند روز هم دو درنا را هم رها کن که بروی گیر اینند و بگیرد اگر  
درنا بسنوز در انولایت که تو هستی مانده است و هنوز زنده است هر و شکار  
و قوشهای استمدار هم با خودت برده باش هر طریق هست یکد زمانی با قوشها  
بگیر در همان ساعت برای بالابان تازه خودت رها کن بگذار بقدر صد ذرع او  
دور شود تو بالابانت را بنیاز البسته میگیر دسر بریده سیرش کن همان دل  
درنا را با قدری پر کردن درنا بده باز فردا بر و شکار اگر یک درنا دیدی متبها  
نشسته است تو کل برخدا بکن بنیاز اگر دیدی ده بیت تا با هم نشسته اند  
زنهار نیندازی و طمع نکنی که خطاست باز امروز هم یکد زمانی دیگر از قوشها  
بگیر در ساعت برایش پران و سیر کن باز بر و شکار اگر باز یک درنا دیدی بنیاز  
یا شاهین یا چرخ یا بالابان هر یک که استمداد باشد آنوقت که بالابان تازه خود  
ترا بیک درنا انداختی یک قوش درنا گیر حاضر باشد همین که بالابان تازه رسید  
بقانون شکارچی گری اگر دیدی بالابانت بر درنا مسلط است کمپنج و اگر  
دیدی خوب شجرات کار نمیکند فوراً دفعه یک قوش با داد او بسنوز بگیرد  
سیرش کن اگر یکی دو تا هم در این چهار درنا بگیرد خدا را شکر کن و ابد هیچ  
چیز نباید نیندازی آنرا بطولک بسته باش در طولک خانه چنانکه بعد مذکور  
خواهد شد باید عمل نمائی تا تمام قوش تو از طولک در بیاید همین که از طولک  
درآمد باز بقانون آنکه در وقتی که مجهول بوده است رفتار کردی باز هم باید همان  
سیاق رفتار نموده باشی همین که باز تمام طلب شد برو و چهار بنیاز از اگر خودش  
گرفت چه بترسیر کن و اگر دیدی که میل ندارد و خوب تلاش نکرد یک  
حقار ز رنگ خوب برایش از دور پران تا بگیرد همین که امر وز دست پرا  
گرفت البسته خودش فردا خواهد گرفت بعد که دو سه حقار با او گرفت برو

۸۸ بر پشت او بسته بگذار روی زمین بود و بال بزند تو بالا بآنت رها کن اگر سر دریا گرفت  
معلوم است که پر دل صاحب جرات است و اگر گوشت را گرفت وسط است  
در هر صورت صبح یک دفعه و عصر یک دفعه همین عمل را بکن تا فردا بگذار قدری پرواز کند باز  
دو دفعه بینداز تا بگیرد و فریتم اگر دریا میرد خوب و اگر غمیرد او را بالا می تانی یا  
تپه یا از جای بلندی با گوشت پشت رها کن بالا بآنت را بینداز که در هوا او را  
بگیرد با هم بر زمین آمده باشند اگر دیدی سر دریا را گرفت باز گوشت علاقه نگردد  
اگر درنا زیاد داری یا آنکه بدانی فردا قوشهای تو سیکیزند البته این درنا را سر  
بریده مجهولت را سیر کن و اگر بخیر این درنا داری یا کبوتر صحرانی که بزرگت نباشد  
یا مرغ خانگی از زیر بال درنا سرش را بدست قوش بده و سر او را بر که صدای  
مرغ را نشنود باز فردا از دور تر او را بران بعد از آنکه خوب فهمی که از کجا درنا  
برود اما نماند و سیکیزد او را بیاورد بدزده یعنی باز گوشت بر پشت درنا بیند  
یک ناخن درنا در مثل ناخن قوش تند و تیز از پیش روشت او حساب میشود او را  
بر و یک بند در دماغش بکن و منتقار او را بیکد یکد بسته باش که با پا و منتقار قوش با  
نترساند درنا را رها کن تا راه برود با چشم دوخته ده قدم بیت قدم دور کن  
تا بقدر هزار قدم دور اگر درنا داری همین که اینقدر دور درنا را رها کردی بالا بان تو  
بی مضایقه بخواست و رفت دوسه سیلی بدزنا زد و سرش را گرفت بد آن که کارش  
نزدیک شده است هر قدر درنا را رها کنی گوشت پشت او را کمتر بسته باش  
بدفعات کم باید کرد تا هیچ نماند فردایش اگر درنا می پردار داری برایش بران و  
اگر پردارند داری باز از برایش از دور رها کن نزدیک درنا همان قوشچی که درنا  
برده است باید درنا را رها کند خودش در زمین نخواهد یا جایی خودش را پنهان  
بکند همین که بالا بان آمد و سر درنا را گرفت او حاضر باشد که پای درنا را بگیرد



۱۷ بیا موزم بدان که مغفرت تو شیخی سیاه چشم است که بالاباش در نار و غایت  
خوبی و جلال گیرد و دور از سوار نیز دوسر زود زود بنزد تماشاکندگان بر تو  
و بالابان تو آفرین کنند در دنیا و شکار است که عامه است دیگر همه شکارها  
ست این دو شکار عامه اول بالابان و حقار است بعد بالابان موز است که  
اگر هزار سوار باشد همه تماشا و کیف می کنند بجز این دو سایر شکار هر قدر  
جمعیت کمتر باشد بهتر است چه شکار زر و چشم و چه سیاه چشم اگر چه جمعت  
شکار درنا و بالابان از همه شکارها بیش است اما جلالت و کیفش از همه زیاده  
است اسی فرزند بدان کسی که میخواهد شکار درنا بکند باید پنج شش سوار حاکم  
و دوسه ببله بالابان شکار کرده کرم و دوسه شایین کرم و دویس خرقه و شش کیر  
داشته باشد اگر برای او ممکن نشود با دوستان شکارچی که این تدارک را دارند  
همراهی کند بالابان خود را بتواند درنا گیر نماید و الا محال است درنا گیر شود و  
که در چنین کارخانه باشد هرگز خراب نمیشود چه اگر که قوشش قوش را درست  
می کند اگر زنده بخوابی حاضر است و اگر جراح بخوابی بمیکند که حاضر است  
و اگر درنا می مرده بخوابی حاضر است همچو کارخانه قوشش خراب نمیشود و اگر  
اگر بخوابی بالابانت را برای درنا حاضر کنی بدان بهمان سیاق مذکور اول او را  
بجای برسان اکثر روزها هم که سایر قوشها درنا می گیرد تو هم بالابانت را  
قنات مرده اسی فرزند از اول پائیز تا اول بهار بقول اعراب بالابان بریوی  
مجمول میگویند یعنی دیوانه است بجز چیز او را و کل و بولی بدی حکم میگیرد الا  
قره قوش چرا که در صحرا ضرب او را خورده و زهر غضب او را چشیده است بخیر از  
او هر چه حکم کنی بر وجود او حکم است غرض از اول پائیز تا ماه روز قیل از عید نوروز  
باید محمول تو حقا بگیرد آنوقت یک درنا می زنده فی عیب بالدار می گوشت

وہابیوں کی طرف سے لکھا ہوا ہے کہ

اشتها بدی و نشان آنکه میگرد و بختار سیر است که وقتی با حقار دور میکنند  
 زود باش را بر هم میزنند اما نشان آنکه نمیرسد است که باش را در هوا نگاه میدار  
 و بر هم نمیزند در این صورت بدانکه نخواهد رسید تو بالا بابت را بطلب همین که آید  
 مرغ یا کبوتر برایش زیر طبله بال در ناخوش و او را خوب سیر کن که این آمدن  
 از اینقدر بلند می در نزد شکار چنان بهتر از ده حقار گرفتن است چرا که حال ملک  
 تو شده است و پیش از این امانت بود آیفروند ازین نگرفتن دلخور نباشی اگر بی  
 آنکه دو دفعه لطبله سر برزند یک دفعه باید بر طبله تو بنشیند ملک فرمانبردار  
 تو شده است فردا باز برو یک حقار در جای خوب پیدا کن اول بالا بان تازه را بلند  
 همین که دو سه سر حقار زو آن بالا بان استاد را بلند از که با هم نزنند و بگیرند روز  
 دیگر گرسنه اش کن باز برو بختار بینه از اگر یک پوست خودش است و چاق  
 نیست و گرسنه باشد محال است خطا کند اگر حقار با آسمان هفتم برود که خواهد گرفت  
 مگر قره قوشش برایش بیاید آنکه در رود خانه بزرگی حقار بنشیند که آید و شد  
 محال باشد اگر این دو اتفاق افتاد تو هم او را بطلب و سیر کن چنین میدان  
 گرفته است فرقی با گرفتن نمیکند فردا انشاء الله خطا نمیکند ایفرزند بالا بان چلی  
 زحمت میکشد روزی یک دست زیاده نباید انداخت و سیرش باید کرد و کمز و بکزد  
 یا او را بزند بچند در این دو صورت دست دیگر هم میشود انداخت عیب نداد  
 اگر او را دام برای شکار حقار بخواهی بجز حقار هیچ چیز دیگر نمیدان که خطا است  
 بدان بالا بان بوزیوری حیل خوبتر از بالا بان تو لکی حقار را میگیر و همین که  
 تو لک کرد و سنگین شود خوب و در دست تو انداخته بچند و بلند بشود یک تو لک  
 یا دو تو لک هم بردن بردن کاری میکند و چون به چهار تو لک رسید  
 بکار حقار نمی آید بالا بان مرغ پیدا کن که لذت بدتر از اسی فرزند بیانا علم بالا بان

چون بچند



بکیر کلاه بالا بانت را بر دار برود آن گوشت را بکیر و بگذار قدری بخورد و دفعه  
 دیگر حصار را برها کن و چشم او را بدوز که نتواند یک دفعه بلند شود بلکه سه چهار بار حصار  
 را هم به بند که در زمین بدو و بر پا نکند تو بالا بانت را بنید از همین که گرفت پس است  
 فردا باز گوشت بر پشت او به بند و بالهای او را باز کن تا پیر و از کند و برایش را کن  
 ده دوازده قدم که رفت بنید از خون گرفت گوشت کمی بده عصر نوبت دیگر روز  
 بروز گوشت حصار را کمتر بکن تا آنکه او را از دور برها کنی و کلاه از سر بالا بانت  
 برداری همین که دیدی بشوق آمده و بگوشت نگاه نکرد و سر حصار را گرفت بر پشت  
 بکش و سیر کن فردا یک حصار دیگر برایش بیاور و حسیلی و در ترکن از امر و زنی  
 گوشت برایش را کن همین که گرفت سیرش کن و لاشه حصار را از او بکیر هفت شش  
 قدم دور بنید از که بداند شکار او است اگر بعد از سیر شدن همین که تو لاش حصار را  
 چند قدم انداختی میخوابد بروی لاشه برو و تو هم برایش کن تا روی آن لش برود  
 بکیر و لقمه بخورد بعد از لاشه حصار را دور بنید از کید و دفعه بگذار برای او بطبق  
 برایش بکن و کلاهش کن و خونهای دماغ او را شسته باش باز یک حصار تازه  
 که خوب دور کند و خوب بر دیوار درجانی بقدر صد ذرع بلند باشد بگو حصار را در آن  
 بلندی میریز خودت در پائین سواره بایست حصار را از بلندی کسی را کند تو خودت  
 از پائین کلاه بالا بانت را بر دار تا از زیر پای حصار تلاش کنند و زور برند  
 تا خودش را بالا دست حصار برساند اگر دوسته سر زد و گرفت چه بهتر تو هم او را  
 سیر کن فردا بر و شکار یک حصار مناسبی نزدیک پیدا کن جای خوبی بشرط  
 آنکه یک بالا بان شکاری حصار گیر هم با تو باشد اول بالا بان تازه را بنید از لای چا  
 پنج سرنیزد اگر حصار بد و راقا دیدی بالا بان تو هست کرد و دفعه بالا بان است و او را  
 بکند بنید از تا او هم بشوق آمده بکیرند همین که گرفتند خوب سیرش کن که فردا

تو شیخی آنت که تو شش چیزهای غیر عادی را بکیر و کبوتر چاق خرق و اراک  
 و اشغال آنها که صید صحرائی خود شش است ایفرزند در علم بالایان و حقارت را  
 بیا موزم بعد از آنکه بقانون مذکور کرم بالایان تو کرم طبله بال درنا شد  
 یک مرغ بر طبله به بندی که نیم ذرع از طبله بلند تر باشد بحیث بند را بسپاسی مرغ بسته  
 باش و سر دیگرش را بر طبله از دور بالایان را بطلب سه چهار دفعه  
 طبله را با مرغ بهو اینداز که او باشوق و حرص باید مرغ را بکیر و سر ببرد  
 سیرش کن دو مرغ این طور کنش تا بشوق و ذوق برای طبله بیاید بعد  
 برود در صحرا اگر واق پیدا کردی برو نزد یک باوینداز علامت واق  
 اینست که آوا از جنس حقار است لیکن کو حکم رنگ او کیو و کیمش  
 یوری باشد زو رنگ با حال سفت مقبول طولک او کیو و منقار  
 بلند بقدر سه انگشت چشمش قرمز مثل خون ساقهایش بزرگ و انکشتایش  
 دراز بر درخت هم می نشیند شب که شد می آید کنار چوهای و فی زار باهاتی  
 می کیرد اگر او را در کنار چو پیدا کردی بسنداز که بالایانست بکیر و گرفت  
 سیرش کن اگر گرفت یا با شاهین یا قزل و طرلان یک نده بکیر برایش  
 بران تا بکیرد اگر باز نگرفت قدری گوشت بر پشت او بسته باش چنانکه  
 گرفت باز عصر بدست او بده دفعه دیگر تا خوب خودش بکیرد و واق با چو  
 بکیرد علامت جرده هم آنت که از حقار کو چکتر نکش سرخ رنگ خال  
 دراز بر گردنش آنهم مدام بر کنار آجهاست آبی و قریب بقه میخورد بعد از یکد  
 واق و یکد جرده بکیرد و بعد از گرفتن بکیرد جرده یک حقار زنده پیدا کن  
 گوشت بر پشت او با همان چپد پیرا مالق که درست است پس منضبوط  
 بسته باش مبادا بالایان گوشت را بکند بدو شسته برود اول بال حقار را



شاهین درنا گیر اگر قصد درنا خورد سر : خواهی کرش تا بر سر صید آوری بار که ۸۳  
روزی کلاغ قوزقون یا چاق خرق با بکیر : پس چون بدرنا افکنی گیر دز اول خوتر  
گیری اگر حق را از او دیگر نیاید کار از : زان پس نماید هر زمان آهنگ مختصر  
گوید نخواهم من در دزانی نیت سخت جان : چون هست در عالم چنین دزانی سهل مختصر  
یا اگر شاهین درنا گیر دیگری داری دوسه دفعه با هم جراح بینداز یعنی اول  
او را بینداز بهین که قدری رفت شاهین خودت را از عقب او بینداز تا دوسه  
دفعه بعد که با هم گرفتند تو شاهین خودت را اول بینداز تا گرم شده بر  
سر شکارش آمده باشد ای فرزند شاهین را خیال نکنی مثل سایر سیاه چنبت  
و روزی ده دفعه هم اگر بیندازی عیب ندارد چنین نیت که خراب شود  
و از شوق می افتد از یک دست تا سه دست جایز است زیاده حرام است  
البته خواهی گفت کدام ولایت که این طور حیوانات در آنجا جمع باشد  
که هر روز با شاهین هر شکاری که لایق باشد حاضر و موجود باشد بدان اول  
سلیمانیه شهر زور و کردستان بعد از سلیمانیه شهر زور ولایت بغداد  
که هر نوع شکار شاهین را بخواهی از دوسه فرسخ دور نیشوی بعد از این در  
ملک شیراز است بجز این سه جامن بجز خودم ندیده ام هیچ جا که شکار  
این طور مجوعه و زیاد باشد ای فرزند اگر شاهین شکاری را بخواهی دوری  
کنی که از آسمان آمده هر چیز بر جلوش بلند کنی باید و بکیر و بدان شاهین دور  
چیزهای بزرگ مثل قاز و دزنا و غنقود و حقا را این چیزهای درشت نمی گیرد  
مگر چیزهای کوچک را میگیرد و تماشا میدهد برای این کار البته بستی بکری و  
شاهین طوری خوتر است حسن شاهین این است در تاخت اسب از زیر کلاه  
او را بیندازی مثل کلوله از دست تو دور میرود و چیزهای کلاز می گیرد و مخرب

سزند که مثل گرفتن باشد تو آبی فرزند باید اینقدر چیست و چاک باشی اگر شاهین  
 تو در آسمان سر در گرفت بیت سی ذرع بر زمین ز درهایش کرد تو باید چنان جلد  
 باشی که در مار اگر خورد نشده است بگیری قوش استادی هم شاهین لازم  
 دارو یا شاهین یا چرخ چرا که اغلب شاهین را رسم است که صید را از آسمان  
 آورده بر زمین سزند و راه می کند باید تو قوش دیگری حاضر داشته باشی که  
 صید لگنته او در رود و این فرزند اگر شاهین در نا گیر تو از دریا سر خورد و میگیرد  
 چند روز در غروب آفتاب بنیاز و اگر باز دیدی میگیر و علاج او این است  
 دوشه روز با او سپح شکار کن همه روزه او را طلب کن زنده بر زیر طبله  
 که با لهای در نا باشد برای او بکش بعد سوار شده بر و در صحرا یا کلاغ سیاه  
 قرقون یا بوبره یا چاق خرق اگر آنها بدست تو نیامد چند که بایه قوش باشد  
 از اینها بگیر اگر شاهین خود را خوب بپریش کن فردایش در وقت عصر  
 بنیاز بدست است خطا نمیکند و بر سر کار می آید کلاغ قورقون یا چاق خرق  
 برای شاهین که از در نا سر خورده و ترسیده باشد عجب دوائی است  
 آبی فرزند میباید اخیال کنی شاهین از در نا برگشته را بجای بنیازی که خطا  
 چه بسیار دیده ام که حیادان او را بجای انداخته اند و شاهین نازنین را  
 خراب کرده اند البتة خواهی گفت چرا حقار که رنگ در نا است کلاغ  
 سیاه مناسبی بد در نا دارد آبی فرزند حقار مثل در نا است اما بی جان و کوچکتر  
 و مفلک تراست شاهین او را با سانی میگیر و همین که یک حقار گرفت  
 خیال میکند این در نا خوب است من عقب آن در نا می درشت کند و میروم  
 اما کلاغ از این جنس نیست همین که یک کلاغ سیاه گرفت پر دل میشود  
 که گرفته است و میسر شده است چاق خرق هم او را گرم میکند شعر



۸۱ یا شل باش با او بکیر بعد قاز با او بکیر بعد دوسه حقا بکیر بعد از گرفتن آنجا  
بهین ترتیب چرا که شاهین پله پله بالا میرود مثل آن سیاه چشمان نیست که دست  
بر لازم داشته باشد اگر در ولایتی باشد که این شکارها جمع نباشد لابد است  
قوشچی شاهین را هم دست پر بدو و الا طبیعت شاهین این است که پله پله  
خودش بالا میرود و غرض بعد از گرفتن دوسه حقا را و را بکلاغ قرقون بنداز  
اگر گرفت او را کمی گوشت بده کلاغ رازنده نگاه دارد فردا برایش پیران از  
دور بهین که گرفت سر کلاغ را بر که خوش را بخورد اما گوشت کبوتر یا مرغ باو  
بده که گوشت کلاغ بدست فردایش برود و دوسه در نای نزدیک آرام و  
امین بیدار کن بهین که بمنزل خودش رسد در آنجا اسب تو باید شاهین بشود خود  
شاهین بشوی و شاهین را بیداری آبی فرزند اگر شاهین رسد و چسبید که تو حقا  
هستی بکیر باش را و سرش را بریده سینه او را بشکاف سیرش کن و اگر سر او گرفت  
دوسه تابش داد و رهاش کرد باز او را بطلب سینه که آمد بر طبله تور و دیا کبوتر  
یا مرغ برایش بکش و سیر کن که فردا خطا نخواهد کرد اگر برود نزدیک دریا و صبح  
ترند باز او را بطلب و او را سیر کن در پیش قوشچی شاهین دار مشهور است اگر  
شاهین بقدر شکار بند خودش عقب شکاری که انداختی برود و او را سیر کرد  
البت فروداد و مساوی او میکند باز سیرش کن اگر چنین کنی و حوصله کنی البته  
روز سیم و چهارم آن شکار را خواهد گرفت ای فرزند بدان طبیعت شاهین  
مثل هیچ نوع قوش نیست اگر با خرج آشیانی این عمل را نکنی چونکه دله  
و پست فطرت بهین که از شکار برگشت سیر شد مدام کار بهین خواهد بود و لیکن  
شاهین جوانمرد است میداند امروزه قدم روی شکار رفت و سیر شد فردا  
پنجاه قدم سیر و دوازده سیرش که کردی پس فردایش یا میکیر یا چنان سلی

خواست قصد او کند تورها کن اگر گرفت سیرش کن و اگر در سوراخ رفت  
البسته شاهین دوتسه دور بگذرد و دی طبله را بیدار کند بر سر طبله بنشیند  
بکیر و زنهار که شاهین بر زمین بنشیند نشستن بر زمین برای شاهین عیب بزرگست  
ز بعد سیر چو شاهین نشست بر سر خاک نه ازود کر طمع صید و رهوا چکنی  
تو اگر کبوتر یا مرغ یا گوشت هر چه داری اورا سیر کن روی طبله همین طور که  
اول طبله پسیده است کلاهش کن سعی کن که آن جغد را از سوراخ دریاور  
اگر اورا در آوردی در کیسه بگذار تا عصر اگر گوشت کم داده سوار بشویر و در جانی  
که چاه و سوراخ نباشد با یقوش را برایش رها کن زیر کلاه بنشیند از او بگذارد  
تا به بند البسته اورا میکیر و بکش و سیر کن دوتسه جغد با او بکیر بعد برو یک  
چا خرق پیدا کن و سینه شاهین را بیا دیده در وقت انداختن پس دو چا خرق  
بکیر تا بخوابد بعد پیران بگذار بقدر بیت ذرع برود آنوقت شاهین را بیدار اگر  
گرفت چا خرق را زنده نگاه بدار برای روز دیگر و سیرش کن مبادا که  
پشت گرم باشی و اگر نکر گرفت با طبله صدا کن و سیرش کن اما اگر قوش  
استمادی همراه داری اول اورا بگذارد تا چا خرق را بکیر و تا شاهین تو بلند  
شود اسی فرزند ترا ضیحت میکنم آنوقت که شاهین نکر گرفت و تا او را طلبید  
همینکه رو بگو کرد مباد این چا خرق زنده را برایش به او سپرانی که این حرکت  
خطاست چرا که دو مرتبه که این نحو حرکت بکنی ابد شاهین تو بعد طلب و طبله  
منی آید و از دور فقط آنست که جانوری زنده برای او سپرانی تا بیاید اگر زنده  
نباشد البسته کم خواهد شد یا در این بین با قره قوش یا چیز دیگر  
برایش می آید تا آواره اش کند باید شاهین بر طبله گرم باشد نه بشکار زنده  
غرض دوتسه چا خرق بکیر بعد دوتسه هو بره بکیر بعد سه چهار مرغابی سر سبز



۷۴ بکوب بعد از ظهر بر دست بچیر در هوای خنک غروب آفتاب اندکی بر کبوتر  
یا پر مرغ نشوی با آب گرم با ویده تا فردا صبح طعمه و صغرا را بنیاز و همین که  
اندک از گوشت پائین آمد و لاغر شد بسیار طبله از بال درنا و گوشت را بر طبله  
بسته باش بقدر شکار بند خودش از دست تو شیخی بلند شده بر طبله درنا  
بباید کفایت است شاهین و چرخ آشیانی اسم لازم ندارد خاصه شاهین  
توری اگر او را اسم گذاری مثل بالابان توری در زیر کلاه او را صدا کردی  
بد است اولاد ام دست کش را دندان بگیرد در وقت شکار همین که گرم شد  
بر دست آرام بگیرد ام آویزان شود و صاحبش را عاجز نمیکند اسم لازم  
ندارد همان قوقونکان او را کفایت است همین که خوب گرم طلب که از همه جا  
همین که تو طبله را حرکت دادی بی مضایقه از دست تو شیخی بر خواسته برآید  
تو آمد تو یک مرغ زیر طبله برایش بخش و سیرش کن عصر یک دفعه صبح یک دفعه  
دو سه مرغ برای او بخش همین که آمد طبله را گرفت تو سه مرغ را از میان  
بالهای طبله در بیاورد دست شاهین بده و سر بر و سیرش کن اگر صبح مرغ  
در زیر طبله میکشی پر مرغ مبادا داده باشی و اگر عصر مرغ برایش میکشی برده  
که فردا صبح طعمه بنیاز دای فرزند بر قدر بتوانی شاهین را سحاتی عمل بپوش  
بهتر است همینکه گرم طلب شد یک کبوتر چاهی بیا و چشم کبوتر را بدوز  
همچنان بدوز که بالابین باشد برود و در صحرای کبوتر را نشان شاهین بده و با  
کن اندکی که دور شد تو شاهین را بسنداز تا در هوا بگیرد و سر بر و یک وقت  
سیرش کن بیا و در خانه دماغ او را با آب گرم خوب بشوی که خون در دماغش  
نماند و سه کبوتر همین سیاق بدست او بده بعد برود و در صحرای یک جغدی  
پیدا کن زنه از نزدیک چاه نباشد او را کلاه بر دار برود و بعد همین شاهین

دویم اندازنه آهونخوا بد گرفت بعد شکارش ماده آهونره آهوی دوسال  
 شاخته ز نوچک ونره آهوی یکسال کوچک است البسته بالابان که اورا  
 اول نره آهوکا کنی بهتر از آن دو نوع مذکور است بدان حوصله کن در بالابان غیر  
 خوب نجیب آسی فرزند بیا در علم شاهین ترا تعلیم کنم که شاهین تو از شاهین کسان  
 تو خوتر شکار کند و تو است تا دقلم رفته باشی بدان اولاً خودت باید شاهین باشی  
 و اسب تو مثل شاهین باشد و شاهین هم بایست تو بر دست بگیرد  
 تا بتوانی شکار شاهین نمائی بدان از شاهین همین قدر مطلوبست که بجز حه اورا  
 بیدار نمی در منزل خودش چنانچه قوشچیان مثل شاهین را با کلوله تفکک مثل  
 زده اند که هر قدر بدانی کلوله تفکک تو خطا نمیکند البسته شاهین تو هم خطا  
 نکند آسی فرزند بدان طبیعت شاهین نزدیک طبیعت قزل و ترلان است  
 چندان دست پر و بولی لازم ندارد در میان سیاه چشمان جوان مرد است  
 اگر شاهین یوری بدست تو آید بقانون مذکور اورا البسته بسته داورا گو  
 خوب داده تا ساره سهیل بزند تو هم دور و زری کوشت اورا کم بده که از رو  
 نشمین بر دست تو آمده باشد نیم ساعت از شب گذشته یک کلاه کنی  
 کن که دفعه اول بد کلاه نشود و شاهین را کلاه بکن چرا که دفعه اول اگر  
 بد کلاه شد شاهین ابداً خوب نمیشود اگر عقب کلاهش قایم باشد کوشش اورا  
 بزند بنا خوشی در کوشش مبتلا میشود و هیچ چاره ندارد و غرض کلاه نرم شده است  
 کار کرده باشد هر یک ساعت یا نیم ساعت در بر چراغ کلاه اورا بر داری  
 بر سر وسیله او یکش بروی نشمین گاه بگذار باز بر داریش کلاهش بکن تا ساعت  
 سه و چهار بعد کلاه اورا بگیر در جای پیشش بگذار استراحت کند باز صبح زود  
 کلاهش بکن اندکی کوشت با آب گرم بشوی و بده باز در جای خودش



استخوانش سیاه بشود خودش کلفت و درشت بشود و بیت روز بعد ۱۷  
نور روز مانده او را بدست میکیند با کله آهوه همه شب و همه روز او را میطلبند و  
بازی میدهند چونکه دشتی و دشتان خیلی گرمیر است ده روز پانز روزش  
از عید یا بعد از عید نوروز البته بتره آهوه پیدا میشود بقانون مذکور با و دکل بره آهوه  
میدهند و با او از کوه چلی بره آهوه میکیند تا بره همراه مادرش بگرد و همین که بالا بآید  
بهفت هشت بتره آهوه انداختن البته بتره آهوه را سوا میکند و میکیند و همین سیاق  
بهفت هشت بتره آهوه را از عقب مادر سوا کرد و گرفت بس است هوا هم بسیار  
گرم میشود که قادر بر رفتن صحرا نیستند لا علاج او را بتولک می بندند بعد از در  
آمدن از تولک بقانون مذکور دو سه آهوه برایش می کشند و می اندازند با آهوهی  
بزرگ صحرائی آهی فرزند اگر حوصله بکشی این قسم از همه اقسام بهتر است اول  
آنکه در ایام پائیز اگر قوش را برشش بهفت آهوه بیندازی چونکه او بره آهوه را از عقب  
مادرش سوا کرده و گرفته است فراسوش نمیشود حالا هم نگاه میکند هر کدام کو چکتر است  
او را میکیند و با ستراحت شکار میکند خواص دوم این است که بالا بآید استخوانها  
از آن بتن چند ماه محکم و قایم کرده است عبت عبت میخک نمیشود و سیم آنکه استاد  
شده است و کمتر گرم میشود هیچ خیال نکن که نره آهوهی شاخه آهوهی بزرگ را میکیند  
همین که گرم شکار شد و حریص شد اگر دو سه نره آهوه همراه باشند و ماده آهوهی  
مذاشته باشند و تو بالا بآید را بیندازی این سه نره آهوه که قالبی نیستند البته  
یکیشان بالنبسته از آن دو تاء دیگر کو چکتر است باز او را سوا می کند و میکیند  
و اگر یک نره آهوه باشد و لو بقدر کره الاعنی باشد بیندازی خطا نمیکند و میکیند  
بدان تا نره آهوه شاخه را صدمه نخورد یعنی روزی او را نره آهوه بیندازی تا پیش  
نرسد خیلی با او دولتم بشود و عذاب بکشد از نره آهوه صدمه نخورد و در تولک

چرمی بر سر آهومی بندند و دو سوراخ بآن چرم می کنند و گوشهای آهورا  
از آن چرم بیرون میکنند که مخلب قوش آهورا اذیت نکند و گوشت بر  
آن چرم می بندند تا بجای که باید آهورا برای چرخ بدوانند و آنجوی  
کنده او را را می کنند تا راست برود این طرف الطرف نرود تا با نجا  
که عادت کرده است برود در این بین اگر چرخ گرفت که آن بند پای  
آهورا می کشند و قوش را سیر می کنند با یک آهومیت چرخ را می توانند  
دل و بولی بدیند همین که باین قانون آهورا برایش گشتند از عدم و قونی که  
داند چهار پنج چرخ باهوی صحرایی می اندازند و پنج شش تازی هم می  
کشند خدا و اناست می کنند یا می کشند که بیکر دهنر نخواهد بود  
و یکسر د کمال بی هنریت که بیداند رون خیال کنی  
رسم کردن خیال بی هنریت اما شکار چنان بغداد و جعب و  
مغمره که این عمل چرخ و بالابان و شکار آهواز قدیم مخترع ایشان بوده  
رسانیدن آهف هیچ دخلی بترکتانی و خراسانی ندارد چرا که بالابان  
تک می اندازد بدوست آهو و د تازی را می کنند آن تازها چنان  
قوش شناس دارند و فند که اگر هزار آهو بر دهنشان بیاید می کشند الا آن آهوی  
را که قوش میزند اما همین و قوشان بچرخ و بالابان آهو گیر و هو بره گیر  
و خرگوش سیر است و قوف از هیچ کار ندارند و نمیدانند بکنند  
هنر آن است که هر گونه شکاری بکنی اهل دشتی و دشتستان فارس  
نوع دیگر بالابان و چرخ شکار آهورا می کنند اول پائیز که بالابان را گرفته  
بقانون مذکور او را رام میکنند و با کله آهومی می بندند بعد از گرم طلب شدن  
در جای تاریک می بندند تا اینکه استخوانش مضبوط و قایم بشود و مغز



۷ که ذکر شد آی فرزند زنها زنها بخروش نیندازی که خطاست اولاً طبیعت  
 بالابان عالی است و طبیعت چرخ آشیانی نیست است همینکه بعد از  
 آن صدمات که از آهوی دیدار و انحراف کوش انداختی چونکه هر دو چرخه انداختن  
 نزدیک یکدیگر است تو هم بمن که خروش را گرفت البسته و را باید  
 خوب سیر کنی چرخ و دله فکر میکنی منکه این را بگیرم بی رحمت سیر بشوم چرا  
 بعد ازین خروش تکمیل منده که نداده ام بدیوان اعلی که با همچو نره خری و جا  
 و دوشتم بشوم لیکن مهوره چونکه از سنخ خنده نیست و چرخ هم مثل بالابان  
 در صحرانگرفته است همین که یکد و مهوره گرفت بشوق می آید و جور میشود و  
 شکار آمار ویریم و چهارم او را سرچیه گرفت و سیر کردی که خوب عاجز  
 شد از مهوره سر میخورد و چون بر سر آهوی انداختی و سیر کردی باز رجوع  
 باهوی گرفتن میکند خاصه وقتی که یک آهوی مفت هم بدست او میدی  
 سیاق رسانیدن بالابان و چرخ را باهوی این است که ذکر شد و اهل بغداد  
 و عربهای صحرائین که استادان این فن میباشند این طور چرخ و بالابان را  
 باهوی سیرسانند اما ترکستان و خراسان و یوز نور چونکه استاد قوی نیستند  
 طور دیگری سیرسانند آنهم چرخ آشیانی را چرخ که قدرت آنرا اندازند بالابان  
 طوریرا عمل میاورند و باهوی بکروز شکار کنند اول که میخواستند چرخ را باهوی  
 برسانند یکجونی می کنند بقدر سه چار یک فرع کود و چهار صد یا پانصد  
 قدم طول در آخر آنجونی یک اطاقی درست میکنند بقدر یک آهوی چرخ  
 آهوی را می آورند در آن اطاق می کنند هر روز آهوی را بند برپایش بسته  
 میدوایند و میزنند که آهوی فرار کند و دور خانه که دارد بخوابد شراحت  
 کند تا اول پائین که بنای مرج و بولی کردن چرخهایشانست یک تیکه

غرض همین که چرخت هوبره گیر شد که روزی شش هفت هوبره را میگیرد  
 امروز بر وشکار هر قدر میتوانی با او هوبره بگیر و سیرش کن و لوسی دست  
 بر هوبره بیندازی و همه را بگیر و سیرش کن تا آنکه عاجز نشود باز مینداز تا دیگر  
 عقب هوبره نزود همین که ز رفت عقب هوبره یک آهوی سار بهمان پوت  
 بالابان گوشت بر سر آهوی بسته باشی همین که سر آهوی را گرفت یک مرغ یا کبوتر  
 سفید برایش مکش و خوش سیر کن تا لذت آهوی را بداند این چرخ آشیانی را  
 هم مثل بالابان توری باید ز قمار کنی مگر دوتنه چینه فرق دارد فرق اول اگر  
 بالابان توری دست تو کشد اول دویم تازی را گرفت چنانکه مذکور شد باید او را  
 سیر کنی تا چرخ آشیانی را نباید سیر کرد که مدام کارش همین شود فرق دویم اگر  
 چرخ در عقب آهوی رفت و خیلی حمت کشید و تازی غلط افتاد البته از  
 حتمی چرخ روی رو نشسته است او را بر دار طلب در آن ساعت سیر  
 بکن فرق سیم اگر چند نوبت از آهوی سر بخورد و حمت زیاد بکشد و بشوق  
 ذوق مثل شتر عقب نکند چاره اش اینست برود دوتنه هوبره با او بگیر  
 روزی یکی و سیرش کن روز سیم و چهارم باید انقدر او را هوبره بیندازی  
 و سیر کنی که عاجز نشود او را بر سر آهوی مثل روز اولش بیندازی سیرش کن  
 بگذارد دوتنه روز استراحت کند بعد یک بره آهوی زرنگ خوبی بر صحرا  
 در خفیه او را از دور رها کن یک سکی یا توله قوش را یا بچه تازی که بدو این آهوی  
 نرسد بر آهوی رها کن دور که شد اسب بدوان بقانون آهوی صحرائی  
 تازیهایت را بکش و چرخ را بینداز همین که گرفتند سیرش کن بقانون سابق  
 که باز لذت شکار آهوی را بداند بر وشکار او آمده باشد خواص هوبره بر آن  
 چرخ همین است اگر خیال کنی که خرگوش میگیرم عوض هوبره مثل بالابان



۷۳ بنیدازی چونکه او را در صحرا گرفته است و خورده است در چاقی و قوت  
 هر قدر هوبره بخوابد از دست بالابان صحرانی بدر رود محال است تند و تیزی  
 گجا و هوبره بیچاره گجانی که دشمنان نمیکند لیکن اگر تو بالابان طوری به هوبره  
 انداختی البتّه سحاقی و فریبی آنکه در صحرا بود بدست تو نیست لاغر تر است  
 اگر هوبره جلو او شکست و بلند شد بالابان توان قوت را ندارد که زود به او  
 برسد اینقدر هم لاغر نیست که طمع او را نکند و بر زمین نشیند لابد هوبره را  
 در جلو انداخته عقب میکند تا از چشم تو غایب شود خدا داناست دو  
 فرسنگ سه فرسنگ او را برده است گجا گرفته است اولاً بالابان  
 نباید هوبره انداخت اگر لایق شدی که بسند از پس چپار شاه بال  
 بالابان از یک طرف بسته باش تا در زمین لنگ لنگ برود هوبره لابد برای  
 دعوا ایستادگی میکند حکماً بالابان در زمین او را می گیرد و اگر پرواز کرد و فرار کرد  
 بالابان چند قدمی عقب او میرود می بنید هوبره نمیرسد لابد می نشیند  
 لکن خرج آشیانی چنین نیست بسیار چرخها داشتند که روزی دو سه قره قوش  
 را می گرفت و در نا می گرفت و آه می گرفت لیکن از هوبره میترسید این شد  
 که چشم هوبره را اول نوبت ندوخته رفت نزدیک هوبره او باد کرد و دعوا  
 است تا در چرخ آید پیش رویش نشست فهمید این چرخ جرات گرفتن او را  
 نمیکند براق شده بروی چرخ دوید بالا خره چرخ را فرار داد خداوند عالم یک  
 هیبتی و یک چلقوزی برای حربه او قرار داده است اگر چه هیچ نیست لیکن هیبت او  
 هوبره که چه بره صفت بهین بود و هیبت و صلابت چون شیر نبود  
 اگر یک دفعه در زمین چرخ از هوبره که نخت تا عمر دارد در زمین هوبره را نمیکند  
 اگر دست استاده خوب باشد دور نیست دست او بنیدازی در هوبره

که کرد و بصید قرا قوشش چیر : عقاب و لا و از آن برتر است  
 که سر نخه چرخش آرد بریز : شاهین آشیانی هم قره قوش  
 میکرد اما باین سبب که کوچک و نازک است و رانمی اندازد این عمل که  
 قرا قوش گرفتن با چرخ باشد عملی است که البته باید در دشت و جلگه  
 صورت بگیرد و الا در کوچه تنگات از مخافت آبی فرزند اگر حرکت  
 رانجواهی با هو برسانی چونکه آشیانی هست با عمل بالابان توری که نکود  
 شد فرقی دارد اول در اول پائیز باید با او هو بره زیاد بگیری که استاد  
 بشود و چونکه آشیانه است و صبح ندیده است لامحاله بعد از یک دو مرغ  
 کشتن بردست او یک هو بره زند بکن چشم هو بره را بدوز که باد نکند و چرخ  
 را فراری نماید که بعد نخواهد گرفت چشم او را بدوز و بعد یکد از چل قدم دور شود  
 و او را بیندازد بده بجانب و بروی همینه بدزده رفت و گرفت در روی هو بره  
 قدری گوشت با ویده عصر چشم هو بره را بالابان بکن که از بلندی چرخ را  
 ببیند باد بکند همین که چرخ برایش آمد و جلوش افتاد نه بیند که عقب قوش  
 تو بدو چون گرفت باز کمی با و گوشت بده فردا صبح نمي از چشم هو بره را باز  
 کن که گاهی خودش را برای دعوی با چرخ آماده کنند و گاهی نمیند  
 تا حیل و دو برود و آنگاه کلاه چرخ را بگیرد و دو بهین که گرفت او را  
 بکش و سیر کن فردایش یک هو بره دیگر بی اینکه چشمش را بدوزی خیلی دور  
 برایش رها کن تا برود و بگیرد اگر چه هو بره برای قوشی خزینه نیست و هر قوش  
 بدی هو بره را میکرد و لیکن یک خواص دارد برای چرخ آهو گیر بعد ذکر  
 خواهد شد تا بدانی که خواص شکار هو بره این بوده است برای چرخ  
 آشیانی نه بالابان توری که خودش در صحرا صید کرده است اگر او را بر هو بره



نه اندازی برویش نکلن نکلن که بیم هلاکت دارد همین طور که او دست باز کرده است  
وزمین را گرفته است تو بچستی و چالاکي از اسب فرود آي از پهلوی قره قوش بیاين  
پای چکه بر پشت او مضبوط بگذاریم میان دو کتف او مضبوط بگذار که حرکت نکند  
آن دست را با ستادی از پشت او برده هر دو قلم را مضبوط بگیر و پات  
بر کمرش باشد سرش را بر سینه اش را بشکاف و دل او را در آور و قوشت  
را سیر کن از گوشت عقاب بدان عقاب خیلی حریب و سنگین است مباد  
زیاد بدی که قوش طعم زده میشود ❖ عقاب را بکبو تر قیاس نتوان کرد  
اگر بشیر توانی قیاس آهورا ❖ چو کشت طعم چرخ توار دوران عقاب  
اگر ز چرخ نه سیری گرفته دارا و را ❖ روز دیگر کم بده باز روز شکارش  
بهر نوع قره قوش که دیدی بیند از آي فرزند اگر چه چرخ او را معطل مسکند  
اما بدان آن بگیر بگره و سوار با حواس او را بکلی مغشوش می کنند  
میخواهی تجربه کنی چرخ را بقره قوش بنده از هیچ صد اکلن بوش بوش بر شل  
باز و بکبک و باز و مرغابی بهین دست می آورد و چرخ بیچاره را از پشت خودش  
بر میدارد و میکوبد خدا روزی بنادانان رساند که صد دانا در او حیران  
بماند پس بدان نهیب آدمی و صلابت آدمی از همه چیز زیاده است خصوصاً  
صدای آدم خداوند عالم به مخلوق از وحوش طیور و غیره ماهره داده است  
که از آن حربه بدام محفوظ باشند این صدای نهیب آدمی هم حربه است که هر چو  
درنده و پرنده و گرنده از نهیب و کوازه آدمی فرار میکنند و لو شیر باشد چه رسد  
بعقاب این جمله صیادان است و قوچگی اش قابل است چه سگ است  
چرخ که بتواند قره قوش را بخورد ❖ ز تیر صیاد چرخ حقیر  
شود شیر خنک و قره قوش کیر ❖ و این نیست چرخ فرومایه کیت

۷۰. باشد که در این مدت هفت روزه با این کوششهای گرم خوب چرخ توجا ق شود  
 بعد از چهار پنج بوع خوره گرفتن او را بقره قوش سیاه بی نشان بنید از همین  
 که قره قوش سیاه را گرفت بعد بقره قوش آینه بی بنید از همین که قره  
 قوش آینه بی هر نوع قره قوش باشد بی مضایقه میکیر و اگر قره قوش  
 اندکی بزرگ باشد مثل کرلک و کوچی کان و ماه دم که بزرگ ترین  
 قره قوشها میباشد از تنیب و های و هوئی سوار از کار می فرستند  
 مثلاً در صحرا سی صاف خوبی که ماهور و خرن باشد که آدمی بحیرت اسب بدو  
 و معطل نشود دیدی قره قوشی نشسته است سینه قره قوش را بسا دیده  
 و اسب بر سر قره قوش بدوان تند و توکل برخدا کرده چرخ را بنید از قره قوش  
 می بیند که قوش آمد خیال این را نمیکند که قوش او را میکیر و ولی از حیل  
 انسان پیچر است بخاطر جمع بر او میکند و میکوی این چرخ سکت  
 کیست که من را گرفته باشد اگر قره قوشش توار و پر زور است البته  
 چرخ را هزار قدم میبرد و اگر جره و کم زور است چهار صد یا نصف قدم زیاده  
 نمیکشد و میبرد و تو باید زیر پایی قره قوش باشی تا آنکه خسته میشود بزرگ  
 می آید از پرواز کردن می افتد بعد می وود و بال میزند مثل مرغ خانگی که  
 خسته شده باشد و از زمان فریاد کنان هو هو کنان بکیر بکیر همین که دیدیش مرغ  
 کارش بدویدن رسید سوار جلو قره قوش را بگیر و رسم آن پدرسکت نیست  
 همین که دیدی نتواند پرواز کند و بکوار هم جلو او را گرفت است همه طرف  
 هو هو فریاد است هیچ بخیال آن نیست که چرخ که او را گرفته است همین که این  
 داد و فریاد را از همه طرف خودش دید او هم از غیظ و حرص که دارد زمین را می کوبد  
 ایفرزند زحمت را این پدرسکت را مثل سایر حصاب نکنی و خودت را از شوق



نوع یکدانه زنده بدست بیاوری روز سیم اورا یکش و سمر اورا پنجاه کن که  
 عادت او بر این بشود که همان کمر اورا بگیرد و بجز کمر او جای دیگر را نگیرد و بعد از  
 کشتن و سیر کردن همان کمر اورا بشکاف که گوشت میان کمر او را بخورد  
 و جای دیگر او را نه بیند در این روزها که او را دست پر میدهی هر چه دور  
 میسرانی گوشت کمر او را روزی روزی کمتر کن که آخر بی گوشت همان  
 کمر او را بگیرد ای فرزند بدان دو پراخ را با لجهای این طیور بین و بزرگ  
 میباشد که او را ترکان یا رمالق میگویند و پراخ طرف راست و دو پراخ  
 طرف چپ بروی هم بگذار و گوشت را بروی آن پراخ بده که در دست  
 پر دادن و پراخ آن گوشت نمایان باشد بعد از کشتن و سیر کردن اشتها  
 خوبی بده برود در صحرای یکدانه بچه کچل کرکس که بزنگ قره قوش باشد پید کن  
 و بر او بیند از البسته او را خواهد گرفت سمر او را بریده خوب سیرش  
 کن باز روز دیگر اشتها بده روز بعدش بر و شکار یکت بوغ خوره که سابق  
 ذکر شد از جنس قره قوشها است و زیاده از حد بی عرضه است پید کن  
 نزدیک بر و بر او بیند از که تا از زمین حرکت کرده است چرخ یا وریده  
 کمر او را می چسب و برین می آورد بزودی خودت را برسان و او را بگیر  
 یک مرغ سیاه بی برایش یکش و از زیر بال بوغ خوره گوشت او را نشان  
 بده و سیرش کن و کم بده آن بوغ خوره را زنده از دست چرخ بگیر فردا که  
 قوش تو با اشتها آمد بر و شکار در صحرای پس قلاب بوغ خوره را بقلم پیش  
 به بند و از دور در پایش کن چرخ را بر او بیند از البسته میگیرد همان بوغ  
 خوره را یکش و خوب سیرش کن بعد از اشتها بده برود در صحرای چهار نوبت  
 باید از این بوغ خوره پیدا کنی که بگیرد و سیر شود آبی فرزند خوب سوطب

۶۸  
توخته شد و تازیهای تو ماند و یا عقابی پیدا شد که این شکار گرفت نشد باز  
بهمان عمل سابق اگر لاشی از آهوی مرده داری بالا بیا بر سر او بنشیند و  
بسیار کم بادیده و طعم هم از پوست او بخوران که فردا صبح زود طعم را بنیازد  
بر و بشکار انشاء الله تعالی خطا نخواهد کرد اگر هم بحسب اتفاق باز امروز هم  
نگرفت او را لازم است که خوب سیرش کنی دو سه روز او را آرام بگذارد  
که راحت شود طعم روز سیم بر سر آهوی زنده بده و کم کم و روز چهارم  
یکدانه آهوی زنده زنجی برایش بکش مثل عمل سابق در صبح که ندانندستی  
است یا صحرایی بعد روز دیگر که اشتها دادی و شکار رفتی هسته  
انشاء الله شکار خواهد گرفت آنی فرزند بیا در عمل صبح آشیانی و کما  
قره قوش ترا بیا سوزم بدان یک هنر صبح آشیانی از همه نوع  
سیاه چشمان بیشتر است چرا که صبح قره قوش مسکیر و دیگران نتوانند  
گرفت ابتدا صبح را که از آشیان در آوردی زیاد گوشتش بده که خوب  
چاق شود و ترفتی کند در بنیه و جثه که با قوت و شوکت شکار کند  
اول طلوع سهیل او را بر دست بگیر و کلاه بر سرش بگذار بقاعده ساء  
چشمان او را تربیت کن تا بجای برسد که از هر جا طلبی باید کرد  
او را لاغر کن که از گوشت پائین بیاید یک بچه کچل کرکس را بیار و گوشت  
برش بده و برایش روزی دو مرتبه صبح و عصر خنکان بپزد  
اگر بچه کچل کرکس سیرت نیاید یک سار سیاه بزرگ و اگر زرد سیم  
باشد عیب ندارد اما سیاهش بهتر است بھر حال هر کدام باشد قلاب  
عقب پای او را باید بچلما پیچ و ش بپنیدی بهمان قرار صبح دوبار و  
عصر دوبار همه روزه سیران سیرش کن اگر باز ممکن نشود از این سه



۶  
گرم شکار آهوشده است دوریت که اول تازی را بگیرد و از این عمل بالان  
توضایع و خراب بشود پس لازم است که اول قوش را بنیازی که بجز آهو  
چیز دیگری نبیند بعد قدری که دور شد تا ریج را کشیده البته نشاء آه  
تعالی بهمان قاعده خواهند گرفت زخار روز اول بدو آهو بالانیت  
را بنیازی با یکدانه باید پیداکنی یا سه دانه البته خواهی گفت چرا بدو آهو  
نمیدارم و بسته تا بنیازم آهی فرزند لیلیش این است که دو آهو یاد و تیره  
آهو بوده اند که از صدمات روزگار و از شکار چیان مادر اینها تلف شده است  
و این دو تیره آهو با هم بزرگ شده اند یا یک نزویک ماده است از شدت  
محبت و الفت زن شوهری از هم مفارقت نمیکند یا یک ماده است  
و یک بچه آنهم مفارقت نمیکند و قوش تو قسم و نادانست بلکه ندانم کارد  
جابل است گاهی این سرنزل میزند و گاهی بآن و تازیهای تو هم قوش  
شنا پسند همان که بکسر زو عقب این میکنند بالاخره انقدر باین زن  
سرنزلند و صد میخورند که هم تازیها از کار می فرستند و می ایستند و بالا  
تو بی تازی آهورا میگردانند تا اینکه کم بشود و اگر هم پیدا کنی دست بگویند باز  
شدت تغیر و اگر هم دست بدزد حمت بیست روزه تو بهر خواهی رفت  
باز تو بهمان اعمال پیش را باید بجایآوری اما یک آهوشل همان آهو  
دستی خودت خواه تر باشد خواه ماده اما سه دانه آهو که باشد همیکه بالان  
تو سرزد کنی از آنها و سوا کرد آن دوی دیگر با اتفاق وفاق خواهند  
نمود و با هم فرار میکنند و تازیهای تو با کمک قوش بسرزدن چنین کلید  
را خواهند گرفت این نصیحت را از من گوش کن پس بدوش کن اگر گرفت  
بهمان قرار سیرش کن و بیا به سرنزل و اگر اتفاق افتاد که گرفت و قوش

باشد باید در روز با گوشت بدی که گوشت او پائین بیاید و اگر لاغر است باید  
 چهار روز را بر روی آهوی زنده خوابیده پسندازی مثل روز اول همین که گفت  
 سر آهوا چسبید یک بره سفیدی پانزغاله سفید اگر ممکن نباشد مرغ سفید  
 کشته و از سینه مرغ روی سر او گذارده خوب سیرش کن از این دوروزه  
 قوش چاق میشود فردایش باز اشتها بده همان قاعده سابق و آهوی بسیار  
 چاق زرنکی حاضر کن که مثل آهوی صحرا باشد روز بعد برود در صحرا بطور سابق  
 بالا بانرا بطلب با سر آهوی مرده بازیش بده و کلاه کن بگو آهوا بقدر هزار قدم  
 دور بریزد و بازیش کنند و قوچی اسب بد و اند عقب آهوا و تو بالا بانرا  
 بنیاز همین که ده پانزده قدم دور شد تا زیار بخش و خودت هم اسب بولان  
 البسته این بالا بان یک دوسر باهونیزند که تا زیهار سیده بکک یکد بخرمی  
 خوابانند تو بر من مثل سابق سر آهوا را بریده خوب سیرش کن کافی السابق  
 با او رفتار کن باز روز بعد اشتهای خوبی بده با و و غروب آفتاب طعمه از پر با و  
 بخوان و فردای آن روز دو ساعت بصبح مانده سوار شو بالا بان و دو تازی  
 امین خودت را بردار بر و صحرا که قوش تو طعمه را در سر اسب بردست  
 تو پسنداز چهار قل و آیه الکرسی بخوان بر خودت و گوشت بدم باید همان صبح  
 اول آفتاب بگذارد آهوی آرام تا کی پیدا کنی بعد از دیدن آهوا بالا بانرا بطلبی  
 مثل سابق با سر آهوا بازیش بدی بعد کلاه کرده عقب آهوا بروی هر قدر  
 نزدیکتر شوی بهتر است کلاه قوش را بردار همین که قوش آهوا دید و سل  
 کرد که برود قوش را پسنداز قدری که رفت تا زیهار را با کن البسته خواهی  
 گفت که چرا اول تا زیهار را نکشتم که نزدیک بشود بعد قوش را بنیازم ایفرزند  
 از این علم بی خبری بسا بالا بان هست که حریص و صاحب جرئت اند و باین عمل



۶۵ روبراه و نزدیک با تمام است بگذار راحت شود باز قریب صبح او را دست  
بگیر که طعم بیند از دامن روز مقدار یکسیر یا کمتر گوشت بره یا از خورده را خوب با  
آب گرم بشوی که سفید شود و خون نداشته باشد امر و طلبیدن لازم  
ندارد همان روی نشین سیرش کن اگر بالا بابت چاق است طعم از شیم  
کو سفند را بشوی وقت غروب آفتاب با و بخوران اگر لاغر است از زیر مرغ  
یا بوسه آهوی با و بخوران امشب هم بگذار راحت شود طلوع صبح بر دست  
تجیر که طعم را بر دست تو بیند از دوازده یک ساعت از روز گذشته برود و صبح  
آهوی از رنگ خوبی با خودت ببر و دو تازی این هم با خودت ببر که  
حاضر باشد مثل سابق گوشت را با همان کله آهوی مرده بطلب و قدری  
بازیش بده و بگو آهوی زنده را ببرند در پا لصد قدم فاصله را بکنند و قوی  
عقب آهویاسب بدواند و تو کلاه گوشت را بردار و بیند از ده قدم که از تو  
دور شد هر دو تازی را با کن بالا بان تو میرسد یکدو و سه میزند بعد تازیها میسند  
و میگیرند تو بر سر پای آهوی را به بند که بالا بان که پییده است سر او چسب  
او را خوب زخم کند و خون آلود کند بعد سر او را بریده خوب سیرش کن که تا غروب  
آفتاب بقدر کرد و دوی گوشت داشته باشد دماق او را پاک این بالا بان  
دیگر شبها کلاه کردن لازم ندارد بگذار بی کلاه استراحت کند تا دو غایت  
از شب گذشته باید در دست تو باشد بعد راحت شود آهی فرزند در دست  
ملاحظه کن در این دو تا آهوی که بدست این بالا بان تو کشته اگر سه چهار سر زده  
و گرفته است معلوم میشود که بالا بان بر تو غالب شده است چاق شده است  
و اگر رسیدنی سر زدن چسبید معلوم است که بالا بان تو قدری لاغر است اگر  
یکسر یا دو سر زده چسبید معلوم است که گوشت حسابی خودش هست اما اگر چاق

پیداناشد بقدر فزونی گوشت خشک شده یا گردن مرق خشک شده بر  
 سر آهوی بپزد و همان آهوی مفلوک مرج دیده را بر در صحراندا پیش  
 باز کن بقدر صد قدم دور تو بچلی تو سوار شو و آهورا بر دو بالایانت را بطلب  
 بکده و او را با سر آهوی خشک شده اولی بازی بده بهمان حرص کلاهش کن  
 تازی آهوی هم با خودت حاضر داشته باش بگو تو چلی از صد قدم فاصله آهورا  
 را بکند اما نباید دو خودش از عقب آهوا سب بدواند و تو هم سواره کلاه آهوا  
 را بر دار آهی فرزند خوب متوجه باش در اینجا که حیل اتفاق افتاده که در  
 همچو وقتی از حرث و گرمی که در بعضی بالابانهای رشید جنور است سربازی  
 که سوار می سیکرد و در دست بر چشم بالابان نگاه مکن که آهورا به بیند همی که میل  
 کرد در هاکن ده قدم که از تو دور شد تا زیر هاکن بالابان میرسد و سربازند و  
 آهورا می گیرد تازی هم میرسد آهورا میخوابد تو هم بر بس پای آهورا به بند  
 قدری بگذار چنگ و متقارب چشم و زبان آهوزند چرا که آن گوشت خشک  
 شده سر آهوی چیزی ندارد و بخورد لابد است که بر دهان و چشم او متقاری چنگی  
 بزند سر آهورا بر خوب سیرش کن چنان سیر کن که تا غروب آفتاب یک  
 کرد و گوشت در سینه اش بماند بعد او را بر بخانه درین آمدن منبر ل  
 آن آهوی مرده را زیر شکم اسب به بند در جلو خودت بگو بیا و رند و دفعه  
 کلاه بالابان را بر دار که به بیند آهورا و بداند که این شکار اوست و از گوشت  
 این شکار سیر شده است بر و در خانه دماغ او را پآب کرم بشوی اگر خونی  
 خونهای او را پاک کن کلاهش را بر دار تا پر خون بکند و روغن کبک  
 نماید بعد از روغن کبک او را بر دست بکشد کلاهش تا غروب آفتاب انفرزند  
 در این اوقات مثل شکارش نباید بالابان را با سر آهوی بازی داد چرا که کار او



و بند را همان قانون مذکور بر پایش ببند بگذار آهوی پیش روی تو بایستد و باز بالابان  
 را بطلب و بازیش بده امروز او را بر آهوی ایستاده بلند از او دست بندایی  
 آهو را بر دست بگیر و همین که بالابان سر آهو را گرفت بگو بند پای آهو را بکشند  
 تا آهو بقیق باز عصر پسین بکن و خیلی خوب متوجه باش که قوش بر تو غلب  
 نشود در این دو وقت گوشت دادن چاق نشود ای سرزند تو گوشت  
 دیگری سوای آن گوشت که بر سر آهوست در پیش خودت میزان بگرد  
 نگاه بدار که همان قدر زیاده نخورد و گوشتی که بر سر آهوست باید خیلی قوی باشد  
 که قوش تو بد شواری لقمه بکند آنکه گوشت پشت بازه نرم باشد یا و به  
 خورانی که بزودی کشته شود و قوش تو زیاد خورده چاق شود خلاصه  
 روز اول گوشت را بر آهوی خاییده بگذار سه روز هم بر آهوی ایستاده به  
 همان قاعده و قانون بگذار و سه روز دیگر هم گوشت بر سر آهوست  
 و آهو باید راه برود همین که درین راه رفتن بالابان تو سر او را چسبید بندار کشید  
 که آهو بر زمین نخورد و او را همین قاعده صبح دوبار عصر دوبار با او رفتار کن  
 بعد از این عمل که نه روز شد حالا آن قوشی که بند پای آهو دست اوست باید آهو را بدو  
 و خود او هم در عقب آهو بدو و همین که به دست قدم آهو دور شد تو بالابان را  
 رها کن بالابان سر آهو را میگیرد و منی چسبند آنکه بند دست اوست باید بند  
 را بکشند که آهو بر زمین نخورد قدری گوشت ببالابان بده کلاهش بکن بر دار باد فغنه  
 مانی قدری آهو دور تر برود باز بالابان بگذار برود دیگر در ویرش کن  
 اما انقدر گوشت بده که عصر هم همین عمل را بکنی سه روز هم چنین کن هر روز  
 قدم آهو دور تر برود و آهی فرزند هر قدر آهو دور تر میشود تو هم روز بر روز گوشت  
 سر آهو را کم کن که کم کم در نیت دوازده روز که گذشت هیچ گوشت سر آهو

رزق تر زیاده میدهند سیم انحرکت عادی طبیعت تو میشود همیشه صبح زود در کلاه  
 گاه پیش از آنکه قره قوش و جانوران پریده در هیچ طعمه باشند و پرواز نکنند  
 تو شکار را کرده و قوش خود ترا سیر کرده چپ ارم است که بالابان غریز  
 تو طعم را زیر کلاه نمی اندازد و ناخوش نشود بدان اسی فرزند همه این خواص را  
 دارد و بعد از طعم انداختن مثل سایر روزها با او رفتار کن همین که بالابان تو خوب  
 کلاه آهوی و کرم طلب شد یک بره آهوی با و یک حلقه از آهن بر یک پای او مضبوط  
 بسته باش و یک بند باریک قوی که بقدر ده ذرع باشد سر آن بند را  
 از آن حلقه بیرون کن و بر آن قلم دیگر آهوی که بر آن و بقدر نیم سیر کبیر گوشت میان  
 دو گوش آهوی باند باریکی محکم بسته باش اول بالابانت را بطلب همینکه  
 آید با همان کلاه آهوی مرده او را بازمی بده در روی همان کلاه بر سرش بگذارد  
 بعد آهوی زنده را با آن گوشت که بسته بخوابان و اسم قوش را بر یک دفعه کلاه  
 قوش را بر دار بهمان عادت های شب و روز که تو او را آموخته حتما بر  
 گوشت و کلاه آهوی چسبید بدان کسی که بند پای آهوی گرفته باید دست را بلند بکند  
 که سر آهوی تکان بخورد و آهوی او پا و کمر آهوی او باشد پس تکان بخورد و بگذارد یک دو  
 منقار از آن گوشت بخورد بعد بالابان را از سر آهوی بردارد دفعه دیگر او را بر سر آهوی  
 بنیزد قدری بگذارد و کلاهش کن و او را دست مالی کن چنان باید او را گوشت  
 بدی که باز عصر همین محل را بکنی او را در خانه برده دماغ او را با آب کرم بشو  
 کلاهش را بر دار که پر خون و روغن کیست بکند تا عصر باز همین عمل را می کنی تا سه  
 روز در دویم و سیم آهوی را بخوابان و آن بندی که بر پای آهوی بسته اند بگویند طو  
 آهوی خوابیده را بر زمین بکشند درین کشیدن تو بالابانت را بنیز از نشه وز  
 باید خوابیده بپنداری روز چهارم باز همان طور گوشت بر سر آهوی بسته باش



شب و روز باید چهار پنج ساعت استراحت کند و بخوابد آنهم یک ساعت از شب ۱۶  
 گذشته او را با کله آهو وقت چراغ در مجلس بازی بده بگذار بقدر قندنی گوشت  
 بخورد بعد او را بر دست بگیر کا بهی کلاهش را بردار و او را در جلو خودت برو  
 نشین بنیاز و کا بهی پاچه بند او را تکان بده تا پر خون بکشد و خودش را بچو  
 نماید بعد از پر خون کردن باز کلاهش کن بر دست بگیر کا بهی زیر کلاه او را  
 بخوان تا بیاید و اندکی گوشت با و بده که بداند که هر وقت اسم او را میری  
 گوشت در کار هست عرض در مجلس که همه می آیند و می روند تو هم باید دست  
 بگیر می یادی وی زانویت بگذار تا چهار پنج ساعت از شب گذشته بماند  
 میخوابی بخوابی او را با همان کله آهو خوب بازی بده در مقابل چراغ اگر کله گوشت  
 ندارد قدری گوشت از خارج تیکه تیکه کن و بر چشم آهو بگذار که همان تیکه  
 گوشت را خودش در بیاورد بخورد بعد او را روی همان کله آهو کلاه کن  
 و کلاهش را مضبوط بکش مباد از سرش بنفید و بگذار بروی نشین خودت  
 بخواب او تا یک ساعت دیگر همان هر صحنه میخوابد اگر بخوابد و در سه ساعت  
 بیش نیست طلوع صبح تو برخیز او را بر دست بگیر اگر صفر آنجا بده که بیدار  
 و تو حاضر نباشی که کلاهش را برداری آن لابد است که صبح زود و طعم و  
 صفر بیدار د اگر کلاه بر سرش باشد دهانش باز نمیشود و آن صفر ادر دما  
 می آید و از این علت بالا بان تو بیدماغ و ناخوش خواهد شد پس رحمت بر  
 خودت روا د تا او را راحت کنی رنج خود و راحت یاران طلب  
 سایه خورشید سواران طلب صبح زود برخیز ای فرزندان بخت  
 اول طلوع چند خاصیت دارد اول نماز تو قضا نمیشود در آنوقت هر دعا  
 بکنی مستجابست دوم وقت فیض است اگر تو حاضر باشی خداوند کریم

فقره را بر خودشان مدح میکردند که پدر ما از بس سیل فکار و بالابان شدت  
چنین کرد و مشهور است که سید مذکور یک بالابانی را با پاشای بغداد نیز  
بست که دوازده روز با هوسرساند در حضور پاشا بنده از در و دوازدهم آمد  
و اهورا در نهایت جلال گرفت و کرد و را بر دو قوچی میدانچه قدر شکل است  
که بالابان تازه با طور بخیری در دوازده روز او را بنده از اهورا بگیرد بر این  
دو فقره خدا داناست همه کلین بعبادت و استخادت بر این میداننداری  
اگر بالابانت را برای آهو گرفتن میخواهی برسانی سهراموی تازه پیدا کن روزی  
دو سه دفعه و شبی دو دفعه او را اسم برده باش و کلاه او را بر دار تا یکی  
از دست تو بر خیزد و کلاه اهورا بگیرد بگذار دو سه منقار بکند و بخورد و بعد از آن بخیر  
بازیش بده تا خوب حریص شود بکلاه اهورا همه روز اول گوشتی بقدر آنکه باید  
ببالابانت بدی علیحده نگاه دارد که در بازی شب و روز او را بازی ندهد و  
زیاد از اندازه بخورد و بعد از شیر کردن برود در بازار و جانی که مدام آمد و شد  
میشود و جانی نشسته باش که پشت قوش تو بدیوار باشد از پشت سر او سی  
اند و شد کند کلاهش را بردار تا او جمعیت و اسب آدم از هر قسم را دیده باشد  
که از هیچ چیز خوف نکند بلکه لازم است که بقدر یک نخود گوشت بدست  
آدمت بدی که در میان مردم بیاید پس که نزدیک بالابان رسید آن نخود  
گوشت را پیش رویش بر دما هر کس عبور میکند چنان بداند که گوشت پیش  
می آورد بعد کلاهش را بکن و بردست بگیرد بیدانی او را از دست نیندازد  
حتی استمدان این فن گفته اند بالابان تازه گرفته را با بردست تو باید باشد  
و اگر نشسته روی زانویت بگذار و الا ازادش کن تا برود اینقدر تا نکند  
کرده اند تو ای فرزند نباید او را از دست بدی در این بیت و چار ساعت



۵۴  
باتیکه پستی یا پستی بر آب بزن و دماغش را پاک کن و بشوی در سایه بند بگذارش را  
مضبوط بکش که نیفتد بروی نشین بگذار تا سه چهار ساعت باز او را بردست بگیر  
حکایت مشهور است که در بغداد قوشچی بود او را سید او هام می گفتند بسیار  
در رساندن بالابان با هموست ماد بود او را دلش نمیشد تا خداوند عالم پسری به او  
مرحمت کرد پس برین دو ساله رسید سید او هام بالابانی داشت که نهایت میل  
و محبت را با او داشت روزی صیادی بالابان احمر شامی نو بر گرفته بود برآ  
داود پاشای بغداد پیشکش آورد چونکه سید او هام قوشچی باشی بود او را طلب فرمود  
بدست او داد سید او را بردست گرفت و رو بچانه برد تا او را بعلم بالابان داری  
برساند چشمش را بعد از سه روز باز کرد و اسم او را شهاب گذارد روزی سید رفت  
بر آفتاب نشست بهمان قانون که ذکر شد تا قوشش روغن کشی بکند اگر بالابان  
جفل شود یعنی از چیزی ترسد و خوف کند بسیار شکل است آن خوف و ترس را  
فراموش کند و خراب میشود بالابان تازه در بین روغن کشی بود که طفل دو ساله  
سید پیش پدرش می آمد سید او هام می بیند پیش بی موقع آمد و بچه است نادان  
نمی فهمد که آن بالابان را می کند و خراب میشود خودش میان بچه و بالابان  
حایل میکند با دست کی طفل را پیش خودش صدا میکند تا بچه می آید پیش طفل را  
در زیر بغل خود میکشد که حرکت نکند تا اینکه بالابانش بکشد خودش بر خون بکشد  
و روغن بکشد گاه بکشد آنوقت طفل را را بکند تا آنکه بالابان خوب و روغن کشی  
کرد و کوشی با او داد و کلاهش کرد از زیر بغل بچه را را کرد و طفل سحاره خود  
را که در زیر بغل کردش را گرفته بود خفته شده است بر آبی قوشش در آغوش  
خود کشید پس چنان فشرده سرش که سر نما اثر من خود سید را ندیم  
بلی او را دلش را دیدم همه ایشان در علم بالابان و آهویی نذیر بودند همین

خلوت که میخاکس نباشد و در آفتاب بسته وزیر بالهای او را با آب تر کن و  
 دماغ او را با آب بشور که اندکی آهیم در دماغش رفته باشد بقدریک طعمه که او سیر  
 بشود گوشت در غلبت بگذار نشمین بالا بانه را بکوب بزین کلاه بالا بایست را  
 بردار و دستی بر سینه و سر و گردن او بمال پیش نشمین بیاور تا خودش  
 بمیل خود برود بروی نشمین تو شکار بندار بدست بگیر گاهی بخش آهسته تا  
 خودش را تکان بدهد لابد روغن کشی میکند چونکه دیدی منقارش را آورد بر  
 دوش که روغن از دهنش بردار دیالهای دیگرش باله سباده همچو حرکت  
 بکنی و نباید پاچه بندار را بکشی هیچ تکان مخور بلکه نفس را هم آهسته بخش  
 تا بکیف خودش روغن کشی بکند اگر دیدی بی واهمه زود زود روغن کشی میکند  
 علامت آنست که خوب امین است خودش را تکان میدهد اگر دیدی بعد  
 از تکان دادن بروی نشمین باز منقارش را برد که باز روغن کبری بکند علامت  
 آنست که هم امین شده است از آدمی و هم صاحب جرات است بگذار تا یک دفعه  
 دیگر هم خوب پر خون بکند و تمام پر پایش را صاف درست خدنگ بکند باز خودش را  
 تکان پر زور بروی نشمین میدهد تو دفعتاً آن گوشت که در بغل داری بدست بگیر و  
 اسم او را بر تان نشمین بردست تو بیاید بگذار دو سه خنک بخور و باز بروی نشمین او  
 بگذار دفعه دیگر اسمش را بر تان بردست تو بیاید باز بروی نشمین بگذار و او را تکرار صد کن  
 بقدر شکار بندار که تر جمیده آمد اسم او را بر او و انیمه سیر کن کلاه بر سرش بگذار و او را  
 با کلاه بروی زمین بگذار باز اسم او را بر پیش رویش دست بر زمین بزین اگر دو  
 انگشت هم زیر کلاه راه بیاید کفایت میکند بگذار زیر کلاه سه چهار منقار گوشت بکند  
 و بخورد همین طور که گوشت میخورد کلاهش را بردار تا بخورد خوب کیف کند خوب  
 سیرش کن که بداند امینت خوبست کسی او را نیز ند بعد از گوشت دادن دماغش را

نوع  
 شکار  
 بنشین



۵۷ خاصه بالابان و شاهین اگر بالابان چشم دوخته بر دست تو آمد آولا بفهم که  
 از آن جنس کدام از بالابانهای است که نوشته شده است و اسمی که لایق او باشد  
 بر او بگذارد مثل سلطان و خضر غام فارس شیب و حبیب و محبوب و شهاب و بدرکن  
 از این قبیل اسمها بر او بگذارد با چشم دوخته کلاهش بکن و کلاه کنه کار کرده که  
 نرم باشد که چشم بالابان را نرنزد که عادت بکلاه بکند و بد کلاه نشود و سه روز بپا  
 چشمش دوخته باشد و همه روزه وقت گوشت دادن اسم او را برده باشی  
 و گوشت بده بمنگ که با چشم دوخته خوب گوشت خور شد که اسم او را میسر  
 عقب طعمه میگردد شب نیم چهارم دو ساعت بغروب مانده چشم او را باز  
 کن و کلاه بر سرش بگذارد و کلاه صدایش کن بهین که عقب کشت بر قول تو  
 سر فرو داد و گوشت بر دم او بده تا زیر کلاه بگذرد و دفعه بخورد قدری دست بر  
 سینه و ران بالش بمال کلاه را از سرش بردار که دنیا را به بند وزود کلاهش  
 بکن تا نیم ساعت بغروب مانده بر نشین بگذارد و هیچ بر مدار تا بعد از نماز مغرب  
 بر چراغ جانی نشسته باش که پشت سر گوشت کسی نباید پشت بر دیوار  
 باشد باز اسم او را بر بهین که سرش برای گوشت پائین آمد باز لقمه گوشت  
 بر دم او بده که بداند هر وقت اسم او را میسر گوشتی میخورد باز دست  
 مالیش کن تا ساعت سه چهار او را بر دست نیک بر بعد او را در جانی بچو  
 و کلاه او را مضبوط کن که در شب کلاهش را از سرش نیندازد هنوز  
 طلوع صبح نشده باشد برو و بالابانت را بگیر باز آتش یا چراغ روشن کن  
 با چند نفر فقاچای و قهوه را بخورد و نمازت را بکن باز هر ساعت کلاهش  
 را بر دار بقدر پنج ثانیه و بر سرش بگذارد تا سه روز در زیر کلاه طعمه او را بده  
 و اسم او را برده باش روز نیم و چهارم اول طلوع آفتاب بر و در جانی

روزی دوسه دفعه آب بخورد و در جام یا در جوی اگر چه یک دهن سم بخورد  
 خوبست خاصه در شب آب بخورد و هرگز قوشش رنجور و ناخوش نشود و نفرد  
 مفاخرت قوشی از شکار سیاه چشان است چرا که در صحرای اموش و باقرقو  
 و کبوتر و مرغابی و کجشک و امثال اینها را صید میکند بعد از آنکه بدست قوشی  
 خوب آمد باید در ناوت قاز و آهوی بکشد تا قوشی او قابل نباشد چگونه این کار را  
 میکند اما طرلان و قزل شکار خودشان در کوه کبک و کبوتر و تیهو است  
 بدست قوشی هم که آمد باز کبک و تیهو یکسر دهنین قدر بر قوشی نزد چشم  
 لازم است که او را این از اسب آدم و طولی بکشد که از سر بنه بر نخیزد و دور نکند  
 و از کبک برنگرد و او را خوش طبیعت بعل بیاورد اما این بنده در گاه در رکاب  
 حضرت سحر زری روحافاده در جبال پوشش من محال بازندان رورک  
 در شکار گاه کله کبک درمی برخواست در حضور مبارک شاهنشاه قوش طرلان  
 توار دو طولی بدست من بود کله کبک درمی که بقدر بیت سی دانه بود و در کت  
 کردند قوش را انداختم یک کبک را دست رو در هوا گرفت بتجیل سیاه شدم  
 و کله و مغز آدم و سیر نکردم در این بین متبله عالم سیاه شده مشغول به بخار  
 خوردن شدند کبک را به حضور برده مشغول تماشای آن کبک شدند  
 و بر من تحسین کردند باز مجدداً سوار شدم و اندکی راه رفتم سه دانه کبک در  
 دیگر جلو من برخواست باز همان قوش را انداختم و یکدانه دیگر را گرفت هنوز  
 شاه از خفا خوردن فارغ نشده بودند که بحضور آوردم قهر من برین  
 کردند و طاقه شالی مرحمت فرمودند چرا که رسم قزل و طرلان نیست که بتواند کبک  
 درمی را بگیرد نکته آن اینست که اگر بدست رو قوش گرفت فها و الابه  
 بدون محال است چرا که کفیر سخ میبرد و قوش منیر و دلیکن قوشی سیاه چشم



۵۵ کلان گیر کردی و شکار صحرانی با او نمودی و چیزهای درشت با او گرفتی بعد یک  
 و تپور را نخواهد گرفت غلط فهمیده اند معلوم است قوش این نوع حیوانات صحرا  
 مثل مرغابی و هو بره ازین جنس و اگر سب اول و دوم گرفت والا بعد می رسد لهذا  
 قوش باید هر چه پرش دارد بکند در زمین صاف و سرچه سعی دارد و تحمل ساورد  
 تا دیگر این پرش و جلدی عادی طبیعت او شود مثلاً اگر کسی با پهلوان شهوتی  
 بگیرد و سایر مردم و نوچه از این قبیل با او مثل آب خورده دارد و قوش کلان که  
 هم چنین است یک و تپور و لا بنظرش نمی آید ثانی آن پرشی که در صحرای کوه  
 است از آنکه نفس خودش کرده است تو او را در کوه مایه دار هم می اندازی تا شای  
 کن چگونه خواهد پرید مشروط بآنکه او را زیاد ندانند ازنی و او را الکت نمی کشی که سر  
 و ماغ باشد خواص دیگرش چونکه در صحرای سار و لا شخو و حیلغ و عقاب قره قوش  
 و امثال اینها زیاد است قوش تو دام آنها را می بینی چشمش از دیدن عقاب  
 که قره قوش باشد بر مشود چندان و او همیشه خواص دیگرش اگر گرفت و در  
 صحرای نیست بجز و آنکه تو با اسب پیش او رسیدی برخواست بر دست تو  
 می آید چه که طبیعت با چنین است که نشستن بر زمین صاف را خوش ندارد و یا  
 بر درخت بایستد باشد یا بر کوه و سرسنگی خواص دیگرش قوش تو همه  
 چیز گیر شود و امروز شکار یک رفتی بکیرت نیامد هو بره و کلاغ چا خروق  
 و ازین نوع چیزها را شکار کن که تو و لنگ و خسته بمنزل مراجعت نکرده  
 باشی ای فرزند قوش را چنان عادت بده که مذکور شد و قوش را با بخور  
 بکن که بعد از هر طعم بگوید و درین آب بخورد و در همه وقت بهتر است که دو ساعت  
 از شب رفته در جامی آب کن بیا و پیش روی قوش تا سه چهار دهن آب  
 بخورد که طعم را با شراحت صرف بکند چنان او را باید عادت بدی که اقل

۵۴ انداختن از قوت انداختن تو و از قوت زور اسب تو و از قوت پرش خودش  
 اگر ده وجب بشکارتش مانده باشد در هوا با این سه قوت باز می چید و مردم ترا  
 و قوش ترا آفرین میگویند و اگر پشت بیا و باشد بنا بعا دت باز چند وجب بشکارتش  
 مانده بال نمیزند در این بین باد بر کمر او میزند و او را واژگون میکند البتّه نخواهد گرفت  
 در این صورت زنه را که پشت بیا و نیست که خطاست لیکن در کوستان باز  
 و کبک و تیهو و در صحرا چرخ و بالابان با هوا نیتقد رقیق سینه بیا و بدون نیت  
 چرا که طرلان را مایه دار از بلندی نمی اندازی بهینه میرود در کوه هم انقدر با دق  
 نزار و چرخ و بالابان را هم در شکار آهوی پشت بیا و میباید انداخت چرا که رسم آهوی  
 اینست همیکه یک سر آهوی زود و تازی هم نزدیک شد چاره نزار دیگر آنکه دماغش  
 را بیا و دهد و رو بیا و نزار کند بالابان یا چرخ اگر اندکی بادش قوت داشته باشد  
 هرگز با هونمیرسد اگر بعد از سعی و کوشش زیاد برسد و یکم بر تازد سزار قدم  
 از آن زدن و بلند شدن عقب می افتد در این ضمن نفس تازی هم میوزد و نخواهد  
 گرفت پس باید بالای باد آهوی را گرفت چنین که در صید آهوی چرخ ذکر میشود و  
 کبک و تیهو این ملاحظه لازم نیست چرا که بر بنه خواهد رفت هر چند در آنهم سینه  
 بیا و انداختن خوبتر است چرا که البتّه طرلان زیاده از کبک و تیهو پرش دارد  
 و از مایه و بلندی هم نمی اندازی زور دست هم با او هست کبک بیچاره از زمین  
 بلند میشود تا حرکت کند قوش تو رسیده است البتّه باز سینه بیا و انداختن چه در کوه  
 و چه در صحرا بهتر است آبی فرزند بعد از آنکه قوش تو خوب گرم بگیرد کبک و تیهو  
 شد که هر دست بیا و خطا نکند چندی با قوش شکار صحرا را بکن از همان پند  
 صحرائی که مذکور شد بدان که شکار صحرا برای قوش گرم شده بکبک و تیهو  
 هزار خواص دارد که صیّما دان نمی نمند اعتقاد قوشچیان اینست که اگر قوش را



و سه چهار مرتبه بعد بالای بنه نشسته باشد تا توبائی بلند شده بر دست تو  
 نشیند آنکه از بنه فرا کند تا تو قوش را بگیری گلبش رفته است این صفات  
 زرد چشمان است شکار در کوستان و کبک و تیهوا که در صحرای باز و چشم  
 شکار کنی بجز قراول و دراج همه شکار صحرایی از مرغابی و غاز و دریا و طای طغلی  
 و کلاغ و هوبره و جاقرق و بالابان حتی با قرقره و بلدرچین و قلیق و عنقود  
 همه اینها را بیکسر دوسر که باز گرفت فجها و الا نخواهد گرفت آبی فرزند تر است  
 میگویم هرگاه بجوای بی نوع چیزها قوش میبازی اگر طبیعت قوش تو چنین است  
 که بچو چنین بار که در صحرای دید و سینه بر دست تو گذارد و مات شد و خواب  
 بروی دست تو لازم است که طرف با و او را ملاحظه کنی به بینی با داز کدام  
 طرف می آید تو سینه قوش را بر سینه باده و اسب خوب بدوان بروی آن  
 حیوان بگذار و حرکت کند مشروط بر آنکه دست خودت را همچون نگاه داری که قوش  
 تو با لهار باز نکند باید مثل کلمه از دست بدر رود هنوز شکار تو پایش بر زمین است  
 باید قوش تو از دست تو در رفته باشد تا ده قدم رفته است البته قوش تو از  
 در هوای چید زنه ارپشت بیاد نرسد که مخاطره بسیار در پشت بیاد انداختن  
 است اولاً که قوش در می آید و باز دست تو بدر میرود بر شکارش نمیرسد  
 صمیمیادان شکار چنان بر تو و رفتار تو می خندند و اگر چپیلی نزدیک  
 برسد که بر دست او بدی اگر بادش اندکی با قوش با حکا قوش یا شکاری  
 که گرفته است بین خور و البته شکار از دستش بدر میرود و بعد نمیرسد اگر هم مضبوط  
 بگیرد که صیدش در زود قوش ازین حرکت بی وقوفانه علتهای پدایمی کند و ناخوش  
 میشود عادت همه نوع قوش اینست که همین که او را برای شکار انداختی بچ و شش  
 و جب بشکارش مانده هیچ بال نمیزند که برای گرفتن آماده باشد اگر سینه بیاد

بخت  
 بخت

سه روز گوشت کبوتر را در شراب بینداز و بر قوش بده که اگر یک کبوتر است بپخته  
 در آن گیر میشود بر عکس کذب محض و محض کذب است من این تجربه را نمودم در آن گرفت  
 سسل است ناخوش هم شد جرات و پرش قوش را باید خدا بد میت  
 با خدا دان جرات و پرواز قوش بی سبب در کار این صنعت مکوش  
 در این دو فقره قوشی نیست و هیچ کار بکنند مثلاً ده اسب سوغان میگردانند یکی جلو  
 می آید و هر وقت او را باز با اسبان بدوانند البته جلوی آید مگر عارضی پیش  
 واقع بشود و دماغ دویدن را انداخته باشد تازی و همه چیز همین طور است غرض  
 جرات و پرش دخلی بقوشی ندارد و لطف خدائی لازم دارد لیکن اول قوش تو  
 باید از هر جا که صدایت برسد او را با بهله بجوایی یا شوق تمام بیاید بر دست  
 تو نشیند دیگر آنکه بر او را حریص سگ نکنی که طوله را بگیرد چرا که اگر بر سگ گرفتن  
 دلیر شد گاه باشد که او را در شکار گاه یکبار انداختی رو باهی یا شغالی جلو او  
 درآمد شغال را می پید و یار و یار را میگیرد و گرفتن همان فاقص شدن همان دیگر  
 بقتل کوچک ندارد و دلیر شود آنهم اتفاق می افتد که در خانه کوبیده و خودستی  
 بچه توانا نیست پیش قوش آمده البته بچه رای گیر کسی بفریادش نرسد او را  
 میکشد یا کور میکند بسیار اتفاق افتاده است هر دو این فستره هم قوش طفل را  
 کشته است و هم شغال قوش را لیکن اشغال را در طرلان و قزل توری کمتر است  
 اغلب قزل آشیانی این عمل را دارد اینست که نزد قوشچیان قزل آشیانی  
 پسندیده نیست غرض درین صورت قوش را باید چنان عمل آورد که اندکی  
 از طوله و سگ خوف کند مگر با طوله خود آشنا باشد از طوله غریب که تو نمیدانی  
 قوش کسیر است یا غایت سگ ایلامی اگر از آنها خوف کند بهتر است  
 ثانی قوش تو باید یکبار را یا قریب بهینه بگیرد یا بنه برساند و دور بنه ببرد و



شام حاصل کنند هر طور باشد برای تو خواهد آمد و اگر قوشت را کم کنی وقت بدار ۵۱  
که عقب قوش بگردی چه وقت نمیشد خوابی رسید و اگر قوش تو کم نشود و یک  
کبک هم بگیرد صاحبش نمیداند چه طور قوش را سیر کند اگر کم بدید شب دراز  
زستان در برف و سرما البته قوشش خیلی لاغر میشود و اگر زیاد بدید و او را از  
ترس سرمای سخت سیر کند شب همه شب قوش حسته میخوابد اگر بخوابد گوشت  
صرف نمیکند و فردا صبح ز قفا شکار میکنند و قوش تو هنوز با شتھا نیامده است  
و طعمه انداخته است من که شکار عصر را خوش ندارم باین واسطها اگر ترافقا  
هکما ببرد عصر شکار دست اول هر طور گرفت سیرش اصرار کن که زیان خواهی دید هر  
چند قوش تو با کیف خودش شکار کند بهر دست زیاد انداختن قوش و طمع کبک  
زیاد خطاست اگر پنج فرسخ برای شکار بروی و یک قوش عزیز بسیار خوب معشوق  
داشته باشی اگر دست اول خوب گرفت بطور قاعده و دلخواه تو البته  
سیرش کن مگر آنقدر آمده ام یک کبک بگیرم بر گردم آمی نرزد همان شب  
لازم نیست برگردی و قوش را خراب کنی اینجا بمان و روز دیگرش شکار کن  
که قوش تو با کیف باشد منکه حرام میدارم و از پنج دست زیاده بندیازی  
یکدو سه دست او را کفایت که مدام باشوق و با دماغ شکار کند نه ببردن  
کبک لکنه را بگیر و همین سیاق که نوشته شد با قمری و بیغو و قزل و تیغ و  
طرا لاجچین رفتار باید نمود بدان که این طيور شکاری همه خوبند خداوند عالم آنها  
را برای شکار و کیف مخلوق خودش خلق کرده است لیکن خوبی و بدی  
آنها بدست تو شعیان است و چیز آنها اولاً تند پریدن و کند پریدن را تو چو  
هر قدر خوب باشد علاج نکند ثانیاً جرات قوش را هم نمیتواند صیادش  
زیاده کند اگر چه در بازنامه یادیدم که نوشته اگر بخوابی جرات قوش زیاده نشود

قوش تو در سربنه سیر شده باشد اگر یکدور و ز سوار نشدی و در سربل مازی از  
دور بطلب و سیر کنی اگر سوار شدی و شکار کردی دست آخر که قوش کبک  
را گرفت کله و مغز را و بده پس قوش را بر سربنه بروی سنگی بگذار و خودت خیلی  
دور برو و او را از دور بطلب تا بساید سیرش کن کبک گرفتن را یاد گرفته است  
این عمل را کن که طلب را فراموشی نخند اگر روز اول ناکشد قوش با دووم قوش  
نودر هوا گرفت نکند اگر کبک پرواز کند اگر سیرش کردی دفعه دیگر که می اندازی بگوید  
بر پیردن می آورد اگر در هوا گرفت خوب آلتا بر سیر کرد و دو کپک را به بنه بغیر ده چه  
بسیار قوشهای خوب را قوشچیان نادان دیده ام خراب کرده اند البته همه دفعه  
قوش کپک را در هوا نمیکند پس باید قوش را به بنه برساند اگر چه پیش گفته باز  
تراضیحت میکنم بی مرغ زنده و کبوتر زنده نباید شکار بروی که خطاست در هر صورت  
قوش تو بتر از جره اش هست پس تجربه کرده ام بعضی شکارچیان اگر چه میگویند جره قوش  
از تو آرتند و تیر تر و جلد تر است نفصیده اند کاری که بک طور از بکند صبح جره  
نمکنند بنظرشان می آید که جره تند تر است چونکه کوچک است بال را تند نمیزند  
لیکن طوار درشت است و دراز میشود از قلهای بلند کبکش را به بنه میرساند جره  
آن قوت رساندن به بنه را انداز نیمه راه بر میگرداند البته قوش طور صد در ده  
از جره اش بهتر است چه برای خورده گیری حتی بلدرچین و چه کلان گیری حتی درنا  
و تو لطیفی ایفرزند طلال و قزل و قرنی و پیغو و از این نوع طيور زرد چشم را باید چنان  
که ذکر شد رفتار فرمائی تا از شکارش لذت برده باشی و ترا صیادان این فن  
استاد بدانند و سعی کن در شکار که تا ظاهر نشده شکار خودت را کرده باشی  
خودت و قوشت و طول واسب تو استراحت کند تا فردا و اگر شکار تو بصرفا  
شکار عصر دمام بدست چر که قره قوش و سایرین در سعی آن هست که قوی تر

پنج  
سیک



عقاب بدور تنقاده باشد قوش را از دور طلب بگذار یک دو چنگ بخور که ۴۹  
 بجرص باید بعد برود در جای خوبی کبک مناسبی پیدا کن و بگو خدا یا ما سید تو و  
 قوشت را بیند از آبی فرزند اگر چه این عمل را صحت یادان شکار چنان پسند  
 نمی کنند لیکن من پسند می کنم تو هم چنین کن که بد نخواهی دید  
 که چنین خواهی نمودن باز خود را بر کوه بنا باز تو نسیرین کردون صید خواهد کرد  
 پسند بشنود چنین در صید او تدبیر بند کاندین سرشته ام بر پاشی شد عمر در  
 که همی خواهی که بی صیدی نماید باز تو گاه ناز باز می کش گاه با حق کن نیاز  
 در سحرگاهان که برامید را باز است روی کن با باز و با باز آفرین میدار را  
 بجز حبه این قوش تو در همه چیز تمام است در علم شکار چی گریخته شده است  
 بلکه بسیار این باز تو پریش باشد همین که از دست تو در رفت کبک را در هوا گرفت  
 ز نهار سیرش کن و مغز که را بده و او را بر دار چینی که طرلان تو تیز و تند است  
 باز بر دو کیلی پیدا کن اگر نزدیک پرید بگذارد و بشود قدری که رفت بنیاد از او را بنه  
 برده باشد خودت تتخابر و و گوشت کمی بر دست بگیر بر و سرنه پیاده بشو آهسته آهسته  
 برو قوش را بر دست بگیر توله را بی بز ن تا کبک را از بنه دور کند چینی که پرید بیند  
 چه در هوا بگیر چه بنه دیگر نرسیده بگیر آهسته آهسته برو پیش قوش و سر کبک را  
 بریده اگر فردا میخواهی باز پسند از می گیران کبک را با دل و جگر و پریده و اگر فردا  
 شکار میروی یک سینه دیگر از با و بده و توله را صدا کن هلووی قوش باید که از  
 توله خوف نخند اگر چه قوش است گیران و سر و گردن کبک با استخوان کفایت  
 میکند آبی فرزند اگر در شکار گاهی رفتی با دوستان شکار چنان همه روزه قوش  
 تو پنج شش کبک گرفته است و او را در سرنه سیر کرده و قوش تو خطا نمیکند  
 بدان بعد از گرم شدن لازم نیست این ده روزه که تو در این شکار گاه آمده حکماً

شکار کنی چرا که قوش تو چنان عادت گرفته است که یک روز شکارهای دیگر روز  
 شکار کنی البته همه روز شکار نمیکنی قوش را چنین عادت ده همین جوجه که  
 کفتم برایش بخش و یک روز پیش از شکار مثل آب گوشت جوجه قوی تری نذار و قوش  
 تو هم بر آب گوشت عادت نکرده است که ترا در شکارگاه ده روز معطل کند  
 که یاران شکار کنند و تو صلوات بفرستی عیب دویم قوش کم از بنیه  
 خواهد افتاد بعد از طلبیدن از دور و کشتن جوجه بر دست قوش و سیر  
 کردن او را در کنار آبی بگذار بلکه آب بخورد و آب بازی کند و روغن کشتی کند  
 تا پیر و بال خودش را درست کند و حاضر باشد برای شکار فردا یک ساعت  
 یغروب مانده او را بر دست بگیر ای سرزند ز نهار ز نهار پیش قوش  
 تازه بی گوشت نرود و دراز قوش نشسته ترک ترک پیش بر و پیش  
 یک پیلونگاه بر چشم قوش مکن از سر و چشم آدمی زیاد میترسد خاصه با کلاه  
 ترکمانی گوشت را بر دست بگیر از شمشیر بسته بر دست تو آمده باشد بگذار  
 یکد و چنگ بخورد آنگاه او را بر دار ای صیاد اگر شب چراغ نداری در  
 پیش قوش بجوایی بروی که قوش را بر دست گرفته باشی آهسته آهسته  
 با خودت حرف بزنی گفتگو کن تا صدای ترا قوش بشنود و نرم نکند پس  
 بردارش غرض تا بیک ساعت از شب رفته او را بر دست بگیر اگر بر سبی ایام  
 سوار بشوی و او را بگردانی بهتر است از پیاده تا یک ساعت از شب گذشته بعد  
 او را برده در جایش بگذار بجواید و مدام پیش قوش در شب باید چراغ بسوزد که گمان  
 باشد در تاریکی نباید است که خطاست و قوش مدام خوفناک است فردا صبح  
 بسیار زود قوش تازه را بر دار و بر و تا شکارگاه برسی زیاده از یک پوله خوبا  
 با ادب نباید همراه داشته باشی چنان برو که تو وقتی شکارگاه برسی که هنوز



۱۴ طلب شدنی کس از هر جا که بخواهی بی مضایقه و عاشوق بردست تو آید و او را  
 بر زمین بنیاد و بازیش بده که دور تو بگردد و تا وقتیکه بونه او در دختی می افتد  
 همین طور که دور تو گشتن را یاد گرفته است دور درخت هم بگردد تا یک یک بونه قوش  
 را گول نزنند که قوش را از طرف درخت بگذارد و خودش از طرف دیگر فرار کند  
 خوبی این علم برای آنست که دور بود بگردد و بلند شده بر سر درخت نشسته  
 بونه را بساید تا لکیش کم نشود آهی نزنند هر قدر او را با خودت مانوس و گرم  
 طلب کنی بهتر است از چهل روز اگر گوشت را زود تر رسانیدی عجله کرده و بعجله  
 من الشیطان و الثانی من الرحمن عجل مباحش که باز تو هم عجله فرار کند و خراب  
 بود البسته فلان قوشی تفاجر میکند که من قوش خود را پانزده روزه رسانیدم  
 و انداختم غلط میکند او باز دوست نیست بلکه لک است یک یکت راه  
 صد باز نمید تو باید اقل از چهل روز گوشت برسد همین که در طلب دامت از طول  
 و اسب سوار این شد و باز تو رسیده است بگردش برود صحر او را از دور  
 بطلب با جوجه مرغ دوسه ماهه همین که آمد بر دوست گوشت یک تکه تو را سیر کن پرو  
 استخوان با بوده که فردا صبح زود طعم نندازد اگر چینی از شکار چنان نزدیم  
 را دیدیم که روز پیش از شکار باز آب گوشت یعنی گوشت را خورد کرده در آب  
 نیم گرم می اندازند آن گوشت را با آب بسیار میهند به اعتقاد من خطاست  
 چرا که قوش باین عمل که عادت کرده روزی آب گوشت بخورد و روزی  
 شکار کند این عادت طبیعت ثانوی باز میشود مثلاً دوستان و هم قطاران  
 و باز داران و عده گرفته اند که در فلان جا یک یک بسیار و شکار بسیار است  
 بایستد با هم ده روز برویم شکار با کیف و صفای خاطر کنیم در این شکار بجا  
 نفر قوشی خواهد آمد در این ده روز همه روزه باید شکار کرد تا گوشت پنج روز باید

گوشت خور شود نمی انجمش او را باز کن که اندکی بالا بین شود خوب گوشت بده فردایش  
زیادتر باز کن در شب سیم تمام چشم او را باز کن پیش چراغ جالی بنشین که از پشت  
سراو کسی آمد و شد نکند پشت بر دیوار باشد امشب او را چهار چوباعت بر دست بکیر  
بعد او را بر جای تاریک برده بر روی نشیمن بگذارتا استراحت کند باز صبح زود  
بر و او را بر دست بکیر در جالی تنها بنشین که پشت بر دیوار باشد و از دور او سیرا  
دید و باشد قریب نظر او را یک دفعه سیر کن بعد از سیر شدن در جالی بکوب که آمد شود  
نشود الا از دور دو ساعت سه ساعت بغروب مانده باز در دست بکیر تا دو ساعت  
از شب گذشته خیلی کمتر از شب پیش تا خام نه افتد صبح باز همان طور امروز او را دو  
دفعه سیر کن صبح کمتر و عصر زیاد تر زنهار که در این چند روز طعمه نپزندی که از ترس  
نمی اندازد و مزاج او در ماندن طعمه بر هم میخورد شب ششم او را تا نیمه شب بر دست  
بکیر و دست مالی کن لبته امشب خوب آرام شده است بعد او را برده بر جای  
بگذارتا استراحت کند باز صبح زود بر دست بکیر در جالی برو که از پشت سراو کسی عبور  
نکند چو بگذرد نه یا کبوتر زنده در جالی خلوت بر دست او بده بگذارد بکیر و سرش را  
ببریده کمی با او بده سعی کن یا از زمین یا از روی نشیمن بر دست تو بیاید در این روزها  
که زنده بدست او میدهی نزدیک طول او را گوشت بده که از طول خوف نکند و  
این از طول شده باشد بهین سیه او را بند ببندی بر ثکار بندش بسته باش و او را  
بدست بکیر بده که دست بدست قدمی چند آمده باشد مرغ و کبوتر زنده همه  
روژه مبادا بر دست او بدی که خطاست و او را دام با گوشت لطلب چرا که  
اگر اتفاقاً زنده نداشت باشی از هر جا دست ببندی با گوشت بر دست تو آمده باشد  
طعمه زنده همه روز به دستش ندهی تا کی گشته بدست تو نیاید همه روز  
هر ده روز بهشت روز یک مرغ زنده علیی ندارد بدست او بدی بعد از آنکه تمام



۴۵ یکوبرک درخت است یا مرغ خانگی است هیچ دست ترن من نصیحت  
 نمیکنم قوه خودم که میت قطع دارم قوه هیچ صیادهای نیا شد بجز حبت  
 چراغ را نیز دیک سینه طرلان برده یا شکر خوابیده است سرش برش  
 هست است آهسته آن حلقه میوزایر سینه اش بال تابیدار شود آلمان و  
 توکان نخورد و خوب سینه اش نخورد که فرامیکنند همان حلقه میوزایر سینه اش  
 بال سرش را از زیر پرش در می آورد و حلقه را بگردنش بیندازد و نکش  
 در ساعت چشم او را بار بماند آبی و سوزن یا ریک بدوز و او را قیاحه  
 کن و صیوط بند تا یک دو ساعت باید در قیاحه باشد که آرام شود  
 و بعد از این چه بند و شکار بند از دلفیو بگردنش کن بعد از دو ساعت او را باز کن  
 یک دو ساعت هم بر دست بگیر یا رومی دست بر سینه و بالش بمال بعد از  
 بروی زمین یا او استراحت کند اول طلوع صبح او را بر دست بگیر  
 یا رومی و مرغی دست بر سینه و پشت او بمال تا چهار پنج ساعت از روز گذشته  
 اگر بتوانی به چلیله گی باشد با و گوشت بخور آن با نمغی که میان انگشت و ران  
 تا میل گوشت خوردن بکند اگر خورد قدری با ویده و اگر نخورد بگذارد تا عصر  
 بشود باز همین نوع اگر نخورد خوب سیرش کن که با طمع از تو شود و امید واد  
 تو شده باشد و اگر نخورد و زخم را بخلق او بر و گوشت نکشی که عادت میکند  
 باز شب تا ساعت پنج و شش با چشم دوخته او را دست بگیر و دست  
 مالش کن یا پیش یا بخاران بلکه گوشت بخورد باز اگر نخورد عیب ندارد و بگذارد  
 بخوابد استراحت کند فردایش همین طور لابد بخورد و بعضی هست که سه روز هم  
 از غنظی که دارد گوشت نخورد و عیب ندارد و خوف نکن البته روز چهارم  
 میخورد و عیب که خوب با چشم دوخته بر دست تو گوشت خورد یا اگر بخوبی

او دور گرداند و او را بادل خوش باشکار زیاده و کیف مبتزل خودش برساند  
 این شرط شکارچی گری است پس شکار خوش است بست آید  
 باشکار آفرین اگر باشد فی خبر کی گذاردت ز شکار  
 گرا زین کار با خبر باشد چهارم اگر قوش را کم کنی و مایوس  
 از بسا شدنش شدی از روی صدق سه دفعه ناد علی را بخوان و هر بار بطریق  
 که پیشتر منظمه داری بدم و بگو خدایا تو را بحق ای کلمات قسم میدهم که آن قوش  
 مرا بدست من بازسان بی شک در ساعت پیدا میشود این احوال و اعتقا  
 من است که الان بالابان سجده ساله و هفده ساله دوسه بهله دارم این نصیحت  
 را جز و هوش و پند کوشش کن که بدخواهی دیدای فرزند اگر دیدی طرلانی  
 هنگام غروب آفتاب آمد و بر درختی نشست او را از دور نگاه کن که  
 کم نشود و بر آن درخت بنحوا بد تا سه چهار ساعت از شب گذشته تو چوب  
 بلند می که بر آن درخت برسد بر دست بگیر و یک حلقه از موی دم اسب  
 درست کن بر سر چوب مضبوط به بند و یکو چوب بپائین آن حلقه مومعی  
 به بند روشن کن خودت تخفار و نظر لان برو سی قدم بان درختی که  
 طرلان در او خوابیده ده قدم آهسته آهسته بروایت صدانند بقدر  
 هفت هشت دقیقه بایست و شمع را خاموش کن بگذار دوسه دقیقه  
 تاریک باشد بعد روشن کن آهسته آهسته ده قدم دیگر برو و با چند دقیقه  
 بایست و شمع را خاموش کن بگذار دوسه دقیقه تاریک باشد روشن  
 کن و بلند بگیر آهسته آهسته بر و تازی درخت چراغ را به پیش روی طرلان  
 نزدیک نگاه بدار ای فرزند در آن ساعت پر دل باشی حشمت خوب بیند  
 دست و پایت بر عثه در نیاید دست پاچه نشوی خیال مکن این طرلانت



۴۳  
شود علامت دوم پایش بسیار نرم و صاف و براق میشود پنجه و کف پایش  
چنین بهم میرساند علامت سیم دم طرف راست و دم طرف چپ از آخر  
که او را عرب ردانی میگویند خیلی از دماغی دیگرش کوتاه تر میشود هر قدر پایش  
زیاده شود آن دو دم ردانی از سایر دمها کوتاه تر میشود و اگر زنده بماند مطلق  
طیور سیاه چشم در شب با چراغ بکیر نمی آید همین که روشنی چراغ را دیدند فرآ  
می کشند لیکن مطلق طیور زرد چشم را با چراغ نمیتوان گرفت الا بوقت  
امثال او که در شب شکار میکنند نصیحت بدانکه اول علم شکارچی کری صله نصیحت  
است و صبر و دوم خود شکارچی باید عاشق قوش باشد و خودش مدام بقوش  
شکار کند آنکه بگوید من یکت زیاد بگیرم اقام انعام زیاد بدیدم یا آنکه فلان خبر  
حرام است من گیرم کلاغ گرفتن و قره قوش گرفتن چه فایده دارد یکت و  
تیر میگیرم میرم پیش اقام کبک پیش بخاری بخورد و انعام بدیدم حق  
منداند و خودش هم شوق بقوش ندارد و میداند اگر قوش زرد چشم در  
صحرا شکار کرد و گرم بجزای کلان مثل کلاغ و انقود و مرغابی و از این  
قلیل شد البته در کوه که مایه دارد یکت مفلوک خیلی بهتر میگیرد و حق  
بپول و بز و نشود باید خودش با وقوف مایل شکار باشد که قوش را  
دوست داشته باشد سیم لازم است شکارچی خوش خلق و خوش زبان  
بشاش باشد که خداوند کریم رزق او بخوبی برساند مدام شکارش بسیاری  
خودش مثل آدمی آید پاک دست و پاک بدن و با نماز باشد تا خداوند عالم  
او و قوش او را اگر سینه منزل بر نبرد و اندر وقت سوار شدن برای شکار  
چهار قل و آیه مبارکه آیه الکسری را بخواند و بر اطراف خود بدینا خلاصه کنیم  
او را و همراهان او را از همه بلاها محافظت کند و شرعاً بپای از جان

آن بچه تازی که باین بازی بزرگ بشود معروف و چرخ شناس میشود که اگر هزار  
 آهوی باشد و چرخ را بر این کلمه میزدازی تازی عقب هیچ آهوی نرود مگر آنکه چرخ  
 او را میزند و او را میگیرد این تازی در پیش شکار حیوان آهوی معروف تمام است  
 که خطا نمیکند و عقب آهوی بی چرخ نمیرود چرا که وقت موش گرفتن با دلیج  
 فهمیده است که اگر دلیج نباشد خودش موش دو پا را نمیتواند بگیرد که باید  
 چرخ بزند میزند او بگیرد و دانسته است کم کم حیوان عروقی میشود که اگر هزار  
 آهوی باشد یکی را عقب نکند مگر نگاه بر آسمان میکند تا چرخش را ببیند که ام آهوی نرود  
 که او هم برای او رفته باشد باز از نوع سیاه چشم کجنگی است خاکستری نک  
 و سیاه که او را بگردی بازوری و بفارسی الا که گفته میگویند صفت او از کجنگ  
 قدری بزرگتر است بالهایش سیاه چشمهایش سرمه کشیده سیاه چنگال و  
 منقارش سیاه و با قوت و تند و تیز او هم کجنگ و قویک گوچک که در  
 بهار در میان کندم وجود پیدا میشوند بخوبی میگرد و خوب هم طلب از دور می آید  
 آهوی دو نوع میباشد یکی خاکستری و سیاه چشم سر کشیده و یکی زرد رنگ  
 البته خاکستریش بهتر از زردش است ای فرزند صفات ظهور زرد چشم  
 و سیاه چشم آن بود که گفته شد سیاه چناب در علم آنها را تعلیم کنم که استاد  
 این فن بر این بنده پادشاه و خاندان رحمت کنند بدان عمر طبعی این جانور را  
 شکاری خیلی است اقلابیت و پنج تا سی سال هم میسرند مشروط بر آنکه دست  
 بدست نشوند بدست یک نفر استاد با وقوف باشد من خود هم بالایان میت  
 طوالت داشتم اگر چه شل اول شکار میکرد اما میگرفت بدان که علامت پیکر  
 نوش از چهار پنج سال که بالا رفت کسی نمیداند چلیت مگر خداوند و صاحب  
 خودش قوس ده پانزده ساله چند علامت دارد علامت اول کم نفس

نوع  
سیاه



۴۱ چرا که قوتی ندارد و خاصیت سیم او برای بودن قوتی بسیار خوبست خاصه طوش  
 باشد اما دلیجه ناخن سفید بجز دوش پنج بکاری نمی آید خودش هم در صحرای  
 طخ و سوسمار صیدی نمیکند در بلاد سورک در راه اسلامبول از این جنس را دیدم  
 که در طاق و فها و طاقچه همه جا میسوزد و کسی آنها را نمیزند و نمیکرد و  
 آنها هم مدام مثل کلاه کبوتر با هم در پرواز می آیند هر کجا کله دیدی بدان دلیجه  
 ناخن سفید است ناخن سیاه کلاه با هم نمیکردند خودم دیدم عربهای اتیره و  
 شمر که بچه دلیجه ناخن سیاه را از آشیان در آورده اند بزرگش کرده اند تا  
 پروبالش سید او را با گوشت طلبیده و همینه قدری طلب آید موش  
 و پارامیکرفتند بدین پنج که بند پایش می بستند و او را می انداختند دلیجه  
 موش را میکرفت بعد بند بند می بقدر ده دو زده ذرع باریک بر پایش موش  
 می بستند از دور دلیجه را می انداختند می گرفت و میکرفت بعد یک بچه  
 تازی دو ماهه می آوردند یکپای موش را می شکست و ل میگردانست پافزار  
 میگردانست دلیجه را می انداختند چند سیر میزد و میکرفت بعد دو تازی سه چهار  
 ماهه را می آوردند موش را جلوی تازی ول میگردانست تازی عقب میگردانست بعد  
 دلیجه را می انداختند یک سیر تازی میزد و یک سیر دلیجه تا او را می گرفتند بعد  
 از چند موش پاشکسته یک موش تازه را می آوردند برای بچه تازیها ول  
 میگردانست و یک بچه باریکی بقدر چهار انگشت بر گوش موش فرو میگردانست و از آن  
 گوش در می آوردند که اگر بخوابد بوزاخ برود و خوب مانع شده باشد معلوم است  
 تازی دو ماهه در صحرای موش دو پانصد و یک سیر و غرض موش را با میگردانند  
 دلیجه و تازیها هم عقب موش ول میگردانند مثل خرچ و آه و تازی میسوزد  
 ندارد و قریب سی چیل سیر میزد تا او را می گرفتند خاصیت کلی اینکار است

۲۴ آنهم بردخت مثل لیل چه میکرد و در همه حال بوج و بی مصرف است بخرد مثل که  
 بکار پیوند کردن پتقومی آید دیگر هیچ فایده ندارد خانه طولک و بزا و قزنی ندارد  
 گیر نک است شناخته نشود و بعد و لیجه است و آن برد و نوع بسیار  
 یکی آنکه زرد رنگ تمام بدنش پر خال بسیار مقبول و دیگری زرد رنگ تخیال  
 و تمام ناخونهایش کوچک و سفید آن و لیجه اولی ناخن سیاه خودش در  
 صحرانگشت و بلند رصین و سار و از این تیل چیز را صید میکند چونکه بسیار بخور کند  
 پرش است صیادان بآن رغبت میکنند که دوسه خواص دارد خاصیت  
 اول او در بوشه و دشتی او را میگیرند و آموخته اش میکنند چنانچه اعراب  
 کلاغ قرقون را میگیرند و در سن باریک بلند پایش می بندند نیم ذرع پایین آن  
 بند را پری بقدر کنجش می بندند و بر هوا می رانند چنان تعلیم کرده اند که بقدر نیعت  
 دور میگذارد و در چنین نماید که قوئی میخواهد جانور را بگیرد بالابان و سایر طيور  
 از دور برایش می آیند در ساعت کلاغ می نشیند و صبا و کبوتری جلو بالابان  
 و سایر طيور می اندازد معلوم میشود که همان کبوتر شکار کلاغ بوده گرفتن کبوتر  
 همان بدام افتادن همان و لیجه هم همین سیاق است با او بالابان میگیرند  
 خاصیت دوم اینست که اگر خرچ را بخوابی بالابان کیس کنی یک دو لیجه با  
 دو کره و طور باشد گیر کیس خشمش را بدوز برای خرچ را کن و خرچ را بیدار  
 تا او را بگیرد دوسه دست پر بادیده بعد بالابان صحرانی بیدار ملتته خطا  
 نکند سار و لیجه برای خرچ آشیانی که بخوابی او را بالابان کیس و قره قوش  
 کیس کن لازم است آما ای فرزند پس قلاب سار را مضبوط بر قلم خودش  
 بانبندی قوی بسته باش و گوشت تاسه چهار نوبت بر پشت سار به بند و او را بر  
 خرچ پیران تا بگیرد یا کبوتر یا مرغ بکش و سیر کن اما لیجه سبت ناخن را لازم ندان



در کار خودش میشود همین که دید رحمت دارد بر میگرد و دوسعی در گرفتن بگند لیکن  
۳۹ بالا بان دوش طولک اگر بدست قوشچی قابل باشد بهتر از بالا بان بزد و میکند  
علامت دیگر تر متنا بر دوش میباشد یک جنس او هر قدر طولک کند پرهایش  
مثل یوری کرمی و بزی اوست ایداً فرق نمیکند و لوسه چهار طولک جسم بشود  
دیگرش طولک که گرد پشت او کبود بن متعار و پاهایش زرد و براق مثل کاه ریاسه  
و همایش سیاه من که نفهمیدم کدام جنس او کبود میشود و کدام جنس او هر قدر طولک  
کند بحالت خود باقی میماند مثل سنگ و میگوید است لیکن او را تجربه کردم سنگ  
چشم سیاه هر قدر طولک کند پرهایش مثل زرش است و میگوید پشت و  
وسینه قرمز پاهایش نخودی رنگ میشود اگر پنج شش طولک بکند  
چشم او قرمز میشود مثل قرمز شش طولک بعد از آنست انهم قریب تر متنا  
هست لیکن او درشت تر و سیاه تر بالهای سیاه بلند و پهن دارد و پنجه  
رزد رنگ و کوچک است خودش در صحرای کلی و سایر چیزهای کوچک را  
میکشد و خوب شکار میکند در صحرای مثل تر متنا هست اما بسیار بدخوبی حرکت  
است در شمیرانات و بازندگان در باغها میگردانند آشیانه او بیج بکار  
نمی آید لیکن طوری او بهتر است طوار او بقدر تجربه شاهین است شکاری  
میشود و ولی بزحمت و شکار او بر جملش نمی آرد و اگر او را با تر متنا می گفت کنی که  
از سایه تر متنا او کاری بکند زیاده بر این کاری از او ساخته نمیشود و بعد  
شکست است که با پیو بسیار شباهت دارد لیکن کچ او کوچکتر است و سیاه رنگ است  
آن خط سیاه زیر چانه را هم ندارد و فرق امنیت که سنگ چشم سیاه است  
و بقدر زرق چشم است شکار خودش در صحرای اگر کنج شک مفلوکی زخمی باشد صید  
میکند و الا قوتش غالبش را نمی تواند قوی است و در باغها گردش میکند

سی

چشم

تو بیا یاد دیدن ترمتهای کا کلی منجوا بر چشمش را بر ترمتهای دوخته است اورا  
 بده بروست آدست او دست بلند کند و ترمتهای را تکان بدهد که کا کلی  
 او را به بند خود از طرف راست کا کلی بیا آدست را بگوید دست چپ  
 بقدر ده قدم از کا کلی دور استاده ترمتهای را تکان بدهد خود دست آهسته از  
 طرف راست بیا و چوب را دراز کن آن حلقه مور را بگردن کا کلی بچاره بینداز  
 و بچرا او را تا برای دست پر ترمتهای خود معطل نمائی این ایجا حقیقت است و  
 این عمل در فصل فائیز و زمستان بهتر از سایر فصول است و لذت و صفا  
 شکار ترمتهای کا کلی بسیار است چه بسیار با صفا و خوب و در سکنند با هم تا  
 بکیرند لیکن در ایام بهار و هوای گرم مثل زمستان دور نخواهند گرد و اگر ترمتهای  
 طوار خوش باشد کبک و تیهو و بلدرچین و بلوه و چیزهای کوچک همه را میگیرد  
 صفت بد او اینست که اگر تحف او را بیداری شکارش را بر میدارد و فرار  
 کرده بخورد و بدست آیدش مشکل است باید جفت باشد صفت بد دیگرش  
 اگر اندکی گرسنه باشد انگشتهای خودش را دندان میکشد و اگر صاحبش غافل  
 باشد همین که یک دفعه دندان گرفت و اندکی زخم کرد هیچ علاجی ندارد و اگر تمام  
 پای خودش را بخورد تا بقلش برسد اگر پای خودش را بنا بخوردن بگذارد و چنان  
 بجزول کردن و آزاد نمودن او نیست پس باید تو پیش غافل نشود و بدام او را  
 چاق نگاه بدارد که هم قوت دور کردن را با کا کلی داشته باشد و هم پایش را  
 نخورد و سلامت برای تو بماند اگر خوش نگاه بداری که پایش را نخورد و طول  
 هم پیش تو میکند اما خانه طولک او مثل نمبی او دور نمیکند مثل بالابان بز  
 و خانه طولک البته که بز هم نادان است هم بکست طولک که شد  
 سنگین شود چرا که پنج شش ماه بته است و پرواز نکرده است هم است



میدانم که دو ماه از این گذشته بر همه دنیا سید می شود و او را صیادان با طور ۳۲  
 میگیرند و ترمتا مستغنی از تعریف است آنهم ترسه نوع میباشد و او هم بالا بان حر  
 صافی و احمر و لفیف دارد سیاه او که لفیف باشد مدامع داشته بهتر از قرصانی  
 اولست برعکس بالا بان قدی فراموش کار است اگر او را جفت بخوابی برای کالی  
 برسانی بزودی او را روزی سه دفعه و چهار دفعه طلب و کالی زنده بگیرد  
 اول و دوم و سیم که خوب کرم طبله بال که بوتر شد بعد کالی زنده را چوبی بلند بندد  
 او را بر آن کالی که سر چوب بسته را کن بگذار چهار پنج سر بزندان وقت بگذارد  
 بگیرد نمی از آن کالی بده بخورد و باز بعد از بردن گوشت چسبن کن روزی سه  
 نوبت خوب که کرم کالی میخ بند شد برو در صحرایک کالی بردار خوب زنک  
 برایشان را کن و هر دو را جفت بینداز تا بر نند و بگیرند و دورا با هم سیر  
 کن سه چهار روز هم چسبن کن بعد برو بر کالی صحرایی میداند در جایی که چاه و  
 باغات نباشد که در چاه میسود و و هلاک میشود در باغ کالی را کم میکنند و  
 خودش کم میشود صحرای صاف میخواهد هر چه زودتر او را عجله کنی بهتر است  
 بر عکس طيور که عجله کردن در آن صفا خطاست صبر لازم دارند البته اگر نند  
 خواهی فرمود من انقدر کالی زنده پرواز از کجا بیاورم مصنف غلط کرده است  
 خودت غلط میکنی بیا بسانی تو را تعلیم کنم که چگونه کالی زنده را باید بگیرد و اینکه ترمتا  
 تو خوب کرم طلب شد یک چوب که بقدر دو ذرع و نیم باشد بر دست بگیرد  
 سر چوب را از یک سوی دم اسب حلقه درست کن و مضبوط آن حلقه را  
 بر چوب با نخ سفیدی ببند موی دم اسب هم اگر سفید باشد بهتر است ترمتا را  
 برداشته برو در صحراییک کالی دیدی ترمتای را بدست دیگری بده و خودت  
 ده پا زده قدم دور بشو از یک طرف کالی ترمتای را بطلب تا ترمتای برسد

۳۰ آنجا را حور سعه میگویند بجز حور همن که ازین حور خارج شدیم طاق کسری و کنبه  
 حضرت سلمان را گفتم که بگویم از شدت باد منیایم بجای میر و نیم من و ملازما  
 حیران و سرگردان ماندیم با وجودیکه هزار مرتبه باین مکان اعجاز آمده ایم  
 قادر بر آن نبودیم که راه پیدا کنیم تا اینک که بر زمین نشین زاری مییدیم فهمیدیم  
 که از حور در رفته ایم و حضرت سلمان بر دست چپ ما مانده است با دستان  
 منی آید که دماغ و چشم اسبهار را پر از ماسه و شن کرده است قادر بر حرکت نیستند  
 در این بین دیدیم یک دال مرد را خوار بسیار بزرگی از آسمان آمد بر جلو ما نشست  
 بهمانان گفتیم بهمان صنعت عرب ما من این دال را میگیریم و شتم بالای باد این  
 دال مرد را خوار را گرفتیم بر آنچه باد بر چشم او مانده میر بخت منم با دست پاشن را  
 بر باد میدادیم و پیش میر رفتیم تا بر سر دال رسیدیم دیدیم بجای راه سبزه  
 بر زیر پایش گرده است و خوابیده است خودم را بر رویش انداختم و او را  
 گرفتیم دیدیم چشم و دماغش پر از شن است که قادر بر نفس کشیدن نیست بود او را  
 بغل آیدار و آدم تا بجزت سلمان آمدیم آنروز آنقدر گوشت بخیم نیامد که قوت بخور  
 میر گفتیم بفرید شیر مستی را خریدیم برای کباب لایق و برای الحال طیور و واجب گشتم  
 قوت شایم را سیر کردم جگر و دل را بر دال خوریدیم و او را بعد از یک روز  
 کردم آهوار هم اگر با دمیزد و بوی آدمیر اتمیز نمیداد البته بودیم بهین سابق  
 صید کردم نوع دیگر سیاه چشم و مرزوق است که هم چشم سیاه و هم دماغ چشم  
 میشود فرنی با هم ندانند در رنگ و صفت سر و مانند یکدیگرند نوعی که علامت  
 او در زو چشم فکر شد هر دو بجز ماهی شکار نمیکنند نوع دیگر سیاه چشم تر متاست  
 آنهم بر تنه رنگ سیاه باشد سیاه او بهتر از آن دو و سفیدش است آشیانه او را هیچ  
 حیوانی ندیده است و نمیدانند که در کدام ملک است میر و دو بچه میکنند این قدر



باد بالا باز میگیرد و خط مستقیم رو به بالا بان باد است و با آن رمل و شش بار ۳۵  
 بیاد میدهند همه مل و شش هزار اباد بر سر بالا بان میر و صبا در نو دزد و پیش می آید  
 و شش را باد است و پاتا و میدد و بکار خود مشغولست شش بار بر چشم بالا بان  
 میریزد بالا بان هر ساعت با پر خود شش پاک میکند صیاد خاک هوا میدهند و تند  
 تند پیش می آید لا علاج بالا بان از زیادتی رمل و شش چشمش و دماغش پر از  
 رمل میشود چشمش را روی هم میکند و باز فایده نمیکند سوراخ دماغش هم از رمل پر  
 میشود لا علاج سرش را بریز بالش میکند که آسوده شده باشد صیاد خاک بر باد  
 و تند تند پیش می آید می بیند که بالا بان از ترس رمل و باد سر خود را بریز کرده  
 خوابیده او را باد است میگیرد من خود با چهار پنج خرچ و بالا بان آهو کیر رفتم زیارت  
 حضرت سلمان که چند روزی هم زیارت و هم شکار آهو کرده باشم روزی  
 صبح زود سوار شدم و امید خیان داشتم که پنج شش آهو را گرفته بیهشت  
 سوار قوچی دو فرسخ دور شدم دیدم کم کم بنای باد شش را آهو را گذارد اما اینکه  
 دو ساعت قبل از ظهر در معدن آهو رسیدم از چپ راست همه آهوست لیکن  
 از شدت باد قدرت خرچ و بالا بان انداختن را ندارم هوا تیره و تار شد  
 باد چنان تند روزه شده است که بر پشت میکشد اکنون حسن را عرض سلمان  
 چنان زور آورده که میخواهد ما را از پشت اسب برگرداند و بصر اندازد لا علاج  
 خرچ و بالا بان ای نائین را قیاسی کردیم و در بغل و دامن گذاردیم در غمی هستیم  
 که آنرا حور سعه میگویند خاک و رمل ندارد و چونکه در بجا که دجله طغیان میکند  
 اینجار آب میگیرد و علف و نی کمی بنشیند و کوه دالی هست بقدر دو فرسخ عرض  
 شش هفت فرسخ طول در این کوه دال مدام از بابت علف آهوی زیادت  
 و سعد گوئی هم که دوائی معروفست معدنش در آن زمین است از این بابت

قدم میرود و در و شکارش را نگاه بجزرت میکند تا این دو سه شکارچی بر سر هوبه  
 میرسند بکندی و چاکلی با چوب خودشان شبن بین ریز را بر این تخیل شکافت  
 یک نفر در جوف آن میخوابد و روی او را با شبن در یک میوشانند در حالتی که یک  
 دستش دراز و باز از یک نازکی میروی او را میوشانند با بجمه جمیع اعضایش در زیر  
 رمل نخی است بکربنی او که بجهت تنفس باز است هوبه را بر کف دست میکند از  
 و خودشان و در میزند بکار خود مشغولند بعد از نیم ساعت بالابان بیابان را خالی و  
 بی مانع می بینند و یک مصید می آید آنچه نگاه میکند جز هوبه مرده که شکار نیم خورده  
 خودش بوده چیزی نمی بیند بخت از زیر زمین چه خبر دارد است آهسته آهسته راه میآید  
 بروی هوبه شکار خودش نمی نشیند آن قرمسا ق زنده بگوید مسفیه که بالابان  
 آمد و بروی هوبه نشست از لای پرهای هوبه در پی نکشهای بالابان  
 میگرد و آن بیچاره بجهت مشغول بکشدن و خوردن است که مباد اعتقالی  
 پیدا شده بیاید صید او را بگیرد و سرش گرم خوردن است عاقبت یا نکشت یا قلم  
 یا کت جانی بدست صیاد میخورد و همانرا مضبوط میگیرد و مرده زنده میشود و از  
 زیر شنهای می آید و بالابان با آن شوکت را صید مینماید صید خود را خورده صیاد  
 و که صیدش کند قید چرخان بوده و در چرخ در قیدش کند قسم دیگرش در آیم که باد  
 شرفی بغداد نفوذ بالند می آید چه بسیار بادوام و تند و با قوت است از دوازده تا هر روز  
 زمان آمدن آن باد است که شب و روز متصل می آید و دقیقه موقوف نمیکند چنان بیاید  
 که کسی قدرت سوار شدن و شکار کردن بلکه قادر بر آن نیست که هیچ چکاری بکند و در این  
 باو اتفاق می افتد که بیچاره در شکار راست نگاه میکند از همه نوع طيور صحرائی از ترس  
 باد بر زمین نشسته اند که مباد آنها را بلند کند و از چراگاه و شکارگاه بشان دور بیندازد  
 اگر در آن ترماسه دارش در بالابانی را دیدند بر زمین نشسته بکفر میرود بالابان



۳۳  
 بشا همین است کلاغ کو چاک و ابلق و دراج و چا خرق را بخوبی میگیرد بعضی را  
 هم دیده ام هوبره هم گرفت بسیار شباهت پیل که در ولایت طهران  
 هست دارد و بعد چرخ است و آن بر چهار نوع است نوع اول همین است  
 که در کوههای ایران و روم است در بهار صیادان کجها و را در می آورند  
 نوع دیگرش در برنج که ملک روم است پیدا شود مثل باقر قره و هوبره و  
 زمین تخم نمیکند دارند و را چرخ مانعی میگویند نوع دیگرش در کوههای نجد و در جایی  
 که آب برده است لانه میکنند اعراب میسروند و می آورند و را حجازی  
 میگویند بنه این نوعها اگر از آشیانه در آوردی چرخ است و اگر با طور گزنی  
 لفیف است لیکن چرخ مانعی بسیار خوب است چه برای میوه و چه  
 در ناو قره قوش بجز چه حکم بفرمائی قصور نکند پرش مانعی نتوانم بگویم زیاده  
 ارزش همین است چرا که بارها داشتم و با شایین در ناگیر حفت می انداختم خیلی  
 ارزش همین جلومیرفت و در نا را می گرفت همه رنگ میشوند اما آنکه خال است  
 او زیاده قرمز رنگ است بهر است مثل ولیجه از همه چرخهای دنیا چرخ مانعی خال  
 قرمز دار بهتر است با وجودی که چرخ است و او را از آشیانه در آورده اند  
 هر چه بالابان خر صافی نجیب بکنند و بکنند بجز پیش عرب آنیزه هیچ  
 جای دنیا مانعی هم نمیرسد مخصوص آن این است مدام خودشان در آن بر  
 عربستان بی آب و خاک و هوبره میگیرند و عمرها دو قسم بالابانش را  
 میگیرند اتفاق می افتد که شکار میروند می بینند یک بالابان از هوا آمد  
 و هوبره را گرفت اینقدر صبر میکنند تا هوبره را بکشد بنا بخوردن میکنند  
 میروند بروی بالابان بالابان قوت او را ندارد که هوبره را بر داشته  
 برود و لا علاج هوبره را را می کند و خودش بقدر پانصد شش صد

مطلق العنه یعنی روی قیاقش بی خال باشد و سرش هم بی مدامع است و راحه  
 صافی میگویند و الاجبالی است که خصاصی نیست چرا که مدامع دارد و بعد  
 بالابان لفیف است علامت او زرد و سیاه سفید شود در همه نوعش  
 مدامع دارد زیر چشمش سیاه است مثل چرخ آشیانه ای این نوع را در صورتیکه  
 بچه او را از آشیانه پرواری او ابر کی اتیل کی و عبری و چیری و بفارسی  
 چرخ میگویند و اگر از آشیانه پرواز نمود و با طور گرفتند او را بالابان لفیف  
 میگویند لیکن بدان ای صیاد که آشیانه آن چهار پنج نوع بالابان که خصاصی اند  
 من این قدر سیاحت کردم از همه شکارچیان جو یا شده ام هیچکس بچه بالابان  
 خصاصی را از آشیانه در نیارده است و کسی نمیداند در کدام ولایت آشیانه  
 میکند همین قدر من دیده ام که در دشتی و دشتستان اول فائیز از روی دریا از  
 طرف مسقط و بحرین می آیند و صیادان اینجا با دام میگیرند خدا میداند که  
 از کجای می آیند و کجا آشیانه میکند از آنجی در ملک عجم و ملک روم و فرنگستان  
 دیده ام همه لفیف اند و همه مدامع دارند مثل لفیف و خصاصی مثل طرلان و  
 قرال است یا مثل اسب بخدی و یا بوی ترکمنی است خصاصی هر قدر طولک  
 بگذرد سال بسال بهتر میشود لفیف تا سه سال خوب شکار می کند بعد از سه سال  
 دزد میشود در شکار الآن دو بالابان خصاصی پیش من هست یکی شانزده لک  
 و یکی هفده طولک یکی فارسی و یکی احمد شامی است در غایت خوبی در شکار می کرد  
 تا عمر دارد سال بسال خوبتر میشود چرا که نجیب است نوع دیگر بالابان لفیفی  
 که من او را بجز در بغداد و در جای دیگر ندیده ام اهل بغداد او را جز و دی میگویند  
 علامت او سیاه رنگ سرش اندک قرمز و بالهای دراز سیاه که از گوش  
 در رفته پنجه کوچک دارد و طوار او بقدر جره چرخ می شود بسیار تند پرش قریب

لفیف  
 بالابان

رضایی  
 بالابان



۳۱ باشد نیکوتر است پنجه اش بی گوشت و خشک ساقش کوتاه و پنجه ریش  
 کلفت سینه و پشت او پهن گردن بلند قد پشانی پهن چشمهایش در متعان شده  
 ابرویش آمده و بالهایش تیز و باریک و کمر باریک این صفات که باشد  
 بعد از آن است بعد بالابان احمر شام است و استم بر دونه نوع می باشد یکی اسود  
 و یکی احمر در نشان هر دو یکند الا قرمز می و سیاهی هر قدر درشت تر و دراز  
 تر باشد و صاحب زن باشد بهتر است دم قاپاق که عرب او را عمود میگوید  
 یعنی هر دو دم وسطا و باید پخال بی نشان باشد و دم طرف آخر و دم آن طرف  
 آخر از طرف بیرون که زیر همه دمها است عرب او را درانی میگوید آنهم مثل  
 عمودش باید صاف و بی نشان باشد سرش بر نک بدنش اگر قرمز تر است  
 قرمز و اگر سیاه است سیاه البته اسود شامی پر جرات تر و بهتر از احمر شامی  
 است بعد بالابان بدست است بدست یعنی بدامع و بدنش قرمز نیست و سینه  
 اش بی نشان گاهی میشود عمودش پخال نشان گاهی میشود خال دار اگر خال داشته  
 باشد هر قدر دراز و قرمز تر باشد بهتر است بعد بدست است آنهم از جنس بدست  
 بهمان علامت مگر فرقی که دارد تمام دم او سفید است که هیچ نشانی ندارد این  
 بالابان اگر چه خراست لیکن بسیار کم است خوب و پر جرات هم میشوند بعد جالی  
 است علامت او دماغ کمی دارد یعنی زیر چشمش سیاهی کم دارد پشت او بعضی دو  
 خال بعضی چهار خال و بعضی شش خال که عرب او را شیا میگوید و او هم گاهی با  
 خال وسط و گاهی بی خال میشود در هر صورت این نوع را عرب خالصانی نمیکند  
 صافی آن چهار نوع است که عرض شد شرط خالصانی آنست که دماغ نداشته باشد  
 و آن نشانهای مذکور را داشته باشد علی قول قوشچیان عرب سالم تر یا یعنی پشت  
 او بیخال باشد ماضی ردانی یعنی این دم طرف آخر و دم آن طرف بی نشان باشد

بالابان احمر  
 و سیاه

بالابان سیاه

بالابان بدست

بالابان جالی

و او را بطور گرفته اند در همه صورت بحری با دایمی رنگ او که مایل بر زردی باشد  
 بهتر از همه اقسام است من با بحری آهوک گرفته ام لیکن از پس ولسر و نازک است  
 خودش را چنان بر سر آهوک میزند که بزودی تلف میشود این است که شکار جان  
 آهوکیر برای آهوک میل به بحری نمیکند و از ابست هرزگی طبیعت او بهر چه  
 ذکر شد مقبول نیست مطلق شایین هر چه پنجه اش بزرگتر و ساقش کوتاه تر و لپاش  
 باریک و بلند بی گوشت انگشت وسط او را بدین دان بگوئیم سی وی انگشت او  
 بشمار اگر میت و یک دارد ابست به بی عدیل است و الا هفده یا هجده و یک  
 زیاده میت صاحب سینه و پشت پهن و انگشت درازی گوشت و جسته  
 کرد و در هم ریخته چنانکه استاد گفته است باز منخواهم چو صعوه باشد منخواهم چو  
 کرد و شایین پهن بحری خرج میاید دراز بعد بالابان است که ده دو دارد  
 نوع می باشد اول آنها که بید می است علامت او سیاه رنگ در دم و پشت  
 و بالهایش هیچ نقطه و نشانی ندارد الا سر او سفید و بی مدامع یعنی زیر چشم  
 و چانه اش هیچ خط سیاهی نداشته باشد او را که بید میگویند و بسیار  
 نادر و کمیاب است من بجز خود یکی دیدم در دشتی و دشتان گرفتند برای مرز  
 آوردند بسیار درشت و طوار هم میشود چه برای آهوک اگر بخوای چه برای دراز  
 بعدیل است حیف که کمیاب است بعد بالابان فارسی است آن جنبر  
 دو نوع می باشد یکی قرمز و دیگری سفید علامت این دو یک است  
 اولاً باید مدامع نداشته باشد پشت او از پس کردن تا بدین او که روغن دراز  
 او باشد تمام با نقطه و نقش باشد هر قدر نقطه او قرمز رنگ تر است بهتر  
 شایه بالهایش هفت بال از طرف چپ و هفت بال از طرف راست تماماً با نقطه  
 باشد پایش سفید مایل بآبی متقار و زبان و ناخن او هر قدر سیاه تر و کوچکتر

بالابان

بالابان چپ



رمانی معمول دارد خاصه یک ششمانه است که اسم او را جزاه میگویند آن آشیانه  
 همه آشیانههای پرچرات تر و خوشتر است اما شاهین طوری اگر چه رقص و تنه  
 نیز است لکن بدخوست چرا که خودش در صحرا صید کرده است از پرش خود  
 غرور است که هر چیز را بخوابد بگیرد و توانی فرزند زحمتش را کشیدی تا او  
 بدینا و حقار و چیزهای درشت و کلان رسانیدی در وقت که او را بدینا یا  
 بقار یا بکار انداختی در زیر پای خودش مثل مرغابی یا کبوتر یا چیزهای کوچک  
 بگیر میبندی او میرود و شکار کلان ترا از دست میدهد اما شاهین آشیانی  
 بن حرکت لغو را نمیکند بجز چه حکم کنی بر وجود او حکمی ایفرزند اگر شاهین طور  
 خوب و یا بگری متماردست تو آید و لا علاج میخواهی با آنها شکار کلان کنی میبنا  
 چشم چپ او را کور کنی تا آن شکار را که تو میخواهی بگیرد چشم دیده باشد مضمون  
 چشم چپ خوشتن بر آرم تا دیده نه بیند بجز راست تا که برای دریا  
 حقار او را انداختی یک چشم به بیند و بگیرد چشم دیگری نداشته که جانورهای  
 کوچک دیگر را دیده باشد همه حواس او متوجه همان شکاری هست که تو او  
 را انداختی این تجربه را من کرده ام بدانکه شاهین طوری و بگری یک اندر فرق  
 دارند مگر بگری با قوت تر و درشت تر است و جرات بگری هم زیاده از  
 شاهین طوری است چرا که اصل آن رولی است البتة بچه شاهین شاهین رولی  
 هم با جرات تر از شاهین ولایاتی که گفته شد خاصه سیاهش اما اگر بخواهی شاهین  
 طور را بچیزهای دیگر بیندازی و در شکار خرده آن تماشا نمائی او را کور کن که  
 چیزهای کوچک را بهتر از شاهین آشیانی بگیرد و تماشا میدهد و خوشتر دوید  
 خاصه با کلاغ ابلق و یا پلاغ پدرسک بعد بگری است با عقاب و شاهین  
 رولی است چرا که معاینه دیده ام نقد فرق دارد که از آشیانه پرید و است

لیکن باین عمر خودم که مدام در شکار بوده ام و قوشهای مختلف دیده ام باین جنس  
 قوشش ندیده ام همه میگویند شکار است منم میگویم بلی شکار است چرا  
 که جفت او را ندیده ام برهست و نیت او خدا داناست و دیگر شاهین است  
 و در هر ملکتهی هست آنهم برسته نوع است زرد و سفید و سیاه میباشد  
 شاهین سه محل بهتر از سایر ولایات دیگر است اول شاهین اروم است که در  
 خاک دولت آل عثمان است خاصه در سیواس که معدن شاهین ارومست  
 که با اعتقاد من آن کجی بحری است چرا که خودم در سیواس وقت بهار رفتم از  
 بزرگ سیواس خواهش کردم که میخواهم بروم آشیانه شاهین را در کوه تمانه  
 کنم دو فرسخ از سیواس دور شدم بر کوهی رسیدم دیدم آشیانه شاهین است  
 ساعتی ننشتم دیدم دو بحری که پدر و مادرشان باشند آمدند و طعمه آوردند  
 اعتقاد من اگر از آشیانه در آوردی شاهین ارومست و اگر با طور گرفتیم همان  
 بحری است خودم باز در پیش یک شکارچی در سیواس دیدم که بحری است  
 داشت گفتم این چیست و چه میکند گفت این شاهین است و خودم را شکار  
 در آورده ام و مدام با او قره قوش میکشیم پس گفت با من بیای شکار شاهین  
 خود را بتو نشان دهم من در خانه آورفتم دیدم ده پانزده قره قوش زنده در خانه  
 بالهایشان را چیده و ل کرده است معلوم شد که اینها را شاهین شکار نموده است  
 من عاشق این شاهین شدم بهر قیمت که خواستم مذاچرا که خودش بهر  
 شکار داشت غرض اول شاهین اروم است دوم شاهین جل شمر است  
 که در راه کوه عظیمه میباشد سیم شاهین اردیل است که خاک ایرانست شاهین  
 این سه ولایت خوبتر از سایر بلاد اگر چه شاهین جل بسیار کوچک است طوایف  
 بقدر حیره شاهین سایر ولایات است اما تیز تر و باجرات تر است بجز حیره



۲۷  
عس شد و ایضا در شصت و پنج از نجات بلند و طالع برومند علی حضرت شایسته ای  
و افاده چون علامات پیشین قار شناخته شده بود صیادان این بنده  
در خارج و در این یکدانه جره او را صید کردند و این نیز طولک بود الا آن که قریب  
دو ماه است در دست بنده هست و اول بهار است او را بشکار حقار و جرده  
در نموده ام و بسیار تند پرش و خوشخو و پر جرات و رشیت حال در طولک  
انته است ام تا خدا چه خواهد صفت جره او کلفت و کوتاه بقدر بالابان طوار  
ست اینکه میگویند شتقار یا دشا جانور است و اگر در قوشخانه پیدا شود  
در شتخا از نشین باین می آید و از یک کلمه در نایکی شان خلاصی ندارند  
ست چنین نیست یا شتقار این جوان نیست که من دیده ام و اگر هست  
فخریات را ندارد لیکن من همچو قوشی در عمر خود ندیدم بلکه شکار چنان این عهد  
دیدم خاصه زدن و بلند شدن او را نه شاهین و نه بالابان از پنج کدام  
ام بارها با شاهین خوب در ناکیر حفت او را انداخته ام از شاهین جلو افتاده  
ست و در ناکر گرفته است الا آن از همه جنس قوشش من بخواه بهلست  
دام از نشین باین نمی آید و هیچکدام حرمت و این تشریفات را بجهت او معرفی نمید  
را بجناب از عقاب خوف میکند و هیچ قوشی هم با او حرمت نمیکند و او  
زنا هم مثل سایر قوشها گیر میگیرد و همه را نمیکند چه بسیار اتفاق افتاده است  
بالابان را خود بکله در ناکر حفت ام از بالابان آمده است برای کله  
زندی خودش بکیر اچنان زده است که سیلی اول او را خرد کرده است  
شده و دیده است که در نای و بکری بر او زد و بکیت سر او را گرفته است  
ست تندی و حرص و نای اولی را که گشته است ندیده است بلکه نه  
هم دیده ام که زده و گشته است این حساب نیست همه وقت چنین کند

فرنگستان اتفاقاً که از هر نوع طيور و وحوش را از هر ولایت می آوزند و بقتبت  
 کراف میخرند و نگاه میدارند برای تماشای مردم بعد از چپا رنجبال که مردم  
 دیدند منوح شد میفرشتند با خود گفتیم لابد این هم از همان جورهاست که چندین سال  
 در قفس بوده از شدت نکردن حرکت و پرواز سینه اش بسته عروق در جسدش  
 خسته شده مثل طوطی که تندتر از همه نوع پرند است او را قریب تنیکه در چوکه همیشه  
 در قفس است و پرواز نگرفته است قدرت پرواز ندارد با خود گفتیم انیت و بجز  
 این نیت تدبیر این کار را باید کرد شفق را همه روزه بر میداشتم و بر سر ماهور  
 بلند میسرفتم و او را بهوای انداختم بمردن مردن می انداخته دره می افتاد قرار  
 دادم صبح پنج دفعه و عصر پنج دفعه کار من همین بود که همه روزه او را بهوای انداختم  
 تا دوازده روز یوم سیزدهم دیدم انداخته دره و نه افتاد و رفت بر سر ماهور بلند  
 نشست گفتم این عمل پس است همه روزه او را در سر ازیری مطلب میدم که بهلول  
 و شوق آمده باشد چند مرغ برایش کشتم و او را اگر م طلب کردم و دست پر دنا  
 و بد زده رفتن بد زنا او را آموختم تا آنکه در جلو علیحضرت شخریاری رو خافد  
 در هنگام مراجعت از زیارت قم در منزل دل دلاک او را انداختم با جلال و  
 شوکت و زبانی بزرگوار آسمان چنان زد تو گویی که هرگز زما در نزاد می  
 روح از آسمان بریزد بار می شنقار بسیار خوشنحوی و خوش طبیعت میباشد  
 در تابستان با وجودیکه در سیاق شمیران در باغ زرکنده بسته ام باید دیدم  
 در بنره ورل و روی سنگ ریزه را آب پاشی کنم تا استراحت کند  
 بچ و برف را میخورد امسال که سنه هزار و دویست و هشتاد و پنج است  
 دو سال است بدست مرگ است و دو طولک پیش من میگذارد امسال سه ماه بیشتر  
 از پارسال از طولک در آمده به بیم آنچه مقدراوشده باشد و قایع احوالش است



۴۵  
یا این که جنس شفا چنین است و زرش بقدر سه بالا بان می آید و علم سیه چشم  
میدانم که ده دوازده طولک کرده است تا بدست من رسیده است منم  
در بزنی و یوری گری چه رنگ بوده است که بعد از ده دوازده طولک این  
رنگ شده است بعد از آمدن از طولک نهایت سعی را با و کردم و گواه  
بر سر او نهادم و اسم او را شفقار کنار دم چند روزی در زیر گواه او را صدا  
زدیم تا اسم خودش را فمیده و بهوش آمد و حریص در گوشت خوردن شد  
در صحرای فتم رس کلفتی با اندازه جثه او که پاره نکند برایش بستم بدست  
قوشچی دادیم و خود طبله بال کلنگ را بدست گرفتیم قوشچی گواه شفقار را  
برداشت شفقار از دست او بلند شد که پیش من بیاید و وسط راه افتاد  
با خود تعجب کردم که او را چه شده است نگاه بر بال و پرش میکنم هیچ عیب  
ندارد و باز گواش کردم نوبت دیگر بدست قوشچی دادیم با خود گفتیم کاهست جثه  
او که این سنگین است و میدان او کم است چرا که رسم سیه چشمان نیست  
تا دو نباشد و یار نداشته باشد تند و تیزی پرواز نکند بقدر صد قدم قوشچی را با  
شفقار دور فرستادیم ایضا صدایش کردم حیوان از دست قوشچی بلند شده قائم  
پیش روی قوشچی افتاد چهاره بدویدن پیش من آمد دیدم ابدانیت می تواند بود  
بکند فرمایش باز در صحرای فتم ایضا طلبیدم مثل روز گذشته رفتار نمودم گفتیم  
کاهست این رس سنگین است تو کل برخدا کردم رس را از پایش باز کردم  
بجز آنچه بند چندی در پایش نبود او را از صد قدمی طلبیدم دیدم جلو قوشچی افتاد  
پیاده دوید تا به پیش من آمد او را سیر کردم و بهر عجب تفکر فرو بردم با خود گفتم  
که همه بال و پروا اعضای شفقار درست است و هیچ عیب ندارد چه باعث شده  
که قدرت پرواز ندارد و خیالهای دور و دراز میگردم تا خیالم کجا نورخانه

۳۳  
همین بلکه هیچکس ندیده بود بی ستمی شنیده بودم که شفقاری در دنیا هست در عهد  
دولت اعلی حضرت قدر قدرت شاه شاه ظل الله روحی و روح العالمین فدا  
در سه هزار و دویست و شصت و چهار کی از ولایت روسیه به قیمت گزاف خریده  
بودند بجزرت پادشاهی بر ستمش آوردند از وی حرمت شفقار را بدست نبرد  
درگاه حرمت فرمود تا او را بر سر شکار در نا آورده باشند بنده شفقار را از دست شاه  
گرفتم و پاچه بند او را بوسیده و بر سر نهادم بگر فتمش زد دست ملک همچو بندگان  
بوسیدمش و پای و سیر بر نهادش بعلم شکارچی گری دیدم از هر طرف  
سینه بالش مانده است معلوم شد که از نیمه تولک او را برداشته و تولک  
نگرده است او را آوردم در قوشخانه بستم اقسام کوشتهای خوب بر او خواندم  
بعد از سه ماه دیگر در نهایت خوبی و تشنگی از طولک درآمد پیرهای کهنه را ریخته  
پیرهای نو تازه در آورده اول صفت او را بیان کنم که بر استمدان این فن  
پوشیده نماذج او بقدر یک و نیم بالابان خیلی طوار است سر و پشت او گستر  
زنک مایل سیاهی و همه پر پشت و پر دم هر پری دو خال سفید بسیار ریزه دارد  
از پس کردن الی کمر خاستری زنک و خاله های کوچک سفید مایل بر زدی دارد  
و سینه اش سفید زنک سر هر پر سینه اش خال سیاه کوچکی دارد و اطراف  
پر سینه او سیاه مثل زنجیر در هم ریخته ساق او بسیار کلفت و کوتاه پنجه اش آن جبه  
کوچک لیکن کلفت و گوشت دارد چشم سیاه و ناخن و منقار او سیاه رانش خلقتی  
ران جبهه قره قوشی شاه بال او میان زرد چشم و سیاه چشم نه بگو تا سی بال قرل و طلال  
و نه بلندی بال شاهین و بالابان دم من پر خط و خال مثل قره قوش آئینه لی  
چند پر سفید در پشت او هست بنده هم از زیادی طولکست یا چیز دیگر  
چرا که بعضی مرغ و بالابان دیده ام که از شدت طولک زیاد پر سفید در می آورد



انشاء الله خوب میشود بنده خود این تجربه را کرده ام خواص دیگر او اینست که اگر  
 صرخ را بجوای عقاب گیر کنی لابد باید بعد از تمام شد دست پر او بکشد و بچپ  
 کچل چرخ را بگیرد چرا که بزنگ عقاب است اما کو چکتر و کم پیش و بی اناز و  
 بی غیبه سبوت چرخ او را می گیرد و کلاغ سیاه قزقون و دال مردار خوار هم  
 داخل طيور سبع حساب کرده اند گویا چنین هم باشد درنده اندلی پوست  
 شتر مرده را مار میخند اما که یک را نمیتواند بخورد و بخور مرده خواری کار دیگر  
 از او ساخته نشود اما کلاغ قوزقون را من خود دیدم که یک را گرفت  
 و یکش را من از دست او گرفتم از صفات او آنکه چشمش را اگر سوزنی  
 بزنی که تمام آبش در ساید و کور شود و او را در جای تاریک بگذاری بعد از  
 یک شب و روز چشمش خوب میشود و بصورت اول بر میگردد و صفت  
 دیگر او راستی دادن عرب بآنکه می گیرند و تعلیم میدهند مثل آنکه در شتی  
 و دشتستان فارس و لجه را تعلیم میدهند برای گرفتن بالابان و سایر طيور  
 شکاری در عربستان بجان سیاق کلاغ قوزقون را تعلیم میدهند و در کتاب  
 شاهان و سایر جاهای دیگر پادشاه بوف میگیرند غرض همه این نوع عقاب  
 که مذکور شد سیاق و ششاق می کنند الا عقاب ماه دم که از بس غش  
 بر خودش و شکارش هست چه بسیار کم صحرائی میشود و در صحرائی نشیند  
 الا بصورت عقاب ماه دم از بس غش و در دارد و زور هوای بیش  
 بآب آفتاب یکیت و دام در کوههای بلند شکار یک و خرگوش و  
 بزه شکار کوهی میکند این اجناس همه صحرا را خوشتر از کوه دارند چرا که همه نوع  
 حیوان سرد سیر و گرم سیر می کنند اینها هم در بی بیست با گرم سیر می آیند  
 و سرد سیر بر میگردد و بایر شکار است که در این بیست شکارچی که می آیند

طيور سبع  
 قزقون

شکار

که عرب اور اعمو و میکوید و سیاهان عجم و ترک اور اقایاق میکوند از همه و همایش  
 کوتاه تراست و دمهای اطرافش بلند تراست ز بخش خاکی رنگ و نقطه های سیاه  
 دارد در سینه دارد پنجه کوچک ساق بلند دارد دوم است که مدام در کنار فی زار با و  
 مروا بهادر جستجوی قریب و موش است قلم درازی پرو پنجه بخش کوچک و سیاه  
 یک رنگ کمر سر او اندکی سفید می دارد و نیم سیاه رنگ سرش قدر سرخ و دو چشم  
 سیاه رنگ و عمل آنهم مثل آن دو است هر سه پوچ و بی عرضه اند قزل کلان گیر  
 خوب آنها را میکند و حیاق قایاق کوتاه اگر بدست قرنی یا ترمتای شکاری بیند  
 حین شش بر آنها می کند که از دست آنها بگیرد اگر بتواند میکند و الا باز در  
 عقب جانور مرده و موش کردش می کند بدانکه اینها همه از جنس  
 عقاب میباشد حتی کچل هر کس و دال که آنها بجز مردها چپ نیکنند و صفت دال بزرگتر  
 از همه نوع طيور است و متقارش بسیار با قوت که پوست شتر مرده و خر مرده  
 را پاره کند چپش در برزی سیاه رنگ باشد یک تولک که گرد زرد و سیاه  
 رنگ متراگردش بی مو و چشمهای سیاه اما کچل هر کس بچه او در برزی سیاه است  
 و خال سفید ریزه در سینه و پشت دارد سرش بنمیتا گردن و زرد رنگ یک  
 تولک که گرد و چند پر سفید بهم میرساند در تولک دوم سفید میشود الا سر  
 شاه بالهایش سیاه میماند خواص او برای حشمتی که جرب داشته باشد مدام  
 ابرویش کند و مژگانش ریخته باشد یا زخمی که بهج مرجمی خوب نشود او بر خیزد  
 و شکم او را پاره کنند خزانه او را در بیاورند بدان خزانه اش در آخر عمر  
 زوقیت و کسافت او را دور کنند و او را بر روی زخم نامور بسته باشند  
 تا فردا صبح بقدرت خدا اگر همای بسیار ریزه از آن زخم بیرون بیاید و  
 در آن غرنیه کچل هر کس جمع شود او را بردارند و یکی دیگر تازه بیند از ناسته توت

صفت دال



نوع دیگر عقاب زرو است که یکپار بنده در خدمت حضرت شهبازی رسانیم  
و بر سر شکارش آوردیم علامت او پشت سیاه مایل بزردی سینه زرد رنگ خالهای  
سیاه دراز دارد و سر و گردن مستنول قریب بطرلان در زردی او را عقاب سینه باز  
مینامند نوع دیگر بوق خوره است علامت او سر و گردن و سینه و پیش سیاه  
مایل بزردی مدام و در دایچه و کنار نی زار با می باشد اگر مرغابی زخمی یا لاشی پیدا  
بکند بخورد و اگر بدست نیاید بقر باقه و ماهی مرده قناعت کند و از این عقاب  
عقاب قریب باقی نیز گویند و ابل گردستان سلیمانیه او را بو خوره میسند  
نوع دیگر دو برابر است که مدام جفت شکار می کنند هر چه عقاب کند او نیز بکند  
علامت او در زردی پشت سیاه مایل بزردی و سینه قرمز رنگ بی خال و  
سایه تولک که گرد سینه اش تمام قرمز میشود جثه اش مثل سایر عقاب چندان  
بزرگ و درشت نیست جره او بقدر قمرل حیل طوار است پرهای رانش  
تا ماه رنجیه است صاحب جرئت و جبارت است بنده خود در عربستان کچا  
با خر قره قوش گیر فتم در عرض چل روز او را رسانیدیم با او دراج و پلا و خر  
و حقار گرفتیم دوستی از من گرفت بر دهان آشیانی او بسیار بدست و کم  
پیش توری او بهتر است چرا که با آشیانی او سعی کردیم هیچ نشد ولی اند  
سایر اقسام عقاب خوشخوی تر و چابک تر میباشد نوع دیگر از عقاب سار است  
و آن بر دو نوع میباشد یکی سیاه بی نشان که پا و پن منقار و بغایت زرد است  
و دیگری زرد و جو جس آنها بدو میباشند خودشان در صحرا اگر جانور خنثی مالکیت  
شده بی را بیند میگیرند و یا از دست قوش دیگری که شکار کرده باشد و بتوانند  
ستم کنند شکار او را از او میگیرند و الا خوراک اصلیشان موش و قریب باقه و سوسمار  
بکار شکار نیامند نوع دیگر حیلای است و آنهم بر سه نوع میباشد یکی دو دم وسط

نخورد و حیانش بته بگوشت ماهی است و او را خود با چرخ کرفتم و نگاه داشتیم هیچ نوع  
گوشتی نمیخورد الا گوشت ماهی

باب دوم در بیان طویر سبع سیاه چشم که  
در این عمر بدست من آمده است و از هر جنس او را بقدر خودش شکاری کرده ام و

دیده ام بدان اول پشه عقاب است و آن بر هفت و هشت نوع می باشد

اول پشه عقاب ماه دم است از همه نوع عقاب جوهر تر و با قوت تر و شجاع تر است

علامت او سردمهایش سیاه و باقی دم او سفید سینه پر کینه سیاه و پشت او تر

سیاه و سینه و پشت یک رنگ بی خال و نشان بسیار درشت و در کرسی صابرو توانا

که اگر هفت هشت روز شکاری نکند و سیر نشود پرواز درونی قوت و بیان

نشود مدام در کوهها کپک و خرگوش و بزه شکار میگرد و چندان در بند سیلاق و قشلاق

هم نمیشد مدام او را در رستگاه و کوههای پیر برف دیده ام که مانند است با قوت

و شوکت شکار میکند دوم عقاب کوچی کان است علامت او دمش سفید

یک دست کوتاه قد و کلفت و پشت و سینه اش سیاه بسیار تیز پر مقدار و درشت

بقدر مقدار دال مردار خوار و زرد رنگ مثل گاه را با شکارشان مرغابی است

مدام جفت شکاری میکنند و با هم میخورند بالهای بلند دارند مدام در کنار

آبها و جاهایی که مرغابی دارد هستند بعد عقاب آئینه ای است که در چشمه

کوچکتر از آن دو نوع می باشد علامت آن پشت و سینه و چنگال و مقدار

سیاه سر و سرخ رنگ بایل سیاهی در پشت او چند پر سفید دارد از نیابت

شکار چنان او را آئینه ای میگویند نوع دیگر کرکات علامت او حجب جبهه

بقدر ماه دم میشود کل با قلی رنگ با نقش زیاد سر و پشتش همه یک رنگ مخلب

و مقدارش سیاه و کلفت و با قوت هر چه همه میکنند آن پدر سگ نیست کند

نوع دیگر سیاه بی نشان است سر و اندک باندش فرق دارد و چندان غرض ندارد



این حکایت عوام است عاقبت رفت و او را با تفنگ کشت روزی هلم فوت شد  
 این را چشم خود دیده ام یا موت او چنین بوده است که باز در آنجا موافق افتاده  
 است چنین است که مشهور است خدا داناست و خودم در شهر زور سیدمانه دیدم  
 عقابی بر سر سنگی نشسته است چرخ قره قوش گیر بسیار خوبی داشتم و بر او را کشت  
 و او را گرفتم دیدم بهماست از خوف فوت میشد مت ربایش کردم و مشهور است  
 اگر سایه همای بر سر هر کس میفتد البته بدرج سلطنت پادشاهی میرسد این  
 سخن را راست میتوان شمرد و بصدق حق یافتم و تا آنکه گریز کرد زیرا که خوشتر است  
 رساندم بهما سایه دولت مرگند بر سر که جای کشت درین سایه میافتم  
 بفرزند کیش شاه بخت خوشترم بین دست عطا میشد قرن قار و نم نوع دیگر  
 و در ذریاق است چشم سیاه هم میشود و چشم زرد هم میشود مثل سنگ و میوه عطا  
 او پشت سیاه و سینه سفید و ناخن و منقار سیاه چپا را نکشت او هم یک  
 اندازه از چهار طرف گفش در آمده ساقش بسیار کلفت کف پایش و پنجهش  
 مثل سوهان خار دار و سر او مخمرات سیاه و سینه و منقار و ناخن او یکقدر و کلفت زبر و  
 خشن خداوند عالم دست او را برای گرفتن ماهی چنین خلق کرده است که  
 می آید بقدر نیساعت در دریا با و یا جوهری عمیق در بهو ابال زمان می آید تا  
 ماهی را دیده باشد در قعر آب از بهو خود را بر آب میزند بقدر دوست و در غوغا  
 میکند ماهی را می گیرد و از آب بیرون می آورد و او را در شکلی میرود میخورد و الله  
 قوت دارد که ماهی کمینی را از زیر آب بیرون می آورد و بقدر دوست  
 هزار قدم او را میبرد و آن دست و پای خوار دار او که خالق خلق کرده است  
 و راه معیشت است که ماهی لعن زنده از چنگ او بدر نرود این که گفته  
 مرغ هوار انجیب ماهی دریا برای این مرغ است و پش کوشت بخورای

چشم  
 سیاه

تو لک بجہ مثل بریش خواہد بود و بخش فرق نخذ کر خال سینہ اش درشت تر شود  
 شکار صلی خودشان در صحرای سوش و کجنگ و بلدرچین ہم کا ہی سیکرند بسیار بد خو  
 و بی ہر ولی جان و بی طاقت است این بندہ در خدمت حضرت سہشت ہزاری  
 روحانہ باد و شتان شکارچی شرط کردم کہ اورا برسام و یک یک بحیرم حمد خدا را  
 رسانیدم و یک کمر فتم و در عمدہ عمد خود برون آمدہ ام و از پادشاہ حمزا  
 کہ یکا ہ از جسم و کچنہ و برودہ است در نیاب کر و بروم و خلعت استادی  
 پوشیدہ ام و شربت رحمتش نوشیدم و در بغداد ہم باشکار چیان بغدادی بر سر  
 مادیان بخدی بہن مہم و پنجاہ روزہ اورا رسانیدم و در حضور دوستان شکارچی  
 و راج و بلدرچین و میوہ با او صید کردم و کر و کر فتم غرض آنکہ با مرغ شب آہنگ  
 توان کرد شکار تا بدو صد رحمت و رنج بسیار و پس از روز کاری رحمت عطایش  
 بقایش ارزش ندارد چرا کہ بد خو و کم برش است لیکن عیب و جملہ  
 بکفنی بہر شہنشاہی خلی نفس است بعد ہماست چنانکہ شاعر کفنیست  
 ہمای بر سر مرغان از آن شرف دارد کہ استخوان خورد و جانور نیاز دارد  
 علامت او نیست کہ پیش سیاہ رنگ نایل بجا کتری و سینہ اش خالی بی نقش  
 دو شاخ از پر بالای سر دارد مثل شاخ بوف و ریش بسیار خوشکلی دارد بالہایش از قرہ  
 قوش بلند تر است و دو قباغ دمش از دہ دم دیگر دراز تر بسیار با قوت کہ استخوان  
 را ن سفید شدہ خرمدہ را از زمین بلند میکند و از بلندی اورا بر سر سنگی می  
 اندازد کہ استخوان خورد میشود بعد خودش از عقب استخوان می آید و خورده  
 استخوانهای اورا بر چیدہ می خورد و مشہور است اگر کسی بداند ہماست و اورا بکشد  
 زیادہ از چہل روز نمیگذرد و زنی خودم در شکار کاہ دیدم ہمائی بر سر سنگی نشسته و شخدی  
 داشتم جوہر صاحب جرات خواست اورا با انگشت بردارد و مانع کردم گفت

صفت ہما



والا اگر بدو را قدام محال است گرفته شود از صد بالابان تیز پر کی می پلغ را بدو  
نیکیر و اما بجری و شاهین نوری اگر خوب کرم بشوند بدو می کشند و بسیار تماشا دارد  
اما باغی او که قدری سیاه رنگ تر است خوب دو نمیکند و چکتر از شاه بوفست  
نوع دیگرش بی شاخ است در بغداد و اما کن مشرفه بسیار است سفید مایل بزرده  
قریب به تیغون است و او را عروس چاه میگویند خوراکش بیشتر کبوتر حرم است  
قرم ساق سمیوت صید حرم را شکار و قوت خود قرار داده است و شب با کبوتر  
حرم را میخورد حضرات خادم هم سنگام بهار تخته آنها را در کنند و سوراخ  
در آورده میکشند از مایلاق و چکتر است نوع دیگر بایه قوش است که او را چند  
میگویند اکثر در جاهای خرابه پیدا میشود بجز این که برای شاهین بزرگ بخوانند تازه او را  
شکاری کنند بکار دیگر نباید بعد از کشتن دوسه کبوتر یک دو جفت حکا بایه  
بگیرد که سیر شود تا برای چاق خرق گرفتن آماده باشد بجز این جفته نیست نوع دیگر  
آهنک است که او را عوام مرغ حق میخوانند صفت او جره اش بقدر کاملی میشود بسیار  
خوش خط و خال خاکستری رنگ مایل سیاهی با خط و خال زیاد مقبول غرض انواع بوف  
هیچیک در روز شکار نکند و از مکان خود هیچ حرکت ننماید بوف ناچار شب  
آهنک نماید بکار بعدیل با قلی هست که گردان او را دشت ماله گویند و اعراب  
او را ابو حک نامند آنهم بر دو نوع میباشد یکی زرد و دیگری خالی علامت در چشم  
اطراف بنا گوش سیاه بپسینه بر سر و شان و گردن پنجه های بدو قلم باریک و بلند  
و نوع دیگر سیاه چشم و آنکی سیاه تر از زرد چشم او در بزی خالی رنگ است یک  
تولک بکنیزهای سفید و وجودش پیدا میشود اما تولک دویم و سیم بعینه تیغون  
میشود پشت او کبود و سینه اش سفید مثل تیغون و او را ش بقدر جره قزل کوچکی است اگر  
کسی تمام از علم قوش با خبر نباشد میگوید جره تیغون است اما سیاه چشم او هر قدر

قره نشیت آن قوش که اورا میرند حکماً درشتن بوف برقره بدام می افتد  
 تو از کین جبهه اورا بکیر ای صبیاد اگر بالابان خوبی باشد ترانجا است بر رو  
 او برو و اورا با غت از تور دریا و ر و چشم اورا با بر شتم مذوز یا ریمان و سوزن  
 حنید نازک بدوز تا بدست شکار چش که میرسد ترا حمت کند آنکه بخت  
 کند بوف آشیانی بهتر از توری است که خودش صحرانکار کرده باشد چرا که بوف  
 آشیانی از هیچ چیزی غیر سب چونکه نمیداند بوف توری از قره قوش و خیرهای  
 دیگر می رسد طاقت آشیانی بهم بیشتر از توری است اگر بوف خوب باشد بکیر و  
 صد دست بالای قره میرود از صبح الی ساعت پیش از ظهر و دو ساعت  
 بعد از ظهر الی غایت بغروب مانده اگر توری باشد زود خسته میشود بر سر قره  
 میرود جای دیگر می رود می نشیند که دخلی بتور ندارد و شاه بوف را عرب  
 فهد اللیل میگویند یعنی تلک شب است هر چه قره قوش در روز بکند و  
 زیاده در شب میکند خرگوش و روباه را بخوبی بکیر و اگر او را در صحران پیدا کردی او را  
 عقب کن سه پرش بخت میکند بعد او را دوست کن که زود مانده شود بشرط  
 آنکه در کوه و جای مایه دار و سنگلاخ نباشد زمین باشد که تو او را مجال ندی  
 همین که نشیت تو برس و او را بلند کن دو پرواز یا سه پرواز زیاده نکند و دستگیر  
 شود اگر بخوبی او را برسانی اولاً آنهم چشم و دختن را لازم ندارد بدست  
 بکیر در ساعت اگر بدست نه است سه چهار دفعه سرش را بر زیر آب کن  
 کرد دلش هواست سرش زیر آب کن تا آتش نشسته راحت شود و چو خاک  
 و او را گوشت خور نموده بیاق مذکور با او رفتار کن نوع دیگر یا پلغ است آنهم بر  
 دو نوع می باشد یکی صحرانی است و نوع دیگر در باغها پیدا میشود اما صحرانی  
 او بسیار خوب دور میکند اگر باز یا شاهین یا قوش دیگر دست رو او گرفت

غیر  
صفت



را کن تا بر دو بدن سله بنشیند و گوشت را بخورد چوب را بر زمین بست فرو کن  
 که همینکه بوف بر او بنشیند بفیقه که او زان نشود و رحمت بکشد تا آنکه پانصد شصت  
 قدم از دور برود و آن سله سیاه را بگیرد و زنه را بجز گوشت بی هر هیچ پرنده از مرغ  
 و کبوتر بدست او ده که پرنده کیست نشود اگر حیوان پرنده بدست او بدهی  
 بد است چرا که بعد از آنکه خوب گرم قره شود و از دور رفت بر قره نشست بلکه  
 بالابان بسیار خوبی آمد و دور تو را قمار آن بوف پیر سگ قره را اول می بیند و بالابان  
 نازنین را در تور میگیرد و تا حیا دوش برسد بجز دیک فشار او را کشته است و بدست  
 سودی ندارد همان گوشت و قره را بالابان شناسد همین که از راه دور بر سر قره  
 رفت تو توری از ابریشم شش یا هفت لادرست کرده نگاه بر زمین کن  
 خاک آن زمین هر رنگ باشد تو را بهمان جور رنگ کن اگر در سبزه زار باشد سبزه  
 کن و بگذارد که بالابان زمین را با تور فرق ندانند این تور بقدر پنج شش ذرع عرض و  
 سه ذرع طول یک بند ابریشم باریک خیلی بلند رنگ خودش از بالای توریسته  
 باش و وجوب باریک بلند بقدر همان تور مثل دو کره قرنی کیست ده پانزده  
 قدم از تور دور زیر آن بند بزن چنان بزن که بجز حرکت تور مذکور افتاده شود و آن  
 این بند را خیلی دور برده باش بر منجی بسته باش آن قره را یک پاچه بزرگتره  
 بدان قره مضبوط به بند آن چوب را در وسط حقیقی تور بقدر یک ذرع و نیم دور از تور  
 بر زمین فرو کن و خودت بوف را بر دست بگیر و قره را نشان بده پشت بر قره  
 بقدر پانصد شصت قدم برو از آنجا بوف را به او بیاورد و برای آن قره بهمان عادت  
 پیش خودت بهمان بوف نگاه کن اغلب طیور برای بوف خواهند آمد بیرون میا  
 بسین آنچه بالابان اگر نزدیک کوه باشد بلکه قزل و طرلان همه حیوانات برای زدن او  
 می آیند و میروند و او را میزنند و همین ملتفت قره است برای قره میرود و همینکه برو

صفحه

صفحه

و خوش خط و خال تر در ولایت ایران بسیار گشت و میگویند که در هندوستان کلاغ  
 ابلغ را با او میگیرند بنده ندیده ام خدا داناست بعد پنج است علامت پنج کرد گفت  
 است پایش مثل قوش و سینه اش مانند نقش مثل طولان بفت پشت او سیاه بی نشان  
 و شکارچی او را به میزند میگوید بسیار است و بسیار شباهت بسیار دارد و همان قدر با  
 میشود شکار را و بجز مار هیچ نیست مار خور است مارهای درشت و بزرگ را ویدم گفت  
 بجز نار خوری کاری از او نیاید و اگر او را بچینه صیادی بگیرد یا با چرخ عقاب بگیرد  
 او را هیچ میدانی و بخواهی تکاهش بداری بدان هیچ گوشتی را مثل گوشت مار  
 دوست ندارد و دندانهای او بته گوشت مار است بعد بوف است آن برشت  
 و نه نوعت خوب است شاه بوفت که صیادان او را از آشیان بر میدارند  
 و او را تربیت میکنند برای شوش گرفتن سیاق رسانیدن او و بعد از آنکه او را  
 از آشیان در آوردی خوش گوشت بده که خوب چاق بشود که پایش را  
 خفه نکنند و غذا اول بپزند که هوا سرد شد در آنوقت همه طيور سبع و غیر  
 سبع از سیلاقات و کوهستان بگرم سیرات می آیند تو هم بوف را بدست  
 بگیر و با چه بند کرده او را مثل سایر قوشها با خود را می کن و او را کمتر گوشت بده  
 که محتاج تو باشد بعد چوبی که نیم ذرع بلندی خوب باشد و سله از چل سیاه محکم  
 و مدور به بند و بندی باز از قاطمه سیاه بر او بسته باش و پاره گوشت  
 بدان سیاه به بند بقدر دو قدم بر زمین بگذار و بوف را بر دست بگیر آنکوشت را  
 بر او نشان بده از دست تو بر بخیزد روی آن گوشت سیر و بگذار قدری  
 بخورد و نوبت دیگر بطور مذکور کن دفعه دوم و سوم او را کمی سیر کن عصر باز  
 همین نوع قدری دور تر فردایش قدری دور تر قدم بقدم آن سیاه را دور  
 کن قدری که دور شد چو برابر زمین فرو کن که آن سله قره پیدا باشد بوف را



۱۳ باز است و هیچ دخلی بقرقی ندارد هر چه باز کند او بکند بلکه زیاده و اگر همین عمل  
 در قزل و طرلان و چرخ و شاهین یکی البسته خیلی بهتر و نیکوتر است چرا که بقرقت  
 و توند تر و درشت تر است شاهین و چرخ و قرقی و قزل امن تر بجز بکر و ده ام و این  
 عمل ایجاد حقیر است اما در میان پیقو آن بر دو نوع می باشد یکی نذر که حال  
 سینه شش درشت باشد و دیگری سیاه مایل بقرقری و هر یک از آن دو قسم هم  
 بر دو نوع منقسم است یکی آشیانی که از آشیانه بر میدارند و دیگری توری که با  
 تور دست آرند اول سبک است روز پیش از آنکه قرقی باید او می آید و بر خط  
 قرقی که آشیانی او بهتر از توری او است آشیانی پیقو بوج و نامرغوب است  
 بر خمت شکاری میشود و سیاه او بدخو و گریز است اما زرد رنگ او بسیار خوب  
 و خوش شکل تر از قرقی است خاصه اگر یک دو طول کسم بکند هر نوع قرقی خوب  
 و شکار رقا بکند و نیز همان کند فرق پیقو و قرقی همین است که قرقی تیز تر است  
 و او کم تر بجز این او در همه چیز زیاده از قرقی است با قوت تر و بادوام تر  
 چه در کرم او چه در سرما اگر در تابستان از صبح تا عصر با او شکار کنی دست پست  
 تازه تر میشود که خسته نمیشود البته ده درجه طاقت او از قرقی زیاد تر است  
 و بیشتر از قرقی با صاحبش مانوس میشود اگر پیقو را بسیار خوب اندازه می که دست  
 رد نکند و دراز که شد بخوابد گرفت باید بسیار خوب بی اندازی که بر مشت او بی  
 تا مایوس نشده باشد خویش کرم شکار بفرمائی علامت پیقو غالباً قریب  
 قرقیت کرم پای پیقو کلفت تر و ساقهایش قوی تر و چشمش قریب براق است  
 و خط سیاهی از زیر چانه اش کشیده شده است بالهایش کوتاه تر از شاه است  
 هر قدر آن خط زیر چانه پیقو بزرگتر باشد بهتر است بعد شکر است مثل قرقی و پیقو  
 از مرغان شکاری هندوستان است گویند از قرقی و پیقو درشت تر است

در قرقی و طرلان و چرخ و شاهین یکی

روز چنانکه میخواستی او را بیرون بیاوری گوشت او را کم کن تا چهار پنج شب مثل  
 قرقی تازه او را نزد چراغ دست بگیر شب بشب دست گرفتن او را زیاده کن  
 تا خام نمیشد خوب که رام شد بجز چه حکم کنی معمول در این عمل دو خواص دارد  
 اولاً قرقی خیلی درشت با قوت میشود البته نه بنده انکشت قرقی بلند و کلفت  
 میشود دوم ازین چله بستن مغز استخوانش سیاه میشود و قوت او یک برسی فرق  
 میکند اگر چیزهای درشت را بگیرد یکت و کبوتر و با قرقه محالست از دست او  
 بدر رود مشروط بر آنکه او را از اول که بر دست تومی آید تا حال که بعد از چهل  
 روز است بکنشک چیزهای کوچک نیندازد حتی میخ بند نباید بی که گاهی چکا  
 بکنشک خورده گیر یا فراموش کرده بداند که تکار او چینه های درشت است  
 اسی فرزند نوع دیگر در علم قرقی را بسیار موزم که هر چه تقون و طرلان و شیمان کنن قرقی  
 تو هم آنرا بکند اول بجا که شد بکنفر قوشی صاحب و قونی معین کن بر دو جابانی که  
 آشیانه قرقی هست نکا بکند و از دور تاشای آشیانه بکند همین که دید قرقی از برای  
 بچایش طعم آورد قوشی برود نکا بکند البته نه با چهار تا پنج بچه خواهد داشت خوب  
 نکا بکند یک طوار خوش ادر آشیانه بگذارد باقی دیگرش را بردارد تا پدر و  
 مادر هر چه طعمی آورند باین یکی بدهند تا آنکه تمام پرهای حلال او در بیاید همه  
 روزه صیاد او را نکا بکند چهار پنج روز پیش از آنکه میخواستند آن بچه را بدرو  
 مادرش برده باشند صیاد برود او را بگیرد در آشیان چشم او را بدوزد آن بچه  
 قرقی بانی که اول خودش برداشته است یکی از آنهارا بیاورد و بچایش بگذارد  
 تا پدر و مادرش بایوس نشوند و جلای وطن بکنند همه ساله بر همین درخت آشیانه  
 نمائیند پس آن بچه قرقی را که پدر و مادر او تنهاتر بیت کرده بهمان قسمی که در اول فکر  
 شد تربیت نمایی چنانکه بعد از اربعین مذکور که بر دست بگیرد همه میگویند که بجز



آمدن قرقی است قرقی بسیار خوبی بدست تو آید اورا غریز و کرامی داری ترا در کمال  
 او تعلیم کنم بدان از عمر این قرقی اول سنبه نهایت کیمیا یا چیل یا چاه روزیاده  
 نکند شته است که بروام تو افتاده و از بابت اینکه بچه است هنوز استخوانش  
 نه بسته است مضبوط نکشته لابد بر دست توست و بجان مینماید اگر بخواهی  
 اورا عاجلا شکار کنی ضایع میشود پس نصیحت بشنوا اگر میل داری که چیزهای کلان  
 و درشت از قبیل کبک و تیهو و باقر قره و امثال صغیر با او بگیری اورا بجائی  
 خوب امین کن که از اسب و طول و هیچ خوف نکند بعد اورا گرم طلب کن بعد بگوید  
 جوجه مرغ برایش بکش سیرش کن جوجه را روز بروز بزرگتر کن تا باینچه برسد که اگر پای  
 مرغ زنده را گرفتی همضایقه میاید و بر دست تو مرغ را بگیر و سباده تو غره بشوی  
 یک دفعه مرغ را رها کنی که ضایع میشود و بعد از دو سه مرغ گشتن بر دست او دو سه  
 کبوتر برایش بران بگیری و سیرش کن باز بیک مرغ دیگر بسایق اول برایش طلب و  
 بکش همین طور دو پای مرغ را بگیر اورا از دور طلب همین که بی تا مل آمد و مرغ را  
 گرفت سیرش کن اورا در جایی مثل کج که دو ذرع طول یک ذرع عرض یا اندکی  
 بزرگتر و یا کوچکتر جای ده محل اورا پاکیزه کن که خاک نداشتنه باشد و چنان بپاک  
 باشد که قرقی روز را از شب فرق نکند سباده بخمال روز پر و از کند خودش را  
 برود و دیوار زده ناقص کند چنین جائی قرقی را بسته باشی همه شب سه ساعت  
 یا چهار شب گذشتنه برو با چراغ و قرقی را بر دست بگیر و گوشت بده اما هر شب  
 گوشت اورا بدل کن اغلب کنج شک و کبوتر بچه با و بخوران شب دیگر بسایق مذکور  
 برو و گوشت بده هر قدر میخورد باید بدی تا خودش نخورد و بعد جامی را آب کن  
 پیش رویش بگیر و دست بر آب بزن که بداند آبست اگر خورد و بگذارد هر قدر میخورد  
 اگر میل ندارد و خوردا قلا یک اربعین باید بهین بسایق در آنجای تارک باشد

دیدیم یاسن را بانداختی کرم در آید یا لکبت را ندیدیم مغذ و میشود باین عذر هاتما  
 هنگام غروب آفتاب که میداند این دست او را سیر می کنند نهایت سعی را میکنند  
 تا بیکر و دوسیر شود و صاحبش را بطبع بیدار و تا فردا صبح زود تر سوار شده باشد  
 فردا هم مثل روز گذشته خواهد نمود بیت امروز هم حکایت دیر و زمی کند  
 اندر مثل شکایت دیر و زمی کند آنگاه بدارش میمون خوب خوشنوی  
 و با وفا و خوش رویت چنانکه کفایت شعر بصید شاه سوار می فکند باز را  
 هوا گرفت بن کام باز تریدن دو چار باز و کرگشت باز گفت بیبا  
 که باز گشتن خود را سیر کس ندین نه زیر گیت بیبا باز کرد تا برویم  
 هوای بال خوش است و بکام پین چو باز این سخن از وی شنید بازش گفت  
 که سر سری نبود کار عشق و رزیدن دمی که دست ارادت بدوستی دادیم  
 تمام عمر از مشکل است بربیدن هیچم باشد است همان تعریفات کرد  
 طرلان ذکر شد و او نیز مندرج است انهم سفید و زرد و خاکی رنگ و سیاه دارد  
 از این چهار نوع خاکی او پر دل تراست علامت او خاکی رنگ بایل و سیاه و چشم  
 کوچک و نقطه های سیینه اش هر قدر کوچکتر باشد صاحب جرات تراست عکس  
 قرل است البته قرقی شیا علی چندین درجه از توری او نیکوتر و خوش خوتر  
 و بر طاق ترو با شکار تراست شعر بابا باشد بر اندیم که تا باز آید  
 باز یک هوا گرفت کی باز آید کر طالع برگشته ما باز آید  
 هم باشد بدست آید و هم باز آید لکبت و با قرقره چا خرق و مرغابی  
 را مع یا ملاق خود با قرقی گرفته ام خاصه شیاننی او را دیدم برای خرگوش طپید  
 جرات را گردان او را نکردم ایفرزند انقدر بدان بنیه و جبهه خودش زیاده از  
 همه نوع زرد چشمان دلیر و با طاقتت ایفرزند اگر در اول سبکه که هنگام



و ثالث سیاه اما زرد و سفید و بسیار است و کم بنیه لیکن بسیار خوشخو و در پنج خوش  
 ۹ طبیعت خوش و چپینهای کلان از به شواری که در آن سیاه او که رنگش سیاه و مایل  
 بقرمزی باشد اگر چه بد خو می باشد اما صاحب طاقت و در شکار جریح بصره حکم بفرمان  
 معمول دارد حتی میش مرغ و در ناراهم خود با طرلان سیاه مایل بقرمزی گرفته  
 البته نیکوتر و بهتر از آن دو نوع می باشد بعد قزل است در ولایت ایران هم  
 آشیانه او را از مار زدن در آن سایه طلا و دیکرمی آورده و بدو هم در پای هم فایز  
 بهمرای طرلان او را صیادان با تور هم میگیرند آنهم مثل طرلان زرد و سفید  
 و سیاه دارد و سیاهش که مدامع داشته باشد یعنی زیر چشم و زیر چانه اش سیاه  
 باشد هر قدر سیاه مایل بقرمزی باشد برای شکار کاری که بخوابی بهتر است  
 بنده با قزل توری همین صفات بر آید و همیشه مرغ و در نا گرفته افرق  
 قزل توری و طرلان اینست طرلان دو درجه تند تر است و در سر بالائی  
 از قزل خوبتر بلند شود که بنده را کم نکند و مقبولتر و خوش روتر و نجیب تر است  
 ازین بابت در نزد شکارچیان عزیز تر است اما قزل آشیانی اگر چه بر صحت تر است  
 لکن از بابت اینکه او را از آشیانه برداشته اند سختی و سستی روزگار ندیده و  
 ضرب سیلی عقاب را نچشیده است اول دفعه حتمی میکند و شکاری میگیرد ولی  
 بزودی از شکارش سرخورد و در پرش او مثل پرش توری نیست مثل قزل توری  
 و آشیانی مثل المیات صحرائین است با مردمان بازار نشین البته  
 توری او از آشیانی نیکوتر است خاصه که سیاه و شامه مایل بقرمزی باشد  
 اگر چه در پرش طرلان نمیرسد اما در کلان کیسه زیادده از طرلانست فرق دیگر  
 او با طرلان آنکه هر چند تولک زیاد کند که نیکوتر و با صاحبش مانوس تر شود  
 و طرلان هر چه تولک زیاد کند در شکار غذا آور میشود مثلاً این دست قره قوش

اندک زردی دارد و تیرنجیب اتفاق در بهار مثل خودش تیقونی پیدا شود و با هم  
 جفت میشود البته کمی یا دو از بچه های هفت تیقون پاک میشوند که اهل ترکستان او را  
 کافوری می نامند علامت طوار او بغایت درشت و جره او بسیار کوچک است  
 در سر گردن پشت و سینه هیچ نشانی ندارد مثل برف سفید است چشم او مایل  
 قرمزی بعد از تولد تمام قرمز میشود گاه باشد بحالت خود باقی می ماند دیده ام  
 ناخن و منقار او سفید و اکثر سیاه مایل به بنی بن منقار او بزرگ تیقون اصل  
 نجیب که پدر و مادرش هر دو سفید باشند اینست شعر تیقون نیکو است اصل  
 نجیب ما اینست کاش خدای نمایضیب ما این بنده در خدمت پادشاه خلدشان  
 فتح علی شاه جنت مکان یک جره و یک توار دیدم چه بسیار خوب شکار میکردند این جوی  
 اهل ترکستان که او را این فن میباشند لاری می نامند در پیش صیادان بازگیر  
 که چنین مشورت اول بهار که میشود بازست میشود فریاد میکنند تا قوشهای دیگر  
 برود و او جمع میشوند قوش ناچلی با او جفت میشود اما تیقون لاری کافوری البته  
 پدر و مادرش هر دو سفید بوده است دلیل بر قول صیادان قوشی از رویه  
 برای خاقان خلدش میان آورده بودند رحمت کرد و حسن علی میرزا فرمانفرمای خراس  
 انمخوم هم باین حقیر رحمت فرمودند چهار پنج تولد کرده بود که بدست این بنده رسید  
 چه بسیار رحمت کشیدم عاقبت یک بک حسته لکشته قوش دیگر را گرفت بسیار  
 بد خلق و بد خویشوم بود صفت او تمام پر بانش کباب کمی سفید مثل برف و یکی سیاه  
 مانند پر کلغ ناخن و منقار او سفید مانند صدف چشم او زرد مایل به قرمزی بسیار طوی  
 بود از آن معلوم میشود که قول صیادان صدقت بنده قطع دارم که کلغ قرقون با  
 تیقون جفت شده است و این همانرا در بعضی آمده است این دلیل قول صیادان را قوت  
 میدهد العلم عند الله بعد طر لانت و آن بر سه نوع است یکی زرد با دمی کمی سفید



مستغرق شدند بهرام نیز خود با چند تن از خاصکان کردش کنان بیاعی فرود آمد  
باغبان حیران بماند که سلطان باین اختصار در باغ وی فرود آمده گفت  
کلاه کوشه دهقان بهر و ماه رسید که سایه بر سرش افکند چون تو سلطان  
چون از حال طفل سوال کردند گفت او را نمی شناسم لکن دو ساعت پیش  
قوشی با جلقوی مرصع و زنک بر شاخ درخت این باغ نشست قصد گرفتنش  
کردم برخواست آهنگ باغ دیگر نمود بهرام خوشوقت گردیده و بهم در آن ساعت  
او را بچنگ آورد چون جلقو و زنک و نشستن بر درخت از علایم زرد چشم است بعلم  
شکار چکبری مصرع مؤلف بزر و چشمی آفرغ حکم شاید کرد و دیگر بتیقونست آن دو  
نوع است نوع اول در زبری و چکی سر او و پرهای شانه و کمرا و زرنک مایل سفیدی  
چنگ و منقارش سیاهی غالب و مجموع سفیدی مایل باشد و بن منقارش سبز  
زنک بود چون تولک کند نشتش کبود و سینه اش سپید کرد و هر چند تولک نماید  
کند بر کبودی و سپیدی سینه و پشتش سفید و پرهای کوشش سیاهی مایل کرد  
معلوم میشود که این نوع دورک است پدر و مادرش هر دو تیقون نبوده است  
ای فرزند بدان با اعتقاد من اصل تیقون مثل طرلان و قمرل نیست که در ولایت مخصوص  
باشد که همه قوش آنجا تیقون باشد اتفاق می افتد دو طرلان سفید با هم  
جفت میشوند و یک بچه آنخا سفید میشود و باقی دیگر بر زنک پدر و مادرشان  
میشوند و در این باب اعتقاد کامل دارم زیرا که خود بالابان تیقون سفید  
گرفته ام شاهین و کلاغ پیه و طاووس و گنجشک و قمری در قیصرق و کبک  
و بید و ترمتائی و کاکلی و درنا جمیعاً تیقونش را دیده ام پس معلوم میشود که  
تیقون جنس مخصوصی نیست بحسب اتفاق دو طرلان سفید که با هم جفت شد  
بچه می کند یکی از آن بچه سفید میشود لیکن باز پرهای پشت و شانه و گردنش

تا مورصفت مشکشی در بارگاه سلیمان عصر عرضه دارد و در علم طيور با قضا مهای شکار  
و خوشی و ناخوشی و صفات و اختلافات هفت کتابی بر نگارده هر چند استادان  
شش باز نامه نگاشته و در نیایابی باز داشته اند لکن این بنده را چنان در  
نظر آید که هنوز درین مسئله جا بل و درین مرحله جا بل بوده اند و آنان را شکارچی نتوان  
شمر دو نام با پستادی نتوان بردهند باز نامه بر نگارم و بد پستیاری  
خاصه معنی طراز چانه بکار آرم تا طالبان علم شکار را یاد کاری بکار باشد و تا بدان  
این فن را دعای حنیف بگوید و کار چون در شکار کاهی یا صفا هنگامیکه مرغ  
شکاری صید خود را کرده و از شتر عقاب جان سلامت برده و طعمه خوش  
خورده و رکنار جوی آب نشسته و از خشکی و گرسنگی رسته بعبیده این بنده  
و رفاهت تیر دعا بدهد اجابت مقرونست امید آنکه قصور این نامه را  
با پستادی خود مغفور و مغفور دارند و این کتاب را بنام مستطاب بیابان قلیچ  
مالک رقاب مفتخر داشتم و باز نامه ناصری نام نهادم و بر حسب باب مشتمل  
ساخته و چون روی غروس و چتر طاوس بزبور کمال و زینت جمال پر خسته  
آمد و التوفیق من الله و التوکیل علی الله

باب اول در افتخار طيور شکاری اولاد و قسم قسم اول زرد چشم و آن پر چند  
قسمت اول طغرل هر چند من با همه گروش و احتیاط طغرل را ندیده ام اما  
از صفاتی که شنیده و در کتب دیده شده از نوع زرد چشم است حکایت  
آورده اند که بگرام گور را از ملکات چین یک بجهله طغرل برسم هدیت و از من  
آوردند بگرام او را زاده عزیز و کرامی داشتی روزی در شکار دور و  
فرار برقرار خست یار نموده از نظر غایب میشود و بغایت موجب تحسیر و افسوس  
بگرام میگردد و خدم و حواشی که حاضر رکاب بودند در طلب آن از هر طرف

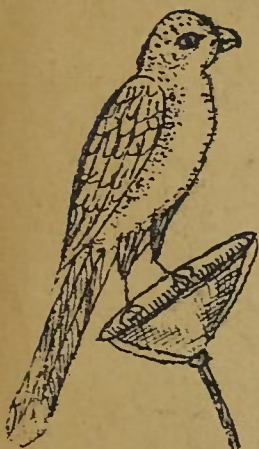


بخطا تسوی این خطه بتدبیر شکار با چند تن از لشکر داران بجستجوی شکار  
رفته بودند تا کله شکار را رمان رمان گردش داده بدم تیرا علیحضرت هالیون خبر دادند  
بیاورند و بحیات جاودانی برسانند و دو دوام از پی شمشیر ملک پیوست  
شیر نوشتند که از دم شمشیر شکار چون کله شکار بارها خود و یاران خود را  
که قمار این رفتار و سرگشته بتدبیر شکار و جان باختن تیر شاهی شکار  
دید و دانسته بودند که مصراع هر که این آب خورد درخت بدریا کند  
روی از راه تیر آتش بار بر تافته و براه گیر و گیر میشتافتند پنج پنج سه ساله  
که هنوز از این خطر بخیبر بودند روی بدان سنگ که شاه فیروز روز و بنده  
و اشخاص معروض در پس آن خنجریده بودیم کف دند شاهراد و لوله تفنگی چهارپایه  
زن با سه تفنگ خاندار کلوله زن حاضر بود که پنج شکار مر بو بچل قدم فاصله  
رسیدند تفنگ و لوله آواز داد و بیک لوله اولین قوچ از پا در افتاد و  
دوین از دوین در غلطیده اس دیکر سر از زیر فراری شدند اعلیحضرت بهر یار  
دست مبارک بتفنگهای خاندان فرار برده بنام یزدان یکتا بر سه اس  
بنده تیر متوالی از پای در انداختند فلک گفت احسن ملک گفت زه  
شکارچی است و دانند که در گیر و تاخت چه قدر باید دور بشود که از پنج تیری  
خطا نکند مؤلفه نیست شکار این که معجز است و کرامت آری سایه  
خداست بر همه کار بقدرت صاحب خود قادر و تواناست بیت  
تا خدای ما خدای شاه و شاهیهی کند سایه آری هر گجا با ذات همراهی کند  
مؤلفه ازین مقوله چه سال دیده ام بیا که رفته دو صد و هشتاد و پنج لغت  
شصت و چهار سال از عمر بنده گذشته و همه صرف شکار طیور و وحوش گشته  
لذتی تجرد شکار نبوده ام و عشرتی خبر در نیکار نگرده بنده در کا تمور خا

حمل و ادم تا در مقبره پدر و عم مدفون نمایند و خود با خاطر مخزون عازم ارض اقدس  
 گردیدیم چون بشرف زیارت حضرت عبدالعظیم علیه السلام و انتظام مشرف شدم  
 زمان حدت هوا و اوان شدت گرما بود و کب معود اقدس شب یاری در صفحات  
 شمیرانات ساری بود از رویتخوان حضرت وینچوایان دولت کیفیت اعراض کاب  
 مبارک صافه بود و چون نماینده هستی و برارنده بلند و پستی هر پستی را بلند می هر غنی  
 شاد می و هر غنی را دلتی مفرق موده هر رنجی را درمانی معین نموده است ضمیر الهام پذیر  
 هایونی متقاضی گردیده جناب دوست علی خان معیر الممالک با حضار این تبار اراک  
 مسالک مأمور فرمودند و حسب الامر الا علی با تفاق ایشان بکالک نشسته و  
 پس از ساعتی وارد دنیاواران که آنوقت موقع وقوف اقدس و موقف وجود مقدس  
 بود گشتم و پس از ساعتی توقف در سایه حجاب بر یاریت حضور آفتاب بایون  
 روحانده مشرف شدم چندان مرحمت فرمود و ابواب عنایت و مکرمت  
 کشود که آنچه شنیده بودم شستی از خروار و مانند کی از بسیار و یکی از هزار نمود و گفتم  
 چشم مبارکه بر جمال تو افتد غم رحلیش بدل شود با قامت  
 از هر در و مایشات خسروانه در پیوستند و در کلمات ملوکانه که ملوک کلمات تو  
 بود برشته لفظ و عبارت هستند این بنده نیز علی حسب القدر و المقدور در حضرت  
 خلافت عرضی بفریض بر زبان بخیلاف میگردانم تا سخن بقوله شکار رسید چون  
 حضرت ظل اللہی و خافده در علم شکار عموماً ما هر و در تیر اندازی خصوصاً بخت  
 قادر میباشند و بحول الله تعالی و قوت چه در دست تراخت سب چه در پای و کی مثل  
 و مانند این شاهنشاه کامکارنده و نشسته ام خانکه روزی در کوه شهرت ملک  
 بنده و مهد قلعه خان غلام بچه باشی و آقا کشی خالین یقین کردار در خدش پشت سنگی نشسته  
 بودیم مصطفی پنهان میر شکار که میو لقه بھر بوسیدن تیر ملک آرزو زخا



و بختی سیرزا والی متهر و شاه رخ سیرزا و اسکندر سیرزا از بنده که تیر بودند از ملک  
 فارس بهوای نیرت بحکم استشارت استخارت بعبادت عالیا علی ساکنین  
 افضل الصلوة و التمجیسات وی آوردیم و پس از ماهی چند که در آن نشان  
 آسمان نشان تقف کردیم از مقدرات یزدانی و مقتضیات آسمانی بایرادران  
 رضا قلی سیرزا و بختی سیرزا به سپار طریق فرنگستان پس از سالی و نیم باز غرمت  
 اماکن شرفه زاد الله شرفا نصیم داده و بتوفیق حضرت الهی سی سال متادوی دما کن  
 سعادت ساکن بر سبیل آزادی بزیارت بقاع آفتاب شعاع و شکار اطراف اصقاع  
 مشغول بودیم چون ششگاه دولت ایران صاحب الله عن حوادث الزمان  
 بفرج بوس سمیت مانوس بایون زین قدوم معدلت لزوم علی حضرت شایسته  
 حجه ساینصل و رحمت اله مؤید من عند الله سلطان بن السلطان بن السلطان  
 و الخاقان بن الخاقان بن الخاقان لمؤلفه ابو المظفر منصور ناصر الدین شاه  
 که باد تابع احکام او قضا و قدر در مزین منور گردید و وصیت معدلت  
 صوت حرمت این پادشاه بی مانند بلند و در بقعه سامعه ساکنان خطه آب و خاک  
 بلکه در بقعه صوامع افلاک و چرخ من بنده و رضا قلی میرزا در سه هزار و دویست و  
 هفتاد و نه از دار السلام بغداد بفرم سلام و التیم حقه امام همام ثامن ضامن علیه  
 علی آباء الکرام و ابناؤه الامه لانام علیهم صلوات الله الملك العالم بجانب فیض  
 جوانب رض الله و مشهد مقدس حرکت نمودیم در کمران شاهان در قلعه ستمی  
 بحاجی کریم که منزل بود رضا قلی میرزا را اجل موعود در رسید و بحکم کل نفس ذائقه الموت  
 در گذشت و ستر مایه نفس با تری ارض متوت ظاہر گشت چون طایر روح او پر  
 باز نمود و بهوای ششیا به رحمت پرواز نمود و جنازه او را بار بجانب بخف اشرف علی  
 من شهرها آلاف الشفاء و التحف که خانه مانوس ششیا به موروث او بود



## بازنامه ناصه

بسم الله الرحمن الرحيم و بسم الله

بازنامه را بطراز حمد بن ییازی مطرز و خاصه را به نثارشای کارسازی معزز دارا  
 که طره اجنه شاهبازان ارواح کرم در شاهراه عبادتش چون ابواب حمت او  
 بر حصه ارباب ارادتش باز است و نعت از حال شمال و کمال با جلال آن  
 طایر بلند پرواز میرانیم که جامه خلق عظیم الخلق بهایش اگر میة قاصد حسین و دلی  
 طراز و مدح نثارشای خاندانی کوئیم که سواره هایون های همشان در هوای  
 اشیاء وصال عنقای از انبال ایقان و قوه عرفان در پرواز است لمؤلفه  
 دوچار و چار و دو طایر که ما را تو حید  
 سحاب رحمت حدت برای تیر بستان  
 و بعد چنین گوید مرغ سخنگوی خیال بلند پرواز شکار انداز شاهراوده والا  
 ترا و تیور سیر ز اولد مرحوم حینعلی میرزا فرمانفرما این پادشاه مرحوم خاقان مغفور مختلی  
 شاه قاجار لب الله حلل النور که در استدای دولت پادشاه مغفور لشگاه  
 شهریار حبت آرامگاه محمد شاه نور الله شراه که سه سوار و دویست و پنجاه  
 بحر علی باجر با الف التحیه و الشناء بود با پنج برادر که رضاقلی میرزای نایب الیه



(۲۱۴)



هو اندک

بز کتاب مستطاب شکار نامه موسوم :-  
 باز نامه ناصری در علم شکار و پرورش باغچه  
 و تمام طيور شکاری و علاج امراض آنها  
 شاهزاده آذاده تیمور میرزا بن ناصر ناصر الملک  
 فارس بن خاقان فتح علی شاه قاجار چون کتابت  
 مشتمل بر فوائد عیده و نکات غریبه علم شکار  
 و ارباب ذوق طالبان علم شکار را در  
 لهذا بر یور طبع درآمد با تمام اقل اجباب  
 میرزا محمد ملک الکتاب شیرازی





No. 7

Bāz - Nāma-i-Nāsiṣi,

by Tīmūr-Mirzā.

(Lithogr. Bombay, 1890)

(Persian)

Acc. No.

CLASS MK.

PUB.

---

DATE REC'D. JUL 26 1929

AGENT

*Dr. Good*

INVOICE DATE

FUND *Blacker*

NOTIFY

SEND TO

PRESENTED

EXCHANGE

---

BINDING

MATERIAL

BINDER

INVOICE DATE

COST

McGILL UNIVERSITY LIBRARY

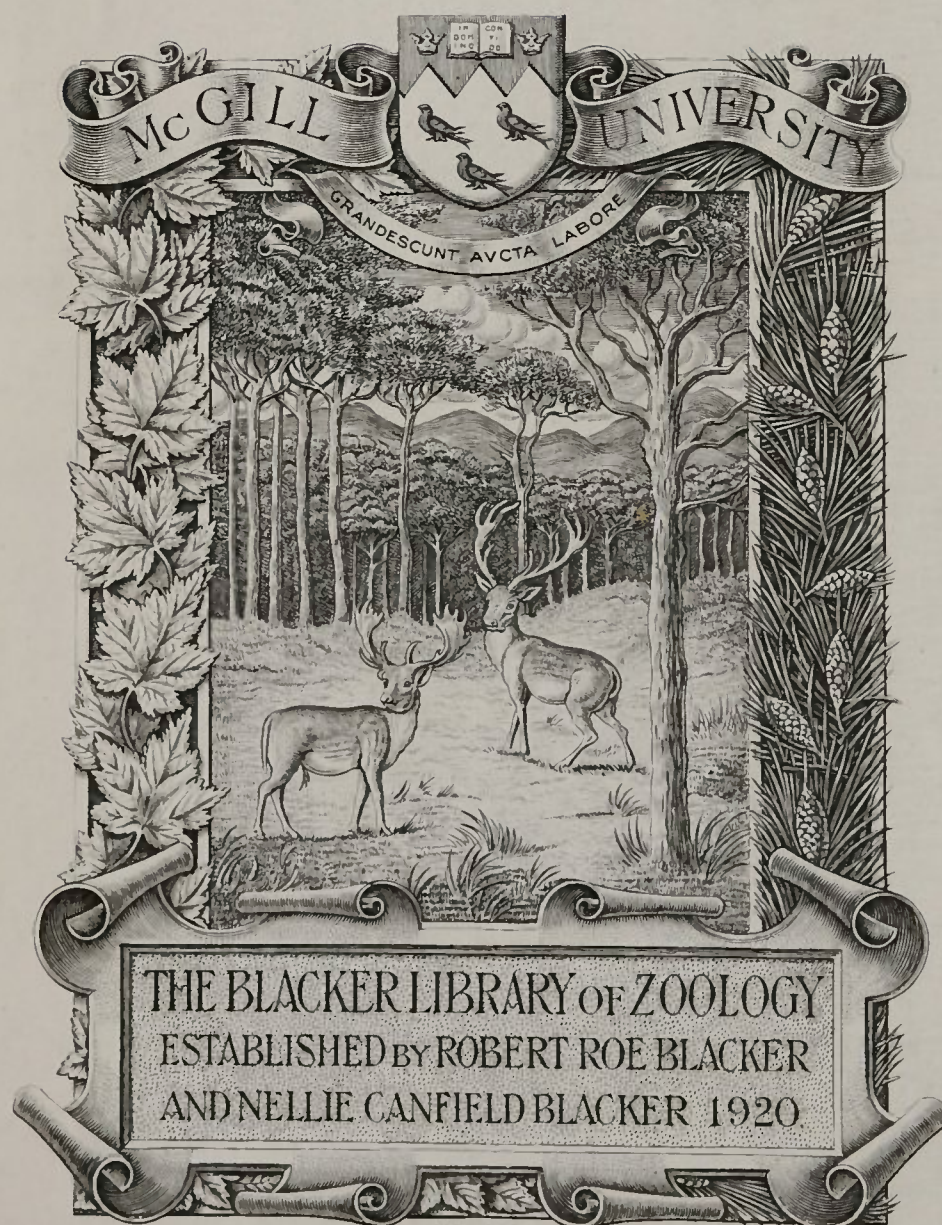
ROUTINE SLIP



McGILL UNIVERSITY LIBRARY

ACC. NO.

REC'D





No. 7.

Purchased in ~~London~~ <sup>Shiraz, Persia</sup>  
 the Blackie Library  
 Sept. ~~1928~~ 1928.

No. 7. Bāz-Nāma-i-Nāsiri.

A lithographed edition (Bombay, 1890), of a detailed treatise on falcons, on hunting birds in general, on training, treatment, etc., of hawks, and other connected matters. The author is prince Tīmūr-Mīrzā Qājār, the grandson of Fath-ʿAlī-Shāh. He lived and wrote his book in the middle of the last century, deriving his information from many early standard works.

A rare print [of a well-known work.] [W. J.]

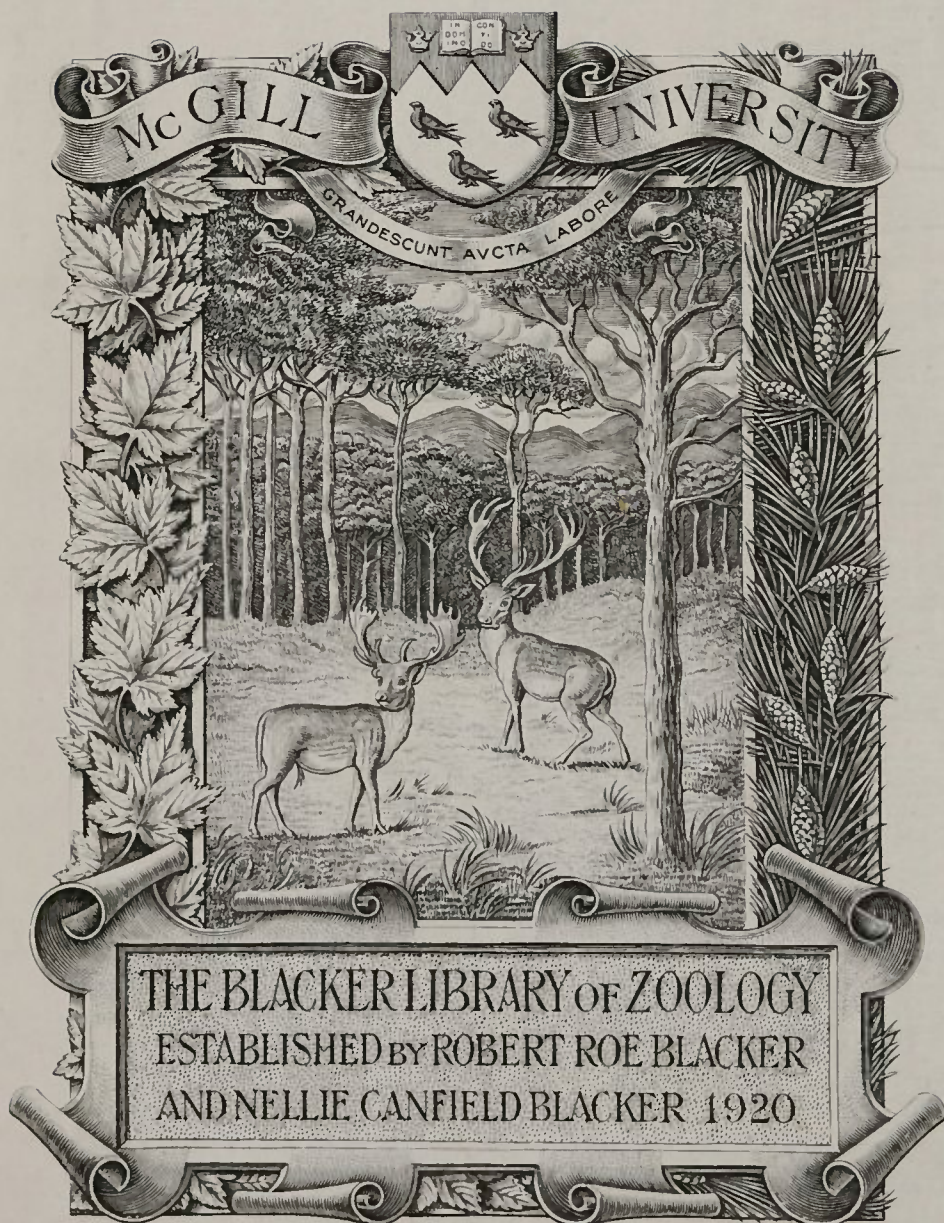
(imitated)



McGILL UNIVERSITY LIBRARY

ACC. NO.

REC'D



No. 7. Bāz-Nāma-i-Nāsirī.

Purchased in ~~London~~ <sup>to</sup> Shiraz, Persia,  
the Blackie Library  
Sept. ~~1928~~ 1928.

A lithographed edition (Bombay, 1890), of a detailed treatise on falcons, on hunting birds in general, on training, treatment, etc., of hawks, and other connected matters. The author is prince Tīmūr-Mīrzā Qājār, the grandson of Fath-'Alī-Shāh. He lived and wrote his book in the middle of the last century, deriving his information from many early standard works.

A rare print [of a well-known work.] [W. J.]

No. 7.

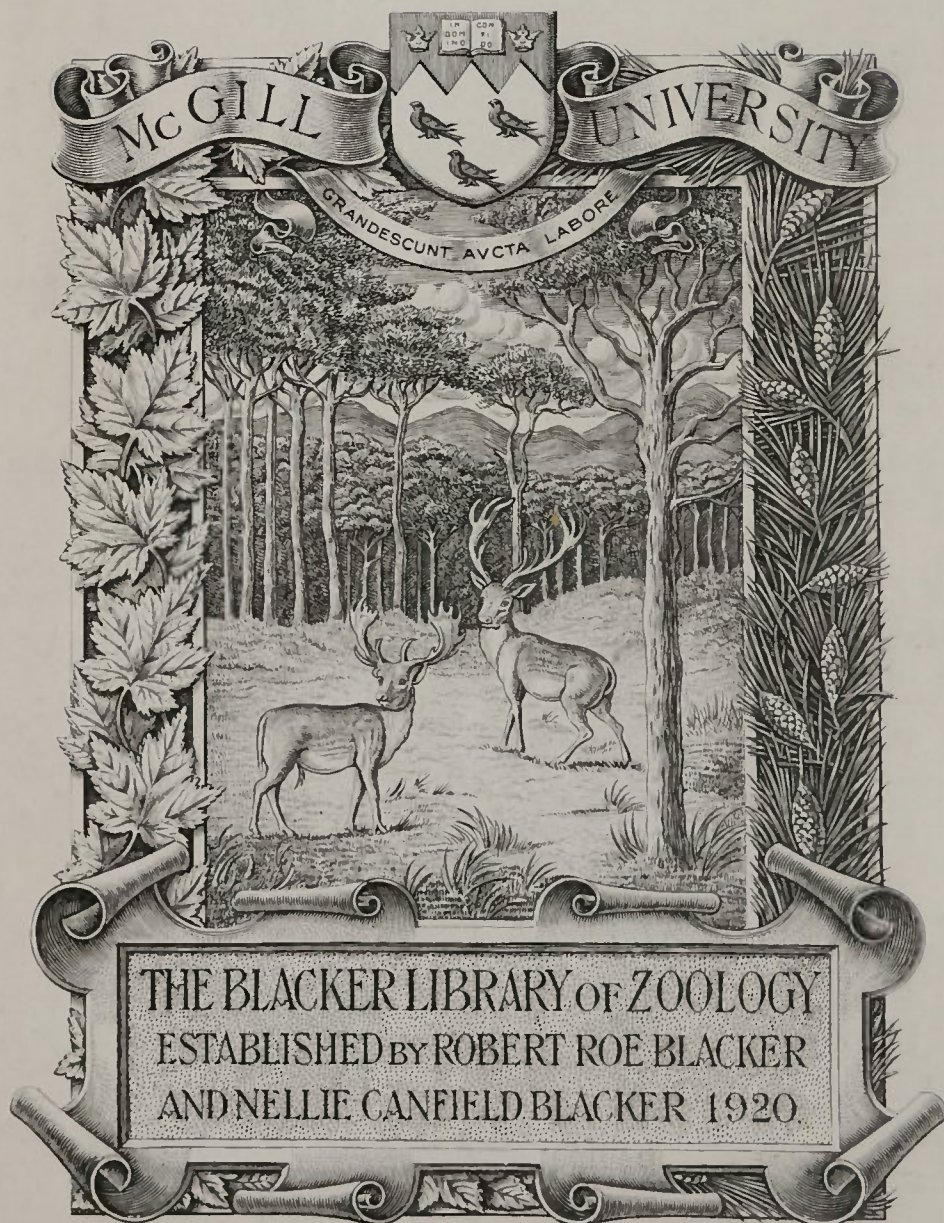
(Amended)



McGILL UNIVERSITY LIBRARY

ACC. NO.

REC'D



No. 7.

Purchased in ~~London~~ <sup>Shiraz, Persia</sup>  
the Blacker Library  
Sept. ~~1890~~ 1928.

No. 7. Bāz-Nāma-i-Nāsirī.

A lithographed edition (Bombay, 1890), of a detailed treatise on falcons, on hunting birds in general, on training, treatment, etc., of hawks, and other connected matters. The author is prince Tīmūr-Mīrzā Qājār, the grandson of Fath-ʿAlī-Shāh. He lived and wrote his book in the middle of the last century, deriving his information from many early standard works.

A rare print [of a well-known work.] [W. J.]

(Amended)



